大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千四百九十五號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二三三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10972　11805

干諾道中一二三號大公報有限公司承印

慶祝德國解放十周年
德駐華大使舉行招待會
朱德副主席陳雲陳毅副總理出席

【本報訊】新華社北京八日電：德意志民主共和國駐我國特命全權大使柯尼希，八日晚舉行招待會，慶祝德國解放十周年。

中華人民共和國副主席朱德應邀出席了招待會。

應邀出席的還有：國務院副總理陳雲、陳毅，全國人民代表大會常務委員會副委員長沈鈞儒，外交部副部長張聞天，紡織工業部部長蔣光鼐，輕工業部部長賈拓夫，教育部部長張奚若，各部副部長和北京市副市長吳晗。

應邀出席的還有各人民團體的負責人和首都科學界、文藝界人士。

各國駐華使節和外交官員也應邀出席了招待會。

招待會上，柯尼希大使和陳雲副總理先後講話。（陳雲副總理講話見另條）

柯尼希大使在講話中說，西方帝國主義國家分裂了德國。他說，阿登納及其拼湊起來的不顧人民意志的國會多數批准巴黎戰爭協定是賣國行為。德國工人階級和所有愛國和愛好和平的德國人是永遠不會同意這一威脅着德意志民族生存的賣國行為的。

柯尼希大使說：德意志民主共和國將繼續堅決貫徹它的和平協商政策。同時，它將和蘇聯以及其他兄弟國家一道，按照莫斯科會議宣言採取一切措施，來捍衞和保障德意志民主共和國的成果和德國人民的民族利益。

招待會在熱烈友好的空氣中進行。

陳雲祝德和平統一
美政策使目前歐洲局勢趨向惡化
中國堅決支持蘇德所採安全措施

【新華社北京八日電】陳雲副總理在慶祝德國解放十周年招待會上的講話。全文如下：

親愛的大使同志、同志們、朋友們：

今天是德國人民從希特勒法西斯的奴役下獲得解放的十周年紀念日，也是偉大的反對德國法西斯的戰爭獲得勝利的光榮節日。在這個盛大的慶祝宴會上，請允許我代表中華人民共和國政府和人民向您、大使同志，並通過您向德意志民主共和國政府和全德國人民表示熱烈的祝賀。

十年前，由於英雄的蘇聯軍隊、蘇聯人民和世界愛好和平人民的英勇鬥爭，反對德國法西斯的戰爭取得了最後的勝利。依據波茨坦協定的原則，德國應當在和平、民主的基礎上恢復成為一個統一獨立的國家，從而使德國人民有可能走上和平發展的道路。德國統一社會黨和德意志民主共和國政府領導着民主德國的工人階級和勞動人民，並團結一切愛國民主力量，在鞏固人民民主制度、發展國民經濟、提高人民生活水平、爭取德國的和平統一和保衞歐洲和平的鬥爭中，都取得了巨大的成就。德意志民主共和國已經成為爭取德國和平統一和保衞歐洲和平的堅強堡壘，它得到全體德國人民和全世界一切愛好和平的國家和人民的支持。

然而以美國為首的西方國家卻一貫地阻撓德國的和平統一，以致戰爭雖已結束十年，但德國仍處於分裂狀態。美國壟斷資本集團，為了追逐最大限度的利潤，奴役世界各國人民，正積極準備發動另一次新的世界戰爭。他們企圖武裝西德作為他們發動新戰爭的工具。不久以前，美國侵略集團及其追隨者不顧蘇聯政府一再提出的警告，不顧世界愛好和平的國家和人民的堅決反對，不顧德國人民的切身利益，不顧一切有關解決德國問題的國際協定，公然簽訂和批准了巴黎協定，重建由希特勒法西斯分子率領的國防軍，並把西德拉入北大西洋公約侵略集團。這就使得目前的歐洲局勢趨向惡化，並使新戰爭的危險大大增加。中國人民堅決支持蘇聯、德意志民主共和國和其他各人民民主國家為保障歐洲集體安全所已經採取和將要採取的一切措施。我們確信，以蘇聯為首的強大的和平、民主、社會主義陣營團結着全世界日益增長的和平民主力量，一定能夠粉碎帝國主義發動新戰爭的可恥陰謀。

中華人民共和國和德意志民主共和國之間的友誼一天比一天地發展。我們兩國在政治上、經濟上、文化上的合作也一天比一天地密切。我們深信，在保衞世界和平的鬥爭中，在社會主義建設的事業中，中德兩國兄弟般的友好合作關係，一定會得到不斷的發展和鞏固。

親愛的同志們、朋友們：在這個具有重大歷史意義的節日裏，讓我舉杯

為中華人民共和國和德意志民主共和國的兄弟友誼、

為德國勞動人民的領袖威廉·皮克總統的健康、

為格羅提渥總理的健康、

為德國人民爭取建立一個統一、獨立、和平和民主的德國而乾杯！

人民日報論歐洲局勢
華沙會議係為組織防禦
針對巴黎協定以應付突然事變
德國問題以和平方式解決可能性還未喪盡

【新華社北京九日電】人民日報九日以「必須加緊保障歐洲和平的鬥爭」為題發表社論，紀念蘇軍戰勝法西斯德國勝利日十周年。社論說：十年前，蘇聯軍隊徹底粉碎了希特勒的統治，德國人民獲得了解放。德國人民為了按照波茨坦協定的方針，把德國建成一個統一、民主、愛好和平的國家，作了辛勤不懈的努力。他們在德國統一社會黨的領導下，建立了自己的德意志民主共和國。五年來，無論在政治、經濟和文化建設方面，取得了巨大的成就，成為德國人民爭取統一、和平、民主和獨立的堅強堡壘。

社論指出，但是，美國侵略集團及其追隨者卻不顧德國人民的願望和戰時盟國的莊嚴協議。它們一直企圖復活德國軍國主義，把德國重新變成準備反對蘇聯和歐洲人民民主國家的戰爭的溫床。由於這種政策，十年以來，不但德國不能統一，對德和約不能締結，而且戰爭烏雲又重新籠罩着歐洲和全世界。

社論說，歐洲各國愛好和平的人民，特別是德國人民堅決反對美國復活德國軍國主義的政策。他們這種反對復活德國軍國主義的意志，是阻止美國侵略集團及其追隨者在歐洲推行侵略戰爭政策的重要力量。

美國侵略集團及其追隨者卻悍然違反人民的意志，決心要把重新武裝西德的巴黎協定付諸實施。這就不能不使歐洲局勢發生根本的變化，使新戰爭的危險大大增加起來。

社論說，在這種情況下，歐洲愛好和平的國家，包括德意志民主共和國在內，不得不採取一切必要的措施。參加去年莫斯科會議的八國政府最近已議定於五月十一日在華沙召開第二次會議，以討論參加會議國家締結友好合作互助條約的問題和組織參加國的聯合司令部的問題。中華人民共和國政府也將派遣自己的觀察員參加會議。華沙會議無疑將進一步加強歐洲愛好和平國家之間的團結，並加強它們的防禦力量，以預防由於帝國主義侵略冒險而發生的突然事變。這是蘇聯和其他歐洲愛好和平國家決心保衞和平和自身安全的重要行動，它完全符合於世界愛好和平人民的利益。中國人民堅決支持歐洲愛好和平的國家和人民為保障歐洲和平所採取的一切措施，並將同他們一道共同擔當保衞歐洲和世界和平的崇高職責。

社論最後說，現在，以和平方式解決德國問題的可能性還沒有喪盡。蘇奧會談所取得的重大協議，和關於對奧和約的四國大使會談，已再一次為解決德國問題指出了道路。各國輿論，特別是德國輿論都認為，西德不參加侵略性的軍事集團，拒絕外國在西德建立軍事基地，並且走上協商和和平的道路，就可以使德國恢復統一，同時也有利於保障歐洲安全的利益。為此，德意志民主共和國和全德愛好和平的人民正在爲廢止巴黎協定和促使和平協商解決德國問題而努力。德國人民的這個正義要求，得到了歐洲各國人民和全世界愛好和平人民的同情和支持。我們相信，世界愛好和平人民一定能夠粉碎美國的戰爭計劃。德國人民的正義事業一定能夠勝利。

失事印航飛機 打撈工作停止
殘骸運雅加達調查

【新華社新德里九日電】據印度報業托辣斯新加坡六日消息：打撈被美蔣特務破壞的「克什米爾公主號」飛機殘骸和機上遇難人員的屍體的工作已經停止。兩艘打撈船隻已在六日離開飛機失事地點回到新加坡。

打撈起來的飛機的殘骸已經交給印度尼西亞船隻，以便運到雅加達去。對這架飛機墜毀事件的調查將在雅加達進行。

蘭州美化

【中國新聞社蘭州九日電】蘭州市越來越美麗了，在東火車站到黃河岸寬闊的馬路旁邊，今春栽植的鑽天楊、龍爪柳和柏樹，已經一片葱綠。在市區範圍內的南北荒山，已經不再是荒山，七千多畝杏、榆、紅柳和洋槐樹，吐出了嫩綠的新芽。

鄭成功收復台灣赤嵌圖

台灣自古以來就是我國領土。十七世紀初期，荷蘭人和西班牙人侵略台灣。一六六一年，明朝民族英雄鄭成功率領大軍從金門廈門出發渡海，收復了台灣。這是解放台灣展覽會展出的鄭成功從荷蘭侵略軍手中收復台灣赤嵌城的一幅國畫。（新華社稿）

司徒美堂遺體入殮
毛主席朱副主席等均致送花圈
周總理陳雲鄧小平陳毅等親視入殮

【中國新聞社北京九日電】司徒美堂先生靈柩在八日晚移到中山公園中山堂，九日上午入殮。

司徒美堂先生靈柩的先後排列着花圈。送花圈的有中華人民共和國主席毛澤東、副主席朱德，中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇，中國人民政治協商會議第二屆全國委員會主席周恩來等。送花圈的還有中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會和中華人民共和國華僑事務委員會等單位。

親視入殮的有：國務院總理、中國人民政治協商會議第二屆全國委員會主席周恩來，國務院副總理陳雲、鄧小平、陳毅，全國人民代表大會常務委員會副委員長林伯渠、李濟深、沈鈞儒、郭沫若、黃炎培、彭真，李維漢、陳叔通以及部分委員，國務院秘書長習仲勳，華僑事務委員會主任何香凝，副主任廖承志、方方、莊希泉和部分委員，中國致公黨中央委員會主席陳其尤以及部分委員。親視入殮的還有司徒美堂先生生前親友。

入殮時，司徒美堂先生的夫人及其兒、孫都在旁守靈。

在台珍貴文物逾十萬件
中國人民決不容美劫奪
這批文物共達數千箱為我國珍貴文化遺產
內有毛公鼎散氏盤殷代銅器及書畫寶藏等
人民日報觀察家並揭露百年來美盜竊我文物行為

【新華社北京八日電】今日人民日報觀察家以「堅決反對美國劫奪我國在台灣的珍貴文物」為題發表評論。

評論說：美帝國主義者在侵佔我國領土台灣之後，現在又要陰謀劫奪蔣介石賣國集團盜運到台灣的我國珍貴的歷史文物。我國人民對此表示極端憤慨，並堅決反對這一盜竊行為。

在台灣的寶藏一覽

評論說：這批珍貴文物，是蔣介石賣國集團從一九四八年起陸續盜運到台灣的。其中僅一、二兩批即包括前南京博物院、故宮博物院、南京圖書館、北京圖書館等珍貴文物圖書三千三百四十八箱。此外還有第三批及前中央研究院、北平研究院等單位的文物圖書檔案數千箱。這些都是我國極為珍貴的文化遺產。以銅器來說，有毛公鼎、散氏盤、矢令彝及安陽出土大部分殷代銅器等；以甲骨來說，多到二萬五千餘片；以繪畫、書籍來說，有五代董源龍宿郊民圖、五代趙幹江行初雪圖、宋巨然溪山間道圖、宋郭熙早春圖等名畫數千件；此外還有北宋刻本史記、宋蜀刻本莊子等數百種；長沙出土戰國漆器及歷代各種名窰瓷器、金銀器、玉器等，總數在十萬件以上。現在美帝國主義者竟想把這批寶藏全部劫奪，這是滔天的罪行。

近百年被盜竊的古物

評論揭露了美帝國主義近百年來盜竊我國珍貴文物的罪惡事實。評論說，誰都知道，美帝國主義不僅是侵略的「能手」，而且也是盜竊的「能手」。近百年來，美國侵略者用了種種卑鄙的手段從中國掠奪了無數的珍貴文物。舉其大者，在石刻、雕塑方面：有漢武帝陵墓的雕刻，唐太宗昭陵六駿中颯露紫、拳毛騧，河北易縣的唐三彩羅漢八尊，北魏孝文帝的皇太后鑄造的銅彌勒立像和龍門最著名的北魏時雕刻的大幅帝后禮佛圖等。在繪畫方面，被劫掠的數以萬計，在我國繪畫史上具有重要價值的，就有五百幅以上，如抗戰時期長沙出土的戰國時代的「繒書」（我國最古的筆繪的畫和筆寫的字），唐閻立本歷代帝王像，唐人畫釋迦牟尼佛會圖，五代董源平林秋霽圖，宋龔開中山出遊圖和鍾馗圖等。在古建築物方面，有[illegible]古廟寺的全部建築物及佛像、法器，明初智化寺全部的彩繪藻井木作。此外，有殷墟和陝西、山西、安徽、長沙、河南等地出土的大批青銅器、玉器、漆器、陶瓷器等。被美帝國主義者偷盜的我國寶貴文物中還有世界著名的約在五十萬年前的人類頭骨—「北京人」。美國還盜走了我國地方志五千種以上，家譜二千種以上，善本書數千種，及雲南麗江我兄弟民族的麼些經典四千餘部，西藏某大喇嘛寺秘藏的世無其匹的金寫藏文大藏經全部，等等。

美應對一切後果負責

評論強調指出，這些文化遺產的被大盜盜竊，已使我國人民遭受重大的損失，而現在美帝國主義者又陰謀將在台灣的一大批珍貴文物全數劫去美國，這是我全國人民所絕不能允許的。美帝國主義分子傑尼竟把這種陰謀劫奪說成為美國的「不可逃避的國際義務」。這更是荒謬絕倫，無恥已極！

評論警告美帝國主義者說，台灣是我國的領土，我們一定要解放。蔣介石賣國集團所劫走的文物，是我國的寶藏，我們一定要收回。美帝國主義者必須立即停止這一陰謀，否則它必須對一切後果負起全部責任。

大陳居民被劫台灣
飢病交迫大批死亡
蔣幫劫掠之後不予聞問
最近通知「投靠親友」圖卸責任

【新華社北京九日電】被美帝國主義和蔣賊劫到台灣的大陳等島二萬多居民，繼續遭受飢餓、疾病和死亡的嚴重威脅。

這兩萬多居民被劫到台灣已有三個月，但他們的住宿、職業和今後生活問題仍毫無着落。他們現在還擁塞在宜蘭、屏東、高雄、台東、花蓮各縣破爛的小學校舍中，每五十人借住一間教室。蔣介石賣國集團曾以「籌建大陳新村」等名目騙取台灣人民的捐款，但錢財到手後竟以「無適當土地可資撥用」等為藉口而將其諾言一筆勾銷。這些被劫居民在離家時，財物已被蔣賊軍搶掠一空，到台灣後大部分人沒有被子或毯子，穿的衣服破破爛爛，夜裏受到寒冷的侵襲。蔣賊每天發給每個被劫居民的全部伙食費，不能維持最低限度的生活，被劫居民餐餐都吃不飽。但即使這筆微小的伙食費也常常受到變相的勒索。住在宜蘭縣的四千七百多名被劫居民，單在四月下旬就被迫「節食」兩天，把伙食費扣去「慰勞」蔣軍。

台灣同胞失業的已有八十多萬人，被劫居民在那裏更難找到工作。蔣賊為了欺騙輿論和被劫居民，玩弄「就業志願調查」、「就業志願登記」和每星期舉辦幾小時「就業講習會」等花樣。實際上，蔣賊除了強迫一部分人前往關鍵等地開荒外，對被劫居民的職業問題始終未予解決。最近蔣介石賣國集團通知被劫居民，凡「有親友可資投靠者」盡量投靠，企圖推脫責任。

許多被劫居民正遭受着疾病的折磨。據蔣賊宜蘭縣衛生院替被劫居民檢查體格的結果，每十個人中就有六個人患病。住在屏東縣各小學校舍中的被劫居民，到四月下旬有些教室每五十人中就有十六、七人患了麻疹。可怕的血絲蟲病更在屏東、高雄等地的被劫居民中蔓延。據蔣賊「中央日報」報道，住在屏東縣的三千八百多名被劫居民中，患血絲蟲病者截至四月上旬已佔百分之十二點五五，即約有五百人。單從最近台灣報紙透露出來的零星消息，就有幼童陳芳傑、男子鮑在水、婦女顏何氏等許多人，在飢寒交迫、疾病襲身的境況下死亡。

短評

「高貴」的比內

在戰勝納粹德國的紀念日，法國的外交部長比內說：「克服造成戰爭的仇恨，比紀念勝利更為高貴。」

曾經在貝當的議會中充任過議員的比內，其實也沒有什麼對納粹的「仇恨」可「克服」，更沒有什麼「勝利」可「紀念」。

但是，歐洲的人民，全世界的人民卻和比內不同。他們知道，造成戰爭的，並不是各國人民之間的仇恨，而是納粹軍國主義。

現在，歐洲各國人民並不仇恨德國人民，但是他們，連德國人民在內，都仇恨納粹軍國主義，他們立誓不許它再起，不許它再引起一次大戰。

全世界人民也將永遠記住這一偉大的勝利，這一拯救人類文明的勝利；這一勝利將永遠鼓舞人類為保衞和平而奮鬥不息。

德國問題的前途

施君玉

路透社報道，「在西方，歐洲勝利日只是『靜靜地紀念』」。

「靜靜地紀念」，不受人注意地過去了。這個偉大的日子不能不靜靜地過去，自然是有原因的；一方面紀念戰勝納粹，一方面伸出雙手來擁抱納粹將軍，顯然是有些不倫不類的。

但是，在布拉格，在民主柏林，在莫斯科，在華沙，在北京，人們隆重地紀念了這個日子，而且再一次宣誓，要建立統一、和平的德國，確保歐洲的和平。

格羅提渥的四項原則

在這許多紀念會上，我們可以看到一個共同的信念：儘管西方國家一步進一步地分裂德國、武裝西德軍國主義者；但是，和平解決德國問題的可能性還是有的。

對於對奧和約的四國大使會談，已經指出了一條道路：奧國同意不參加任何片面軍事集團，並不許任何外國在奧國建立軍事基地，就可以取得民族獨立。

奧國能夠這樣，德國也就能夠這樣；根據這一出發點，德意志民主共和國總理格羅提渥提出了和平解決德國問題的四項原則：

（一）廢除巴黎協定；

（二）東西德達成協議，清除軍國主義，舉行自由選舉；

（三）東西德共同要求四大國締結和約，撤退一切佔領軍；

（四）東西德雙方成立常設委員會，研究各方面合作的問題。

熱愛和平、熱愛獨立的德國人民，是不會不贊成這四項原則的。

▲上海電：國際民主婦女聯合會主席歐仁妮·戈登夫人和法國婦女雜誌德美夫人、亞歷山大夫人、巴朗蒂尼夫人在上海參觀訪問了四天後，在八日離開上海。戈登夫人等在上海曾參觀了中國福利會少年宮、工人住宅區曹楊新邨和私營美亞第四絲織廠等處。

▲北京電：應邀來我國訪問的保加利亞國家男、女排球混合隊全體人員三十一人已分別在五日和七日晨乘飛機離北京回國。保加利亞國家男、女排球混合隊在北京期間，除和我國排球隊進行了多次友誼比賽外，還為我國排球運動員和體育工作者做了報告，並參觀了中央體育學院和遊覽了北京的名勝古蹟。

▲重慶電：重慶市很多應屆的初中畢業生寫信給重慶市教育局、青年團重慶市委員會，要求到西北、西藏等邊疆地區參加建設工作。

▲合肥電：安徽省一百二十九萬畝馬鈴薯現已普遍出苗，生長旺盛。

▲廣州電：被泰國政府無理驅逐出境的又一批我國難僑一百二十五人及其家屬六十五人在八日晚抵達汕頭，他們受到當地僑務機關的歡迎和接待。

▲烏魯木齊電：新疆牧業區的接羔工作已全部結束。今年羊羔得到多年未有的豐產，全省新添的羊羔共有四百多萬隻。各地羊羔成活率一般達到百分之九十五。

▲南京電：江蘇省農民已繁殖三十萬頭改良豬。這種豬膘厚、肉細、皮薄，並具有耐粗食、抗病力強和生長快的特點。根據農民飼養的評論，改良豬出生到育肥出售只要八個月；在同樣飼養情況下，比土種豬多長三十到五十斤。

▲雅安電：達賴喇嘛·丹增嘉措在西康省副省長康乃爾陪同下，八日下午離開康定。

浙江早春可望豐收
溫州區小麥可增產一成
國營友誼農場四天墾荒千五百公頃
贛鄱陽湖濱等地查出荒地百多萬畝

【新華社杭州九日電】浙江省早春作物的收穫季節已經到來。四月下旬以來，南部沿海地區季節較早的平陽、瑞安、永嘉等二十多縣，就已先後開始收油菜、大麥和蠶豆。這些地區的小麥也已收割了。從現在起，早春作物的收割即將從南到北全面展開，預計到六月上旬可基本收割完畢。

今年浙江省的早春作物除少數地區遭受凍、霜有減產外，絕大部分地區都將獲得豐收。臨海、三門、天台等縣農民都說今年大麥、小麥生長的良好情況是從來沒有的。根據溫州專區農業部門估計，全區油菜平均每畝產量將比去年增產三成左右，小麥平均每畝產量也將比去年增產二成。

浙江省今年早春作物的收穫面積是一千三百多萬畝，其中有二百萬畝左右是去年多種擴大的。因此今年全省早春作物不僅單位面積產量有增加，總產量也將比去年增加很多。

【中國新聞社哈爾濱九日電】五月二日正式投入開墾荒地的國營友誼農場，由九十多台拖拉機組成的開荒生產隊，在四個晝夜之內，已開墾荒地一千四百一十九公頃。

國營友誼農場要在「七一」前開墾荒地兩萬公頃。開始開荒的第一天—五月二日，職工們掀起了熱烈的勞動競賽。第一分場第二生產隊十台拖拉機的開荒面積在第二天都超過了定額。

【新華社南昌九日電】在江西省盛產水稻的鄱陽湖濱平原和撫州、吉安等專區，今年已經初查了一百三十多萬畝荒地。其中在鄱陽、餘干兩縣發現的荒地就有五十多萬畝。最大的一塊是鄱陽縣張天湖荒地，面積達二十萬畝左右。荒地大多地勢平坦、土地集中，便於用機器耕作；並且土地肥沃，氣候溫暖，無霜期長，只要築堤防洪或興修一定的防旱工程，都適宜栽培水稻。如果把今年發現的這些荒地全部開墾出來，一年可為國家生產糧食約三億斤左右。現在江西省農業廳正在抽調一批人員和技術人員，組織勘察工作隊，即將赴這些荒地進一步勘察和測量，為今後建立機械化國營農場收集資料。江西省各有關部門組織的荒地踏測隊，在去年年底就分赴鄱陽湖濱平原和其他地區進行荒地踏測工作。各荒地踏測隊在工作中曾克服了許多困難。他們在踏測過程中還得到了當地農民許多幫助。

「解放台灣展覽會」
週來有四萬人參觀

【新華社北京九日電】「解放台灣展覽會」開幕一週來，觀衆已達四萬二千七百多人。各國駐華使節和外交官員，以及正在北京參觀訪問的許多外國來賓也參觀了這個展覽會。

荊江大堤加固完工
比去年洪水位高一至三公尺

【中國新聞社武漢九日電】有十四萬民工參加施工的荊江大堤加固工程，已在四月底完工。加固了的荊江大堤，將保障江漢平原三百萬人民和八百萬畝良田的安全，就是遇到一九五四年那樣大的洪水，堤身仍然高出水面一至三公尺。這次加固工程，國家先後撥出工程經費六百八十五萬元。全部工程除加高培厚外，並堵塞了許多漏洞、獾穴、蟻穴，清除了許多淤泥、磚瓷，消除了堤身隱患。

新中國的和平外交政策與華僑雙重國籍問題

張奚若

特別深刻的意義

中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約於四月廿二日在萬隆簽字，這不僅是中國和印度尼西亞兩國友好關係的發展過程中的一個重要里程碑，而且也標誌着一切國家間以平等互利爲基礎、用和平協商方法解決國際問題的原則的重大勝利。這個條約之所以重要，不僅是因爲它解決了多年來中國和印度尼西亞兩國間一個重要而複雜的問題，而且也因爲它具有特別象徵的意義，它象徵着亞洲人民對和平的熱切願望；它象徵着中國政府和人民要想解決存在於中國與若干其他亞洲國家間的類似問題的決心。這個條約恰好在亞非會議開會期間在亞非會議所在地的萬隆簽字，毫無疑問它對所有參加亞非會議的國家都會是一個巨大的鼓舞。它具體體現了亞非國家間的團結合作；它以事實證明：凡是擺脫了殖民統治而獨立的各國間的任何分歧都是可以根據互相諒解、互相忍讓、平等互利、實事求是的精神求得合理解決的。

種族歧視政策是不合理的

雙重國籍問題之發生本來是不合理的。一個人，無論居住在那一個國家領土以內，都要服從當地法律，和當地多數居民和睦共處，同時他的合法權益也應該受到當地政府的保護。至於他具有這種國籍或那種國籍，本來是不應該構成歧視的理由的。然而由於亞洲許多國家過去是帝國主義的殖民地，在帝國主義殖民統治之下，帝國主義統治者故意挑撥各種不同血統的居民間的感情，實行種族歧視政策，製造種族糾紛，以實現其分而治之的毒辣陰謀。華僑具有中國國籍這一事實便被帝國主義利用來作爲實施種族歧視與種族壓迫的藉口。大家知道，華僑是以和平勞動者的身份僑居在國外的，許多華僑在當地已經世代居住，安家立業，對於所住國的資源開發、經濟發展，以及反抗外來的侵略都曾經作過很大的貢獻。第二次世界大戰結束後，許多亞洲國家贏得了獨立。但是在若干這種國家中，帝國主義的種族主義政策仍然被遵循着，當地政府也無意通過協商的途徑來尋求華僑雙重國籍問題的合理解決。但另外一些國家則與此不同，它們願意本着友好協商、平等互利的精神來解決這一問題。

對華僑的自願選擇予以尊重

當然，雙重國籍問題的解決是否圓滿，主要要看所根據的原則是否妥當合理。這次簽訂的中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約規定華僑可以自行選擇中華人民共和國國籍或印度尼西亞共和國國籍。華僑有充分自由來根據自身的意願加以抉擇。這種辦法既符合有關國家的利益，也符合有關華僑的利益。中國人民對華僑的自願選擇自然將予以尊重。從亞非會議中所表現的對種族主義的普遍深惡痛絕的情緒看來，可以期望選擇印度尼西亞國籍的華僑將來是會得到充分的公正合理的待遇的。至於選擇中華人民共和國國籍的華僑，中華人民共和國政府自然將按照憲法盡一切努力來保護他們的正當權利和利益。

捏造的鬼話幼稚可笑

過去帝國主義國家曾利用國外華僑人數衆多這一事實對我國進行誣衊，並藉此挑撥我國與亞洲一些國家的關係，捏造一千二百萬華僑構成共產主義的「第五縱隊」的鬼話。這次出席亞非會議的南越代表甚至在會議上居然重複這種無聊的濫調。這種誣衊是十分幼稚可笑的，因爲誰都知道，革命是不能輸出的，思想意識是在一定的歷史和社會基礎上產生出來的。事實上，華僑是熱愛祖國的，華僑中除極少數蔣匪分子外都是一貫守法的。我國政府的堅定不移的政策是反對干涉內政，反對外國的顛覆活動，因此利用國外華僑來干涉當地內政的事是絕對不可想像的。去年十二月十二日中緬兩國總理會談後發表的公報說得很清楚：兩國總理同意「勉勵本國僑民，即僑居中國的緬甸僑民和僑居緬甸的中國僑民，尊重僑居國政府的法律和社會習慣，不參加僑居國的政治活動。」這些話充分代表了中國政府所一貫採取的對華僑參加當地政治活動問題的根本態度。這次中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約把上述原則明文規定在條文中，更徹底破碎了帝國主義利用華僑問題挑撥中國和其他國家間的關係的陰謀。

良好的範例與開端

雙重國籍問題是舊時代遺留下來的困難問題之一。它常常使華僑處於困難地位，並往往影響中國與有關國家間的關係。去年九月廿三日周恩來總理在中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議上即曾表示準備解決這個問題，並願首先同已經建交的東南亞國家解決這個問題。印度尼西亞政府方面也表示過要解決這個問題的願望。因此，雙方舉行會談，談判前後約歷五個月，終於達成雙方滿意的協議。這個條約不但大大增進中國和印度尼西亞兩國人民間的友好關係，而且也將對於華僑衆多並存在有雙重國籍問題的其他國家發生示範作用。周恩來總理在亞非會議上已經明白宣佈：「新中國的人民和政府願意同有關國家的政府解決華僑的雙重國籍問題」。我們深信，只要有關國家願意以和平協商、平等互利的精神來和中華人民共和國進行關於雙重國籍問題或任何其他國際問題的談判，它們都會獲得同樣圓滿合理的結果。中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約這一方面是一個範例，也是一個良好的開端。【中國新聞社北京九日電】

貿易代表團紛抵穗

物資交流大會後日開幕

上海代表團準備購進大批荔枝　桂代表團準備銷出木材木炭等

【本報廣州八日專訊】華南物資交流大會因尚有不少外省代表團未到，大會決延至十二日開幕。到八日爲止，已到達廣州的省內各專區代表團有粵中、粵西、海南、粵北等區公私營單位組織的代表團，各區代表團人數以粵中區最多，有四百餘人。交易計劃數字亦以粵中區最多。

各省市貿易代表團以北京市的到達最早，六日已有一部份代表到達。山東省代表團七日亦已有部份代表到達。八日到達的有上海、安徽、廣西、福建等省市代表團。這些代表團都是由各該省市公私營企業單位組織的。

廣西省代表團由九十七人組成，該團各專區和各市代表四日集中在南寧，綜合平衡購銷計劃後乘車來穗。該團準備在大會銷售的貨物，以木材、木炭、小土產、工業原料等最多，桂西僮族自治區亦有代表團前來。

到目前爲止，各省市代表團的購銷計劃已送到大會的，以上海市代表的購銷數字最大，該團準備在大會購進大批鮮荔枝、荔枝乾、墨魚、蝦米等土特產。

大會已印出交流手册，大會制訂的交易綱要、交易細則、商品作價、和大會各種服務辦法等皆印入手册。廣州市公共汽車交通、三輪車統一車價表，內河航線輪渡班期，各線旅客列車時間表，市內旅店、飲食、電影院、粵劇院、洗染、理髮、浴室等分佈情況，以及名勝古蹟所在地，長途電話價目表等也皆詳列手册，使各地初到這個華南最大城市的代表，諸事感到方便。

無數山頭插旗・許多山谷改觀

西南大力鑽探資源

去年投資比一九五二年增六倍

西南有二百縣產鉛鋅雲南百縣產銅　煤鐵錳水銀石綿石油等礦藏均豐富

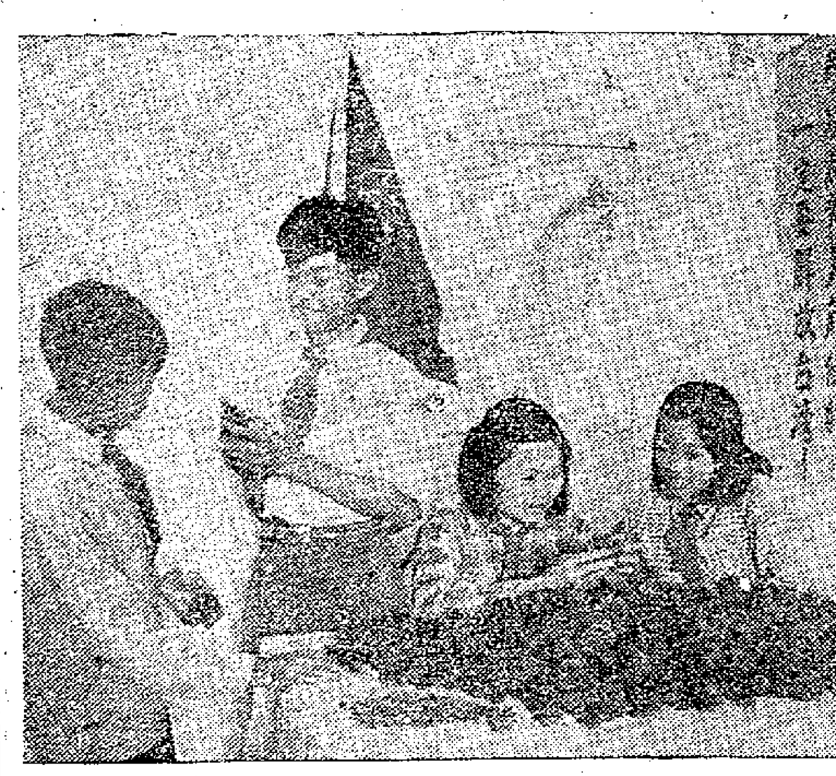
【中國新聞社北京九日電】西南地質局工程師劉增乾五月三日在北京「人民日報」發表題爲「我們要打開祖國西南的地下寶庫」一文，說明我國西南的地下埋藏着豐富的礦產，給國家經濟建設提供了有利的資源條件。

文章說：祖國的西南是一片多山的地帶，在綿延起伏的山巒下，許多地方蘊藏了豐富的礦藏。舊時候被人稱爲「洞老山空」的個舊，有分佈很廣的砂錫。帝國主義稱我國是一個「貧銅」的國家，然而就在我國雲南一省就有近百個縣有銅礦。西南更是一個富有多金屬礦的地區，如鉛、鋅分佈在二百多縣市，在其中的一個礦區，露頭斷續地出現在數百里的狹長地帶內。貴州不少的縣都有水銀礦苗。西南正在勘探一個質量好、儲量大的錳礦。西南鐵礦的礦化現象也很普遍。西南有世界上纖維最長的石綿、特等品種的雲母。在四川盆地有很大的天然氣庫，還有許多連綿起伏的煤田和理想的油田。西南也出產鎢、錫、銻、鉛、鈷、釩、鈦、鉬等稀有金屬和貴重金屬；也有鋁；有農業用的磷肥、鉀鹽；有硼砂、硫磺等化工原料。

文章說：幾年來，祖國西南的地質工作力量已經發展成爲一支巨大的、具有現代化裝備的多兵種勘探隊伍，而物理探礦、化學探礦等新型的勘探方法，也正逐漸地被廣泛採用。西南地質局的職工人數劇增，現在僅西南地質局一個勘探隊的人（包括臨時工）就有三千五百多個。若以一九五二年西南地質局國家投資總數爲一百，則一九五三年爲一百四十九，一九五四年爲七百零六，一九五五年西南地質局的鑽機總數將超過解放前的數十倍。

活躍在祖國西南的地質工作隊伍，跟活躍在祖國其他地區的地質隊伍一樣，是一支新生的具有無限青春的隊伍，他們正以使高山低頭、洪水讓路的氣概，向着祖國西南的大地進軍，他們要打開祖國西南的地下寶庫。地質隊在祖國西南的無數山頭上插起了旗子，無數深山僻野被鑽機的馬達和鑽工們愉快的歌聲劃破了沉寂，滿載着鑽探器材的卡車奔馳在雲貴和康藏高原上，高聳入雲的鑽塔，爬上了白雲皚皚的山峯，山谷變成了市鎮。

一份禮物



梅縣華僑中學少先隊員，收集了許多松樹子，準備連同慰問信寄給駐浙江沿海的人民解放軍。慰問信上寫着「解放軍叔叔到那裏，就把它種到那裏。」

順德絲廠技術提高

繅出了「三A級」絲

日產量比開工初期增倍半

【本報廣州七日專訊】廣東新型的示範性繅絲工廠——地方國營順德絲廠，在投入生產後的一年多裏，繅絲技術迅速提高，最近繅出了「三A級」絲。每台繅絲機的產量亦提高了。

順德絲廠是去年二月初建成並投入生產的。這間有新式機械繅絲設備的工廠，在開始生產後不久，就繅出了廣東繅絲工業歷史上從未產過的「A級」絲。爲廣東具有悠久歷史的繅絲工業，揭開了新的一頁。

順德絲廠的工人們，在繅出了「A級」絲後，繼續努力到去年十一月，繅出了「雙A級」絲。今年四月初，繅出了「三A級」絲。

蠶絲質量的提高，除了工人們積極的勞動、學習和推廣各種先進生產經驗，使技術水平迅速提高，以及改進設備，建立各種生產制度外，還有一個重要的因素，就是由於推廣良種，使蠶繭的質量逐年提高。中國絲綢公司廣東省公司在收購蠶繭時，做好烘繭等工作，保證了蠶繭的質量。

順德絲廠工人技術的提高，使每台繅絲機的產量，較工廠初投入生產時大大提高了。現在，順德絲廠一天的產量比開工初期一天產量增加一倍半。

粵三百知識青年到新疆參加工作

【中國新聞社廣州八日專訊】今年二月間由廣東省前往新疆參加經濟建設的幹部和知識青年共三百六十二人，不久前已到達目的地，除少數已開始工作外，大部分正在集中學習。在他們當中，有醫生、護士，有潮汕地區、興梅地區和廣州市的初級中學畢業生。他們抱着建設偉大祖國的熱情，決心到祖國迫切需要他們的地方去。

杜甫文物室在成都開放

陳列杜詩歷代版本・還有各種外文譯本

【中國新聞社成都六日電】杜甫文物陳列室五月四日在成都浣花溪畔杜甫草堂正式開放。

在陳列室裏，人們可以看到杜詩的各種不同版本，其中有宋、元、明、清歷代刻本、手抄本、評點本、排印本等，此外，還有朝鮮人和日本人用中文寫的手抄本和他們的刻本以及英、俄、德、法等國文字的杜詩譯本。

在陳列室裏，人們還可以看到廣東佛山鎮石灣民間藝人製的杜甫瓷像，和杜甫的家譜、碑銘等照片和拓片。此外，人們還可以看到宋、元、明、清歷代有名書畫家蘇軾、趙孟頫、董其昌等根據杜甫詩所寫的字畫。

福建的民間工藝品

德化瓷塑品出國展覽　永春縣漆籃花樣很多

德化瓷塑品

一批德化瓷器雕塑品在四月十四日開始啓運出國到緬甸、印度尼西亞、印度、日本、波蘭等國家展覽。

這批瓷器雕塑品中有曾經參加多次出國展出博得好評的「木蘭從軍」、「牛郎織女」、「散花美女」、「琵琶美女」等作品，並有新創作的「紅葉傳詩」、「陳三五娘」、「李時珍像」等雕塑，此外還有反映現實生活的「母親」、「爸爸回來了」、「我幫你」等精采的藝術作品。這些作品的作者是福建省地方國營德化瓷廠雕塑藝人蘇勤明、陳其泰、許文君等。他們最近受到中國美術家協會美術服務部獎給錦旗各一面、紀念章各一枚。

永春漆籃

福建省永春縣漆籃手工業生產小組，正在爲蘇聯友人加工特種四號漆籃、九龍籃、茶桶等二百二十件漆籃工藝品。

永春漆籃精巧玲瓏，花樣很多，美觀堅實，在漆籃上繪有各種花卉、動物、山水風光以及古代人物等圖畫，七十年前就外運南洋各地。去年秋季，被選送北京參加出國工藝品展覽會，獲得出國工藝品展覽會紀念章和獎狀。

工藝品合作社

泉州市著名的紮紙藝人李堯寶、通草紙花藝人陳德良等十七名民間藝人和十二名學徒，在四月上旬組織了一個工藝美術生產合作社，社裏分設紙花、花紮、泥塑、刺綉、戲劇道具五個組。他們將製造更多的美術工藝品，供應國內外的需要。

工藝美術生產合作社的前身是泉州美術工場。這個工場自一九五四年三月成立後，就接受中國美術家協會美術服務部的訂貨。已故江加走的木偶頭、陳德良的通草紙花、李堯寶的紮紙、陳天恩的紙花人物等，都數次運往北京作爲我國的外交禮品或出國的展覽品。不少歸國華僑在出國返回僑居地前也購買成批的通草紙花、綢花、刺綉等，作爲送給親友的禮品。【中國新聞社福州八日電】

羊城短簡

黑龍江貿易代表　日啖荔枝四大斤

▲廣州市百貨公司中山五路商店，爲了要改進經營方法，更好地爲顧客服務，除了設立意見簿聽取顧客的意見外，又在入門處增設了一個黑牌，用來綜合答覆顧客的意見。

▲參加華南物資交流大會的各省市和廣東各區代表團陸續到達，廣州的大小旅館忙碌起來。一個初來廣州的黑龍江貿易代表，看見街頭豔紅價廉味美的荔枝，非常興奮，第一天就吃了四斤。

▲立夏以後，中央公園大門內兩旁的廿多棵白玉蘭樹已開了不少白玉蘭花，清香撲鼻，黃昏以後在樹旁散步閒談的人特別衆多。

▲水果季節已經到來，在廣州街道上的水果店都已擺滿了鮮紅的三月紅荔枝、甜桃和葡萄等。價格十分便宜，新鮮肥大的三月紅荔枝每斤只售一角五分。

各屬新聞

中學生種番薯　一棵重廿六斤

台山　台山第一中學學生馬國楚，用月光花嫁接番薯，種出一棵廿六斤重的番薯。消息傳遍粵西，許多農民都去參觀，要求馬國楚介紹經驗。

農場中耕除草

東莞　東莞縣第一示範農場的禾苗生長良好，現已普遍分蘗。該場搶早進行了第一次中耕除草。在中耕過程中，還進行巡田補苗，並積極著水防鹹，使水稻免除鹹水威脅，而有足夠水源灌田。

堵塞北江支流

南海　南海縣第二區、第九區和花縣農民在南海第九區和第二區之間堵塞小北江支流工程，在四月二十七日到五月二日的六天中勝利完成，使水柜附近的二萬七千多畝田都得到水流灌溉。

中學新校舍

連南　連南瑤族自治區連南中學新校舍在四月二十五日落成。新校舍建築在離城約一里路的石子坪，可供四百人上課和住宿用。

穗市國營商業擴大批發業務

【廣州七日專訊】最近，廣州市國營商業爲了進一步擴大批發業務，除了原有的批發機構外，已新建立了三十一個中心批發部。這些中心批發部已開始有計劃地按一定區域、範圍，負起對私營零售商販直接供應貨源，掌握物價，穩定零售市場，以及管理與改造私商等責任。

幾年來，廣州市國營商業的批發業務已經有了很大的發展，至去年底止，廣州市國營商業的批發比重已達百分之八十。

工人體育運動會　國慶節在京舉行

由十七單位優秀運動員參加

【新華社北京七日電】全國第一屆工人體育運動大會籌備委員會六日在北京成立並舉行了第一次委員會議，決定今年國慶節在北京舉行「全國第一屆工人體育運動大會」。

會議推選賴若愚爲大會籌備委員會主任委員，蔡樹藩、章澤、滕代遠、陳郁、李德全、劉子久、栗再溫爲副主任委員。大會籌備委員會下設辦公室，負責進行大會的各項具體籌備工作。

會議討論並通過了「全國第一屆工人體育運動大會競賽規程」，並決定由鐵路、煤礦等十七個產業單位中選拔優秀運動員參加這次體育運動大會。會議還研究和確定了其他有關問題。

拉薩日喀則之間　公路線踏勘完成

【本報訊】新華社拉薩五日電：拉薩到日喀則公路的線路踏勘已經完成。這條公路從拉薩到羊八井長九十三公里，這段是利用青藏公路路線。從羊八井到日喀則全長二百五十多公里。

涼山電廠七一發電

【中國新聞社雅安六日電】大涼山第一個發電廠正在進行修建。發電廠設在西康省涼山彝族自治區首府昭覺，廠房已經在三月底修好，發電機及其他應有設備都已經運到。目前正進行測量工作，安裝機器等項工作，預計七月一日可開始發電。

台山大雨後農民忙插秧

數日內將全部插完

瓊山早熟作物已開始收穫

【中國新聞社台山九日電】乾旱隔時兩個多月的台山縣，七日晚起普降大雨，數十萬農民，紛紛緊張插秧、保苗和中耕除草。受旱地區在數日內將全部田畝插上秧苗。

台山縣廣大農民在乾旱期間內採取堵江截河、挖井車水等方法和旱象作鬥爭，到五日止，插秧面積已達四十六萬多畝，佔全縣早稻種植面積的七成以上。插下的秧苗一般生長良好，大部已長成一尺多高。

【廣州八日專訊】瓊山縣農民種下的各種早熟作物十三萬一千三百多畝，已陸續長成，有些已經上市。這些早熟作物是在今年奇旱的威脅下，由農業生產合作社帶頭並克服種種困難種下去的。

興寧華聯機器廠　合營後增產五成

另一僑資水電廠亦獲發展

【中國新聞社興寧九日電】廣東省興寧縣歸國華僑和國外華僑參加投資的公私合營七層水電廠和華聯機器廠的業務逐步發展。

華僑投資佔百分之七十的華聯機器廠，自去年三月實行公私合營後，增產量比前年增加了百分之五十一，產品的成本降低了百分之十五，利潤比前年增加百分之一百。今年第一季度的生產和利潤計劃完成了百分之卅多。

華僑投資約佔百分之廿九的七層水電廠，自一九五一年成立以來，由於業務不斷發展，利潤也逐年增加，一九五四年比一九五二年增加百分之廿五，股東分得的紅利，去年比前年增加百分之七十一。

廣州造紙廠大擴建

包括各種工程八十一項

工作量要比去年增三成

【廣州八日專訊】國營廣州造紙廠今年擴建計劃已確定，今年基本建設投資佔該廠五年擴建計劃的百分之二十五，工作量將比一九五四年增加百分之三十以上，爲幾年來最大規模的擴建。擴建完成後，該廠將生產大量化學木漿。

今年該廠擴建規劃包括土木建築工程、機器安裝工程八十一項。機械安裝工程較主要的有安裝第二抄紙車間的壓板機與包裝機，安裝硫鐵礦焙燒爐的全套設備。土木建築工程有新建第三抄紙車間等工程。

目前，不少工程已進行施工，第二抄紙車間的壓板機和包裝機的基礎板工程，日內即可完工。

春霧中的西樵山

本報南海專訊

本報記者　陳幼璉

暮春三月賞名山

西樵山是廣東著名的風景勝地。暮春三月賞名山，但見蒼鬱的百年老樹茁長着嫩綠的幼芽，豔麗的杜鵑花、紫荊花，迎春盛放。遠望西樵山仍籠罩在一層輕紗似的薄霧裏。天上是萬里晴空，白雲浮動，這迷人的景色，使西樵山更富於魅力。在這些日子裏，人們陸續來這裏登山暢遊，祖國壯麗多嬌的河山，激起人們對和平生活的無限熱愛！

白雲古洞廿四景

西樵山風景區非常廣闊。有高聳入雲的七十二峯，有氣魄雄勁的深岩古洞，有奔騰飛瀉的瀑布，還有碧水清澈的泉湖，建造玲瓏的小亭樓閣。就以白雲古洞來說，據西樵遊誌的記載就有二十四景。遊人對白雲洞都懷着深厚的感情。這裏景色清幽別致，特別吸引遊人。當我沿着石階直上，經過曲折小徑，便聽到潺潺的流水聲，非常悅耳。山水緩緩細流，迂迴到一低處，便匯合在一個小池裏，池裏有一石舫，題名「蓮舫」。遠望宛如一艘小舫浮游於碧綠江水中。再攀過叢發的石岩，由左側上去，便可看到怪石嶙峋。其中有一石岩很像一個鼎爐，相傳呂洞賓當年曾在此處煉丹，這塊石就是他煉丹的遺跡，這雖是神話，不足取信，可是這石卻很怪。另外有一塊大而方正的石塊，劈開成兩段，相傳也是他試劍之處。從此向右下山，有會龍湖、鑑湖、聽樵湖，三湖鼎立，湖水清澈碧綠，水涼如雪。湖旁遍植樹木，濃陰掩映，山色湖光，非常美麗。湖畔有一「枕流亭」，倒影在澄清的綠水中，互相輝映。我踏過小橋流水，拾級而上，在白雲深處便是著名的第三洞天。這裏景色幽美，但又極爲雄壯。仰首左望，瀑布從山上傾瀉下來，有如萬馬奔騰，瀑布流經的石岩間，隱隱見到「曲水流觴」、「飛流千尺」等字跡。這瀑布是西樵奇景，很多遊人都流連不願離去。

憩雲觀瀑樂陶陶

向着「仙境」漫步而去，使人感覺清幽雅靜。這裏是憩雲亭。亭內裝飾古色古香，鑲嵌雕刻着精美的圖案、細緻美觀的花紋，雖然年代已久，顏色較爲暗淡，但細細欣賞，仍極美妙。這顯示出我們祖先對於造形藝術是有獨特的研究，也顯示出勞動人民的智慧。亭側山石刻有題字：「亦幽亦趣、不下不高、憩雲觀瀑、其樂陶陶。」傳說這是數千年前雲遊西樵的仙人，對樵山風景的讚美，後人把它刻下來作爲紀念。這種說法當然不可靠，是後人附會其詞，但從題字的內容看，與所描寫的優美景色是很貼切的。

凡遊西樵的人沒有不到雲泉仙館和白雲古寺的。一幢幢宮殿式的建築物錯落地分佈在山麓裏，白雲古寺便是其中最宏麗的一幢。走進寺門，便見翠竹婆娑，名花異卉，芬芳撲鼻。寺側有一魚池，池裏飼育了很多放生的鮮魚。內有一種鯉魚，身上分爲赤、白兩色。寺內僧人告訴我一個神話，說此間人以前多愛吃煎鯉魚，後有一仙人慈悲放生，把已煎過了的鯉魚放回水中，魚恢復生命，故此地鯉魚兩邊顏色不同。民間還流傳着「煎鯉魚會游水，無底田螺會涌」的傳說。這些神話，也顯示了勞動人民的創作天才。

白雲古寺殿內供奉有釋迦佛，香火不絕。寺旁便是雲泉仙館，現爲遊人住宿之地，很是清靜明亮。住在這裏，舉首可看到天上淡淡的白雲，低頭望到涓涓的泉水，恬靜幽雅，很富詩意。

百步梯有千餘級

我從西樵山向東北行，經過了「倚道守雲門」、「百鳥歸巢」和「獅子下西湖」等西樵名勝地區，來到「百步梯」。沿着石階上山，這石梯名爲百步，但實爲一千一百一十四級。兩旁古樹參天，濃陰覆地，春風輕輕吹拂，使人有清涼愉快感覺。在半山間，有一古井名爲「無葉井」，原是一個噴泉。井旁周圍有茂盛的樹木，落葉遍地，但從沒有一片樹葉落入井中，故名爲「無葉井」。井水清澈，汲之不盡。此間居民以井水煮「雲霧茶」，茶味微澀，但飲後感到滿口清冽芬香，是西樵山著名特產。遊人大多在這裏憩息，細細品味井水雲霧茶的清香。

我乘着遊興爬上很陡的小道，走着彎彎的山徑，來到驚險的天然古蹟——「天窗」。這是一個在山頂裏的小穴，長約七八尺，闊約四五尺，從「天窗」向下俯視，可一直通到山底，千尺懸崖，極爲險峻，隱隱見到山底銳利尖石，看後都會感到心驚膽顫。這「天窗」完全是天然的，人們不禁驚嘆這是壯麗的奇景。

岩洞內有大池塘

我攀上全山最大的石岩洞。這石岩只有一小洞，但岩內卻有一大池塘。塘深七八丈，塘水蔚藍，水涼如冰雪，岩內寒氣襲人。在假日遊人多時，農民把小艇抬入池塘內，供遊人在池中遊賞。人們都感到這奇異的景色很可愛。我陸續瞻仰了「石棺材」、「雲岩古寺」、「石懸甕」、「多孤石」；到達西樵山最高的山峯。從山峯向下望，山下景色盡收眼底。山下田畝已是一片青葱，西樵水塘正灌溉着廣袤萬畝農田。遙望珠江支流如一條碧綠的絲帶，馳名全省的樵北大圍官山水閘雄踞河中。樵北大圍宛如巨人似的臂膀捍衛着附近農田房屋免除洪水威脅。

這時，太陽漸漸西下，晚霞映紅了秀麗的西樵山。我遊了很長時間，雖只到了西樵勝景的一部份，對着這祖國壯麗的錦綉河山確實使人感到無比驕傲和自豪！

僑眷新建大樓房

興寧通訊

中國新聞社記者　林逸雲

華塘區洋陂鄉洋陂村林樹排的斜坡上，新建起一座兩層樓房。這座樓房雖未全部落成，但人們可以看出，新屋一共有三十六間房子，式樣新穎，窗戶既多且大，與過去爲了防盜防竊而建築的窗戶既小又少的房屋式樣迥然不同。這座新屋在周圍舊建築物中，特別顯眼，吸引着過路的行人。

盼望了八年的願望

這座樓房是僑眷張春泉家的物業，現在已接近落成，張春泉的哥哥盼了八年的願望快要實現了。遠在一九四七年，張春泉的哥哥從國外回家省親時，就有意在林樹排建築一座房子。當時春泉對他說：「你別做夢吧！這塊地方我們是很難買到的。」因爲，張春泉也有一小塊土地在裏面，但大部分卻是同鄉鄧、劉、羅、李等姓的土地。在舊社會裏，小姓弱房的張春泉，想在這裏建新屋，真是談何容易！

一九五三年冬天，張春泉的哥哥又回來省親，因爲母親非常希望兒子能給她建一座新屋，於是，張春泉的哥哥又舊事重提，希望買得那一塊屋地，但他心裏卻以爲這可能又是夢想。可是，張春泉對他說：「現在可以了，今天與過去情形完全不同了。」

果然，當張春泉把他哥哥希望買地建屋的事提出後，興寧縣人民政府科僑務股及洋陂鄉人民政府都大力幫助，鄉裏各姓農民也熱烈歡迎。結果以二百萬元（舊幣）的代價買到這塊屋地。我去訪問這家人家時，張春泉的老母親興奮地對我說：「如果在舊社會，現在買地基的錢還不夠請人家喝茶哩！」

政府大力協助建屋

張春泉也非常高興，對我講了許多人民政府大力協助建屋的事。如建屋所需要的建築材料，都是向國營公司訂購的，國營公司還給了很多便利。去年冬天建築費用一時接濟不上，鄉裏的信用合作社就貸款幫助，最多一次曾貸給六百萬元（舊幣），信用社的工作人員還特地把款送到他家裏。區、鄉工作人員對他家建屋也非常關心，經常來瞭解情況，幫助解決困難。

現在，這座樓房已接近落成，張春泉的哥哥準備在本年內親自回來主持屋內的裝飾工作。他們一家人已經搬進新居了。在新屋的飯廳裏，主人很熱情地接待我們，談話中，一位老太太指着在座的一位年約四十多歲的婦女說：「二十年前，水蛭姊建新屋時，我曾替她做工。那時候，經常看見揹槍的人來要錢，哪能比得上現在這樣太平，哪能得到像現在的政府這樣的照顧！」

蘇軍對法西斯德國勝利日
莫斯科舉行慶祝大會
布爾加寧致詞科涅夫作報告
朱可夫發佈命令向蘇武裝部隊祝賀

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科訊：莫斯科的蘇維埃、共產黨組織和社會團體會同蘇聯陸海軍代表，於八日在蘇聯大劇院舉行慶祝大會，慶祝對法西斯德國勝利日。參加慶祝大會的有蘇聯陸海軍將領、工農業生產革新者、科學和文化界人士以及各社會團體的代表。在易北河上同盟軍會師的蘇軍軍人也出席了大會。

參加慶祝大會的還有各國駐蘇聯的外交使節，以及來自法國的一批抵抗運動的參加者、國民議會議員和參議員等。

下午六時，蘇聯共產黨和政府的領導人布爾加寧、伏羅希洛夫、馬林科夫、米高揚、莫洛托夫、薩布羅夫、赫魯曉夫、波諾馬連科，蘇聯共產黨中央委員會書記波斯伯洛夫和蘇斯洛夫走上主席台就座。這時，到會者向他們熱烈鼓掌。

蘇聯部長會議主席布爾加寧在會上致開會辭。全體到會者在他的建議下起立，爲在偉大衛國戰爭中犧牲的蘇聯軍人和蘇聯人民默哀。

布爾加寧宣佈慶祝大會開始。樂隊奏起了蘇聯國歌。

蘇聯元帥伊·斯·科涅夫在會上作了關於蘇聯反對法西斯主義的偉大衛國戰爭勝利十周年的報告。

接着，蘇聯共產黨莫斯科市委員會書記卡皮托諾夫、「鐮刀與鎚子」鋼鐵工廠工長國爾塔諾夫、蘇聯科學院院士奧巴林、紡織女工科托娃先後在會上致詞。他們分別代表莫斯科勞動人民、蘇聯工會、蘇聯知識分子和青年，向蘇聯軍人熱烈祝賀戰勝法西斯德國十周年。

卡皮托諾夫說，蘇聯在偉大衛國戰爭中的勝利是歷史性勝利，是蘇維埃社會制度和國家制度以及我們英勇的武裝部隊的勝利。正在從事和平的建設性的勞動的蘇聯人民警惕地注視着和平的敵人的陰謀。以最新式的武器和戰鬥技術裝備起來的、有力量的蘇維埃國家的榮譽和獨立的強大的蘇聯武裝力量，正在捍衛着和平和祖國的安全。

會後舉行了盛大的文藝演出。

【新華社北京九日電】塔斯社莫斯科九日訊：蘇聯國防部長五月九日發佈紀念蘇軍戰勝法西斯德國十周年的命令如下：

陸海軍士兵同志們！士官和尉官同志們！校官和將軍同志們！

十年前，蘇維埃國家的武裝部隊和反希特勒同盟——法國、英國和美國——的軍隊共同作戰，擊潰了法西斯侵略者，並獲得了具有世界歷史意義的勝利。

在這個全國性的節日——勝利日，我向蘇聯陸海軍全體人員和所有參加過偉大衛國戰爭的退伍軍人祝賀，並祝我們武裝部隊的人員在掌握軍事技術和軍事裝備方面，在提高作戰技能和經常的戰鬥準備方面取得新的、更大的成就。

爲了紀念戰勝法西斯主義十周年，我命令：今天，五月九日，在我們祖國首都莫斯科，在各加盟共和國首都，在英雄城市列寧格勒、斯大林格勒、塞瓦斯托波爾和敖德薩各鳴禮砲三十響。

我們的蘇維埃祖國萬歲！

偉大的蘇聯人民和他們英勇的武裝部隊萬歲！

我們親愛的蘇聯政府萬歲！

我們一切勝利的鼓舞者和組織者蘇聯共產黨萬歲！

在保衛我們祖國的自由和獨立的戰鬥中犧牲的英雄們永垂不朽！

蘇聯國防部長、蘇聯元帥格·朱可夫（簽字）

德國解放十周年
柏林舉行盛大慶祝會
格羅提渥向蘇聯人民致謝
別爾烏辛彭德懷相繼演說
柏林廿萬人集會表示爭取統一決心

【本報訊】新華社北京八日電：據塔斯社柏林七日訊：五月七日，在柏林的國家劇院舉行了慶祝德國從法西斯主義下獲得解放十周年大會。出席會議的有德意志民主共和國人民議院和參議院的議員，政府官員，各民主黨派和羣衆團體的代表，先進生產者以及科學和文化工作者。

會台上懸掛着德意志民主共和國和蘇聯兩國國旗和一個橫幅標語：「光榮和感激歸於英雄的蘇聯人民和他們的不可戰勝的武裝部隊！」

德意志民主共和國總統皮克在政府席上出現時受到暴風雨般的掌聲的歡迎。

坐在主席團席位上的有：德意志民主共和國總理格羅提渥，副總理烏布利希、斯多夫、博爾茨、努舍克和舒爾茨等。

大會熱烈地歡迎以蘇聯部長會議第一副主席、蘇聯共產黨中央委員會主席團委員米·格·別爾烏辛爲首的蘇聯政府代表團，以國務院副總理兼國防部長彭德懷爲首的中華人民共和國政府代表團和波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞、朝鮮、阿爾巴尼亞、蒙古等國的政府代表團。

博爾茨宣布開會。接着，由格羅提渥講話。他的講話一再爲掌聲所打斷。

蘇聯政府代表團團長別爾烏辛首先致賀詞。在場的人全神貫注地聽取了他的演說，並且不斷地以暴風雨般的、經久不息的掌聲打斷他的演說。

接着，中華人民共和國、波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞、朝鮮、阿爾巴尼亞和蒙古等國政府代表團團長致賀詞。

會後舉行了音樂會，由德意志民主共和國和蘇聯的藝術家共同演出。

【本報訊】新華社柏林九日電：二十萬柏林勞動人民八日在柏林馬克思—恩格斯廣場舉行羣衆大會，慶祝蘇聯軍隊解放德國十周年。

烏布利希在會上講話。他着重指出：德意志民主共和國已經成爲捍衛歐洲和平和爭取德國統一的堅強堡壘。他表示，德國人民熱烈擁護即將召開的華沙會議。

在會上講話的還有蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克政府代表團的團長。

格羅提渥講德統一問題
德國仍然準備舉行談判
蘇奧談判是解決德國問題榜樣
德國應取得獨立取消巴黎協定
美國和波恩的戰爭陰謀是白費心機的

【本報訊】新華社北京八日電：據塔斯社柏林八日訊：德意志民主共和國總理奧托·格羅提渥七日在柏林舉行的慶祝德國解放十周年大會上作了報告。

格羅提渥在報告中首先對把德國從希特勒法西斯暴政下解放出來的蘇聯軍隊和蘇聯人民表示感謝。

格羅提渥在談到恢復德國統一的問題時指出，只有實行友好和協商的政策才能在民主基礎上恢復德國的統一。德意志民主共和國政府仍然準備就一切問題舉行談判，以便逐漸達到解決德國的切身問題。

格羅提渥指出：蘇奧談判證明，有可能用談判的方法在和平協議的基礎上來解決德國問題。奧地利由於將不准許在自己的領土上建立任何軍事基地和不參加片面的軍事聯盟，就得到了自己的民族獨立。德國問題也是可以在這樣的基礎上獲得解決的。對西德來說，這就意味着：實行獨立自主的政策和取消巴黎協定。

格羅提渥接着談到作爲德國人之間進行談判的基礎的原則。他說，這些原則是：一、廢除巴黎協定，以此作爲恢復德國統一的前提；二、德國兩部分之間立刻達成關於肅清軍國主義和關於選舉國民議會的全德自由選舉的協議；三、德國兩部分向四大國共同提出儘速締結對德和約和撤退一切佔領軍的要求；四、成立一個由東西德雙方的代表組成的常設委員會，以研究經濟、社會和文化合作方面的一切其他問題。

格羅提渥強調指出，所有這些都是緩和緊張局勢和達成協議的前提。但是，如果美國和西德軍國主義者不顧這些前提而膽敢推行侵略計劃的話，那麼他們朝這方面所走的第一步將是走向滅亡的一步。

德意志民主共和國在鬥爭中不是孤立的。它已經成爲偉大的世界和平陣營的一部分，因此它得到了各國愛好和平人民的支持。

格羅提渥接着談到即將舉行的華沙會議，這次會議將討論關於締結友好合作互助條約的問題和成立條約的參加國的聯合最高司令部的問題。他指出，中華人民共和國贊同並堅決支持莫斯科宣言中的決定和它將派遣觀察員出席華沙會議，將加強華沙條約的效果，並將鼓舞正在爲保障和平和安全而努力的包括德國人民在內的全體愛好和平的人們。格羅提渥指出，華沙條約將是一個爲了堵塞在歐洲發動侵略的道路的公約。

格羅提渥在報告結尾時說，我們的目標不僅是保障德意志民主共和國的存在和它獲得的成就，同時還要加強它，並爲建立社會主義基礎徹底掃清道路。美帝國主義及其西德走狗的戰爭和破壞陰謀是白費心機的。他最後說：我們高舉和平、民主和社會主義的旗幟前進，前進，一直到取得勝利。

東西德間談判基礎
廢除巴黎協定，舉行全德自由選舉，要求四國速締結和約撤退佔領軍，成立雙方常設委會。

彭德懷在柏林慶祝會上講話
德國人民爭取祖國統一
六億中國人民全力支持
和平陣營擁有保衛自己領土的強大力量
帝國主義者如發動新侵略將被消滅乾淨

【新華社柏林八日電】我國參加德國解放十周年慶祝典禮的政府代表團團長、國務院副總理彭德懷七日下午在柏林舉行的慶祝德國解放十周年大會上講話，摘要如下：

一九四五年英雄的蘇聯軍隊徹底擊敗了希特勒法西斯匪幫，取得了反法西斯戰爭的完全勝利，這就使世界形勢發生了根本的變化。從此，德國人民擺脫了希特勒法西斯奴役的鎖鏈，走上了爲自己祖國的獨立、統一、和平、民主而鬥爭的光榮道路，並在這一鬥爭的過程中建立了德意志民主共和國。德意志民主共和國是熱愛和平的，它始終堅持着和平的外交政策。它已成爲德國人民爭取祖國統一、和平、民主和獨立的堅強堡壘。德意志民主共和國政府在爭取祖國的和平和統一、爭取保障歐洲集體安全和維護世界和平的事業中起着日益重大的作用。

美國侵略集團及其追隨者一貫地違反有關解決德國問題的國際協定，執行着分裂德國，並把西德拉入北大西洋侵略性軍事集團的政策。復活德國軍國主義，企圖把德國再一次變成歐洲新戰爭的策源地，使西德人民成爲它們未來反蘇、反人民民主國家戰爭中的砲灰。它們不顧德國人民的利益，不顧蘇聯、人民民主國家和全世界愛好和平人民的反對，簽訂和批准了巴黎協定。這就使歐洲的形勢更加緊張，使通過自由選舉以恢復德國統一的事業遭到嚴重破壞，使新戰爭的危險大大增加。

美國侵略集團的目的是要稱霸世界。爲此，它們正在積極準備着發動新的世界大戰。武裝西德正是它們戰爭計劃中的一個重大步驟。此外，美國侵略集團在亞洲也正在企圖加緊武裝日本，並建立了東南亞侵略集團，締結了土耳其—巴基斯坦和土耳其—伊拉克軍事同盟。美帝國主義用武力侵佔了中國的領土台灣，在中國的東面和東南面建立了許多旨在進攻中華人民共和國的軍事基地，並威脅着要對中國人民進行原子戰爭。

但是，當前的世界形勢及其發展的趨勢，並不是有利於帝國主義的侵略勢力的。它們低估了和平民主社會主義陣營的力量。實際上，蘇聯和各人民民主國家不僅擁有保衛自己領土的強大的力量，而且這些國家是爲了世界和平和人類進步的崇高目標而緊密地團結在一起的，同它們站在一起的，還有全世界愛好和平的人民。因此，正像毛澤東主席所說的，「只要帝國主義發動侵略戰爭，我們和全世界人民就一定要將它們從地球上消滅乾淨！」

中華人民共和國完全同意和支持蘇聯、德意志民主共和國和其他歐洲人民民主國家爲保障自身安全和歐洲和平所採取的一切必要措施。

六億中國人民將全力支持德國人民爲爭取自己祖國的和平、民主、統一的正義鬥爭。

中德兩國人民之間的兄弟友誼在日益發展和鞏固，兩國代表有着密切的往來。我們兩國人民兄弟般友好合作關係的不斷發展，不僅符合於我們兩國人民和平建設的利益，而且對加強和鞏固以蘇聯爲首的世界和平民主社會主義陣營也有重大的意義。

彭德懷最後宣讀了中華人民共和國主席、全國人民代表大會常務委員會和國務院的祝詞。

不偶戲　南越教派和吳庭艷集團之間的衝突，鮮明地表現了美法在南越的尖銳矛盾。

張文元作

受美國支持
吳庭艷指責法國
埃利馬上施反擊
巴黎三國會議上法仍支持保大

【新華社河內九日電】據西貢消息，美國所支持的吳庭艷集團同法軍當局的關係日益惡化。

六日晚，吳庭艷當局指責法軍以救護車幫助平川派把武器從西貢轉運到西貢周圍的郊村。法國駐印度支那總專員兼印度支那法國遠征軍總司令埃利在七日立即發表公報，指責吳庭艷當局歪曲事實和誣告。

在這以前，埃利在四日曾經發表聲明，指責「一個強烈的、經常進行的宣傳運動」在煽動對法國的仇恨」。

【路透社巴黎九日電】據官方人士消息，法國外長比內、英國外交大臣麥克米倫和美國國務卿杜勒斯九日在巴黎舉行午餐時間會議，所討論的主要問題是南越問題。

保大特別爲了這次會議而從里維拉（他住該地已十八個月）趕到巴黎。但在三國外長討論他的國家的前途時，他却站在會議大樓的側樓裏。

保大本人擬好了結束南越內閧的計劃。在這個計劃裏，他主張他及早回去西貢，在君主立憲政體下執掌政權。他的權力由西貢大多數黨派代表和包括吳庭艷的「國民大會」授予。「國民大會」將起草一個憲法，並籌備「國民議會」選舉。

保大想把他的計劃向杜勒斯提出，可是他失敗了。杜勒斯認爲，吳庭艷是能夠恢復南越穩定的唯一的人。另一方面，保大在八日却與法國印度支那聯邦關係事務部長拉弗勒斯特談了一句鐘，預料他將把保大的計劃轉達三國外長。

法國仍然認爲保大「最孚衆望」，可以建立全國統一；因此，預料將力促美國重新考慮保大的計劃。但是，巴黎的觀察家相信，美國仍將繼續促請全力支持吳庭艷。

富士山麓情勢緊張
日人民以靜坐運動
抗議美軍舉行演習
美軍事當局宣稱決在今天演習

【法新社東京九日電】富士山麓約三千村民於九日上午在一個羣衆大會上決定反對美軍在那裏舉行射擊演習。此次演習預定於十日開始，爲期六天。有五百個示威者係來自美軍租借的營房周圍的七個村子，他們在營房前面及在射擊場發動一個靜坐抗議運動。一百個警察在旁邊監視着。

據報：情勢很緊張，但未發生意外。

美國軍事當局九日上午宣稱：射擊演習將如期於明天（十日）開始。

亞非會議聯合公報言表

是裁軍還是擴軍

亞非兩洲人民不僅關切核子武器的禁用和禁製，而且期望在有效的國際監督下普遍裁軍，以達成世界和平和合作。

亞非會議的聯合公報特別傳達了兩洲人民的這種願望。公報在提出這一主張後，並且特別指出：「這樣，國際和平就可以促進……這將有助於滿足特別是亞洲和非洲的需要，因爲他們迫切的要求是社會進步和在更大的自由條件下提高生活水平。」

裁軍問題上的兩條路線

其實自從第二次世界大戰以來，裁軍問題早在聯合國中反覆討論了；直到現在，聯合國裁軍小組還在倫敦開會。

不過，負責討論裁軍而且應當領導進行裁軍的工作的國家之間，卻始終存在着兩條路線。一條是蘇聯所奉行的路線，以全世界人民的利益爲出發點，一貫在聯合國中堅持裁軍工作必須進行；另一條路線則是以美國爲首的路線，一邊以裁軍爲幌子來敷衍世界輿論，一邊却竭力阻撓裁軍工作的進行，不使裁軍問題達成協議，而在會外，却不斷地擴充軍備，增加軍費。

美國阻撓裁軍委會工作

這兩條路線在蘇美兩國所提的裁軍方案裏清楚地表現出來。

蘇聯在一開始就主張，建議美、蘇、英、中、法五大國裁減軍備和武裝部隊三分之一，各國立即提供關於軍備和武裝部隊的官方情報，再召開世界性會議研究大量裁軍和建立國際監督問題。

美國則從一開始就反對這一提案，先是空談「分階段地報告與審查」軍備情報，其後要於計不得售，又提出了所謂確定各國武裝部隊數量「最高限額」的提案。這個提案不僅沒有規定裁減軍備，反而想把西方國家龐大部隊的數額合法化。由於美國一再堅持這種荒謬立場，以致裁軍委員會多年來陷於僵局，一事無成。

五國聯合裁軍提案

然而，美國一心所想望的事並不能實現。它雖然在裁軍委員會中採取了阻撓態度，在會議室外却是遭到了具體的挫敗。一九五三年的朝鮮停戰，一九五四年的印度支那停戰，使美國擴軍備戰的政策蒙受到沉重的打擊。在緊張局勢轉趨和緩的情況下，全世界人民對裁軍的期望就更加提高了。

去年十一月四日，聯合國第九屆會議一致通過加、法、蘇、英、美五國代表團提出的聯合提案，內中規定裁軍委員會應當討論「完全禁止使用和製造核子武器和任何大規模屠殺武器，把現有的原子儲存移用於和平用途」，並責成今年在倫敦舉行聯合國裁軍委會小組進行討論。通過這一個案件的意義是不比尋常的。因爲，這五國共同提出提案而由大會一致通過的鏡頭，是一九四六年以來在聯大會議從未出現的事。這就表明了世界人民及輿論的力量已經在聯合國會議中表現出來。

其次，這個提案本是蘇聯吸收了英法意見而提出的，這就表示了蘇聯在裁軍工作所表現的誠意和努力。應該說，這個議案之能夠獲得如此結果，是與蘇聯所起的作用分不開的。

從今年二月起，聯合國裁軍小組在倫敦舉行，葛羅米柯爲了解除西方國家的藉口，在三月十八日提出了更具體的裁軍步驟；但是以美國爲首的西方國家仍在推三阻四，在會議的技術問題上橫生枝節，不打算使小組獲得任何眞正的成就。

美國「實力」政策的碰壁

與裁軍的路線相反，美國不但自己在盡量擴軍，而且也在誘迫一些歐亞國家進行擴軍，以遂行它的「用歐洲人打歐洲人」、「用亞洲人打亞洲人」的計劃。人們還可以看到，美國還在非洲建立了無數基地，作爲它的「實力地位政策」的一部份。

然而，美國這種政策推行得始終難以如願以償。以美國在亞洲所搞的「東南亞軍事集團」來說，始終還未「裝上牙齒」，它的聯合司令部至今還停在紙上。

大多數眞正的亞洲國家不願參加這個侵略計劃，而參加了這個計劃的亞洲國家在行動上也並非沒有考慮。例如，在最近的馬尼拉會議上，美國方面甚至遭泰菲代表的意見也名之爲「潑冷水」。

全世界人民所希望的乃是裁軍，而不是美國一意推行的擴軍，亞非會議的聯合公報再度表現了這一願望。美國的「實力地位政策」之所以不斷碰壁，這是最好的解釋。

龔耀文

在預算問題上陷入危機
鳩山民主黨發聲明
要求和自由黨合併
日右派社會黨責鳩山不履行諾言

【新華社北京九日電】東京消息：日本的民主黨幹事長岸信介七日在和首相鳩山一郎會談後發表聲明，要求和自由黨實行合併。聲明說：「保守黨派的合併對於穩定政局和執行保守黨派的重要政策是必不可少的。爲了實現保守黨派的合併，如果有必要，我們黨願意解散自己。」

岸信介的聲明是在衆議院預算委員會正式開始審議鳩山政府的預算草案後發表的。在預算委員會的辯論中，這個在美國壓力下進一步增加了新武裝費用的預算草案受到了猛烈的抨擊。由於民主黨在國會的脆弱地位，鳩山政府將在預算問題上陷入嚴重危機。

民主黨的合併呼籲已經遭到了自由黨的拒絕。自由黨幹事長石井光次郎指責這個呼籲是「沒有誠意的」。據美聯社透露，自由黨所以拒絕民主黨的呼籲，是企圖等待適當的時機，以便利用民主黨的困難來達到控制合併後的保守政黨的目的。

「赤旗報」曾經指出：民主黨雖然在國會居於少數地位，但是如果鳩山政府有誠意滿足人民的要求，實現競選諾言，它本來是可以不必向自由黨乞求援助的。這些諾言包括恢復和蘇聯、中國的正常關係，並發展貿易關係，建築住宅和增加其他社會福利的撥款等。

【新華社北京九日電】東京消息：右派社會黨中央執行委員會在七日舉行會議，決定了在國會中的鬥爭方針。會議決定在國會中追究鳩山政府不履行競選諾言的責任和企圖成立「國防會議」等違反禁止重新武裝的憲法的行爲。會議認爲保守黨派合併的陰謀是保守勢力企圖改變大選的結果，因此要加以揭露。

莫斯科大學成立二百周年
蘇京舉行慶祝大會
布爾加寧馬林科夫等均出席

【本報訊】新華社北京九日電：據塔斯社莫斯科訊：莫斯科蘇聯大劇院七日晚舉行了盛大的慶祝會，慶祝莫斯科大學成立二百周年。參加大會的有莫斯科大學師生，各高等學校、科學機關和社會團體的代表，生產革新者和文化工作者。各人民民主國家和瑞典、挪威、美國、法國、芬蘭、奧地利、英國的來賓以及一些國家駐蘇使節也參加了大會。

蘇聯共產黨和政府的領導人布爾加寧、伏羅希洛夫、馬林科夫、米高揚、莫洛托夫、赫魯曉夫、波諾馬連科、蘇共中央書記波斯伯洛夫、蘇斯洛夫進入主席團席位時，全場報以暴風雨般的掌聲。

慶祝會由蘇聯高等教育部部長葉留金主持。

莫斯科大學校長彼得羅夫斯基院士作了關於莫斯科大學二百周年的報告。他談到了莫斯科大學的歷史發展情況和它的國際聯系。

會上還宣讀了蘇共中央和部長會議的賀辭以及莫斯科大學全體師生給黨和政府的致敬電。

會後舉行了盛大的藝術表演。

國際鱗爪

大象脫羈野牛狂奔
兩城居民飽受驚慌

▲新德里訊：八日晚間這裏某馬戲班的一隻大象忽然逃出，到處亂跑。經過一晚的搜尋仍無下落。附近的村民怕得要命。深恐碰到大象，性命交關。聽說那隻大象身上已經被追捕的警察打了六槍，但仍然沒有把牠找回。

▲卡薩布蘭卡訊：卡薩布蘭卡市中心區八日忽然出現發狂的野牛，到處亂跑亂撞，害得城裏的居民人人自危。有兩個人被牠弄傷。最後終於給警察困住，將牠一槍解決。

▲馬尼拉訊：有拉麗者，是一個無線電技術人員，可是怕熱得要命，上星期的溫度升到華氏九十七度，他就受不住了。他跑到沖涼房用一把剃鬚刀片割他的左腕。當他的太太發現時，已經因流血過多，站不起來，情況很嚴重。

天體運動者提問題
出門應否穿衣服？

▲倫敦訊：英國一些天體運動者八日在此間開會，議程上有這樣的問題：裸體運動者出門應不應該穿衣服？如果要穿衣服，什麼樣的衣服才算是他們的「禮服」。與會的五十個天體運動者各發妙論，有一位說要裸體就得徹底裸體，不應該半遮半掩。他又說亞當和夏娃既然可以一絲不掛，爲什麼我們不可以。可是，發言者也有比較採中庸之道的。會上你一句我一句，沒有獲得決定，只好把這個問題留待下次會議再談。

阿富汗北部
狂風冰雹成災

【法新社巴基斯坦白沙瓦城九日電】此間九日獲悉：阿富汗北部巴格蘭、杜西及印第拉里等地八日發生狂風暴雨，雜以冰雹。有十九人因此喪生，另五十三人受傷，還有一百一十八人失蹤。

此間所獲確訊：人民生命和財產的損失比上述數字要高得多。

據開布爾電台稱：魁杜茲地區所受到的冰雹打擊最嚴重。據某些報道稱：卡加巴斯和庫拉茲河之間的整個地區都受到影響。成百座的房屋被烈風和冰雹吹倒地上，成千株樹木被連根拔起。

兩天豪雨帶來喜訊
食水增逾兩億加侖
總儲量目前已超出十八億加侖
昨天幾陣大雨獲雨量有四吋餘

【本報訊】昨日下午雖然太陽一度露面，但整天絕大部份時間，仍然斷斷續續地下雨，有時且落得很大。根據水務局的消息，連續幾天豪雨的結果，已使港九兩地的水塘，增加不少食水，這對香港居民說來，是個喜訊。如果能夠繼續降雨，那麼，香港的食水恐慌，當可稍減。但傾盆大雨之下，也給部份居民增添了一些麻煩，拿昨天來說，西環砲台山下坍泥，使交通竟日停頓。

據天文台消息：昨日香港地區共得雨四點零九吋，前昨兩日共得雨七點一九吋。今年一月一日至昨日共獲雨量十六點二七吋，歷年同期雨量為十三點三四吋。今天的天氣預測是：雲密，有雷雨，但亦可能在今天轉晴。

當前天凌晨開始落雨的時候，港九各水塘的儲水，未見激增，因為久旱之後，水塘附近的土地乾燥，雨水多被吸收，流入水塘的水不多，根據水務局公佈的消息，截至星期日上午八時止的二十四個鐘頭中，流進港九各水塘的雨水，總共有九百五十萬加侖。這種情形，到昨天便完全改變，水務局透露：由星期日上午八時起至昨（星期一）日上午八時止的二十四個鐘頭內，各水塘得水共有二億三千七百五十五萬加侖。這就是說，昨天一天獲得的雨水量不算在內，這場大雨已經帶給香港近二億五千萬加侖的食水。

港九各水塘的總容水量是六十億加侖，而目前各水塘的總儲量僅是十八億零九百萬加侖，還不夠總容水量的三分之一，尚需增加四十二億加侖，各水塘始能滿溢。據有關人士稱：如果老天繼續下雨，只要雨勢和昨、前天一樣大，則流入各水塘的水，將比前、昨兩天更多些。這是因為水塘周圍的土地、溝渠的泥土已經十分潮濕。落下的雨水，被泥土所吸收者將會少些，假定天文台測得當天得雨一吋，則落在引水區的雨水大約有三億加侖。在乾旱的日子裏，這三億加侖的雨水，將有百分之八十被泥土所吸收，只剩下百分之二十流入水塘，但在泥土已經潮濕之後，就有百分之七十以上流入水塘。

砲台山雨中坍泥石
卑路乍街交通受阻
堅尼地城巴士昨整天無法通行
積泥深達三呎至深夜仍未除盡

昨日凌晨六時許，雨勢極猛。天宇陰霾，街上則是一片白濛濛，行人絕少，有些街道，為水所浸，灣仔海軍山和西環砲台山已有一些山泥，被雨水帶下，變成黃泥漿水，流落溝渠。

至上午八時許，西環砲台山上，突有大批山泥和石塊，被雨水冲落山脚，積於卑路乍街上，不久，黃泥越來越多，其中且夾有一些巨石。特別是在西環消防局的旁邊，山泥坍塌的來勢更猛。不上一個鐘頭，卑路乍街約二百呎的一段路面，已經全被黃泥掩蓋。黃泥最厚處達三呎來深。交通為之阻塞。行走堅尼地城至跑馬地的五號A巴士，和行走堅尼地城至大坑的五號巴士，無法進入堅尼地城。十時正，中華汽車公司乃將這兩條線的巴士總站，臨時從西環尾遷到石塘咀，與五號B線總站合在一起，堅尼地城昨日整天無巴士通行。據說，這兩條路線的巴士，今天仍不能恢復原來的行走路線。

西環消防局在上午八時三十分左右，電告工務局要求施救，工務局即出動工程車五輛和大批泥工，到出事地點將黃泥發掘，也派出警員到場，警方聞訊，將通往黃泥堆積地區的各通道封閉。迄至深夜，卑路乍街上的黃泥仍未清理完畢。附近居民，出入行街，十分不便。

昨日午前，大雨滂沱之時，海軍船塢前的瓶頸地帶，英皇道、奇華灣西灣河大街、銅鑼灣的加路連山道等道路的部份地段，積水很深。午後工務局僱用的工人，四出清理，忙個不了。

澳門雨後井水賣價跌落了一倍

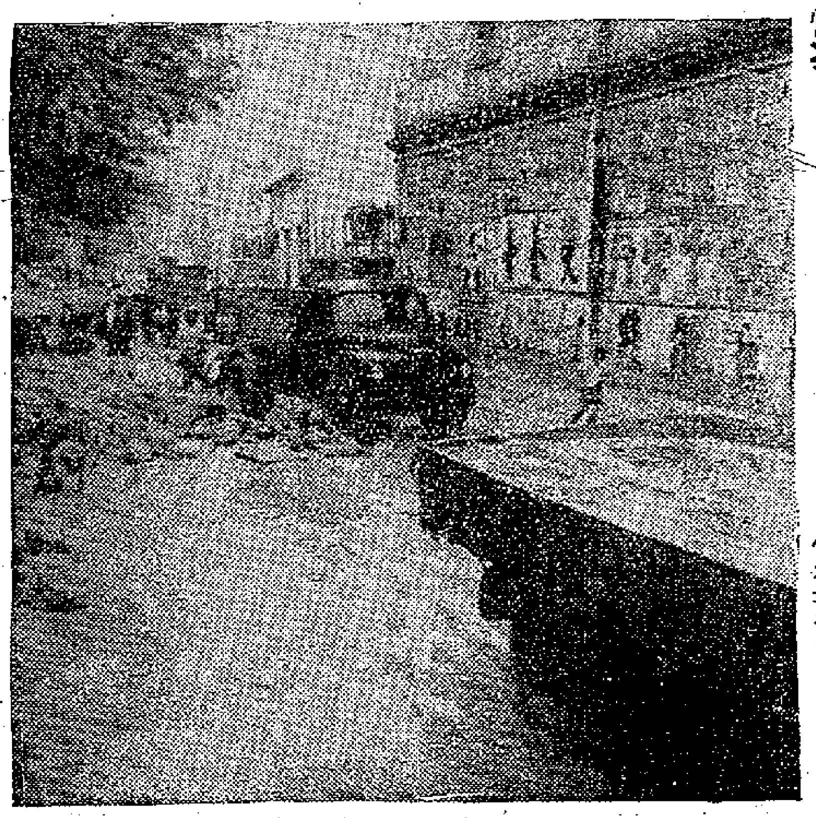
九龍和香港之間的電話，昨午有部份因雨濕受阻，但及晚多已修復。

據天文台透露的消息：這兩天下雨的緣故，是因為港外有一股強勁的低氣壓，沿南中國海向東北伸展，橫貫台灣中部，直達日本九州一帶的海洋。目前整個南中國海尚在「反旋風」的籠罩之下。天文台長說，據他所知，這兩天下的雨並非人造雨。

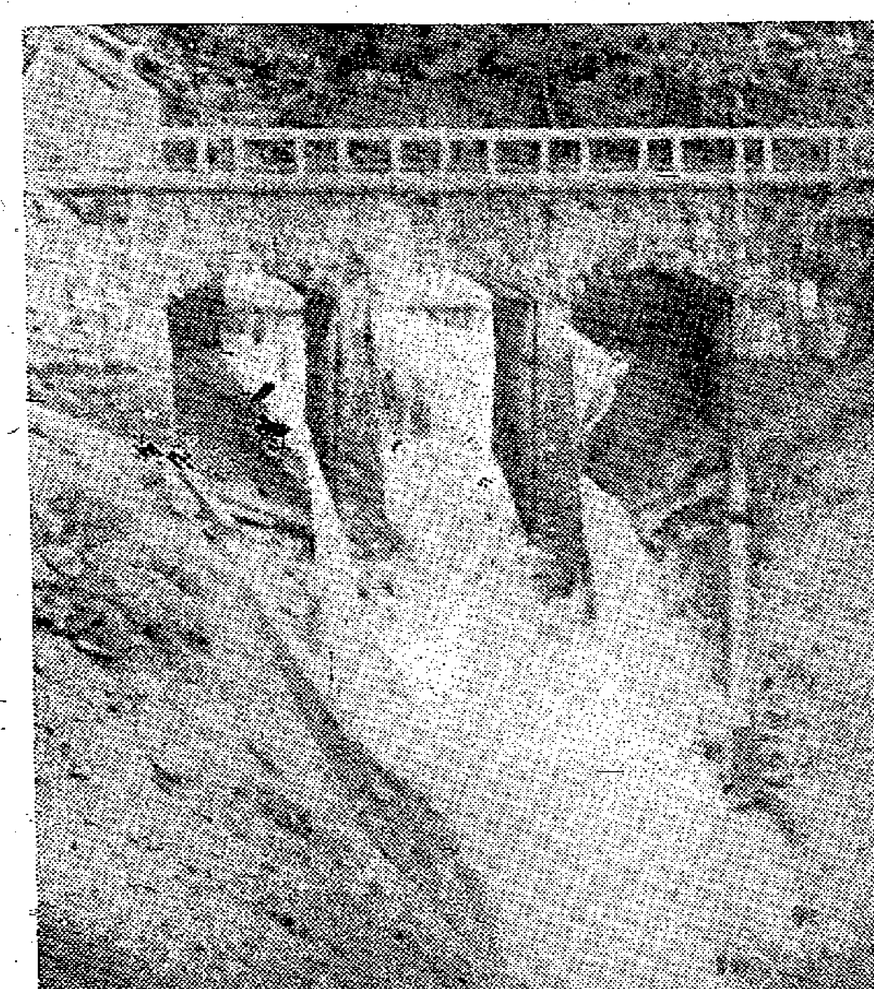
又，澳門消息：澳門八日整日豪雨，居民人心大快，雨量之多，為今年來首次，水塘得水達三吋半。市區內水井水量亦增加不少。市面低窪街道多告水浸，午間雨水最大時，一帶，南灣、海旁、新橋一帶，水深達數寸，有如澤國，直至下午，積水才退清。

新口岸、馬場、青洲、台山等菜地，因為最近天旱和「制水」，田土龜裂，菜蔬萎枯，天降豪雨後，水塞積水增加，菜地濕潤，對瓜菜大有裨助。

大雨中，不少居民出動盆桶在簷前兜接雨水，作洗滌用。部份井水，水價每擔一毛亦減為一毛兩擔。



砲台山坍泥流滿卑路乍街，工程車在忙着清除沙泥的情況。（本報攝）



豪雨之後山後水滾滾流入大潭篤水塘。（本報攝）

雙屍案眞相大白
男女主角身世已經查明
與黃兆光李碧珍無關係

【本報訊】本年四月廿四日九龍旺角山東街大華旅店發生男女雙屍案後，曾有人赴警署報案，自稱認識兩死者。據他們說男的叫黃祥，又名黃兆光，女的叫李碧珍。此案發生後，有女子李碧珍投報警方，男的黃兆光後來致函本報，謂報載之事，與他們無關。據黃、李兩人對記者稱：報上所載雙屍案主角，固然與他們無關，其中有關他們兩人的身世言行，亦非事實，該案有關人物，均屬另有其人，另有其事。

本報茲特照上述經過，就以前刊載有關此案之消息，予以更正，並對黃兆光、李碧珍兩君，表示歉意。

天氣潮水

中和東風，後轉西南風，雲密，有雷雨。

高潮　凌晨一時廿二分　上午十一時廿四分

低潮　凌晨五時　晚上七時十四分

五行討論檯檔例事
決定續向港府請求
並擬致函各大社團呼籲

【本報訊】港九五行聯合會請求港府改善街市檯檔新例，經市政局數番拒絕後，昨晚召開理事暨各區街市小組代表聯席會議，決定繼續向當局請求；並通過請市政局會議時准該會派代表出席陳述，及通過分函向港府各有關機關及社會人士呼籲。

該會昨晚在中華總商會禮堂召開理事暨各區街市小組代表聯席會議，參加者七十餘人。主席葉若林報告自去年九月港府市政局公佈街市檯檔新例之後，該會不斷進行請求收回成命，但市政局數番拒絕。他說：「最近調查結果，港九五行從業人員連家屬共有七萬多人，五行商人除出賬目達二百多萬元，如果新例實施，街市檯檔被收回以後，很多人將遭受失業的威脅，遭受生活的威脅。」他說：「如果港府不收回成命，僅要一年零四月左右，就有很多檯走上悲慘的命運。」

會上，繼續由港九鮮魚商會理事長高凌雲報告目前五行商人營業困難情形。

會議上通過：（一）函請非官守議員，援助；（二）請向市政局建議，盼市政局會議時請准該會派代表出席陳述困難情形，及答覆詢問；（三）去函華民政務司及各有關機關呼籲；（四）訪何明華會督；（四）

辦發居民身份證
紅磡將設流動站
本星期四開始一連兩天
駐在街坊圖書館內辦理

【本報訊】港府人口登記局流動攝影及登記服務隊，於十二日（星期四）起，一連兩日在紅磡湖街紅磡街坊圖書館辦理人口登記事宜。紅磡區尚未領身份證的人，可在指定時間內，前往領取身份證，並將已故親屬的身份證，繳交該隊註銷。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；京曲。十二時四十五分：特備粵曲節目。一時報時。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告，六時卅分：歐西音樂介紹。七時：「每事問」問答遊戲節目。七時卅分：故事演講。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲。八時卅分：特備廣播劇節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備京曲節目。十時卅分：粵曲。十一時：潮州曲。十一時廿分：粵語流行曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時暫停。十二時三十分：「午餐音樂」。一時：暫停。

晚上　六時：英空軍樂隊演奏。六時三十分：故事。七時：留學英國指導。七時十分：黃昏小夜曲。七時三十分：法文節目。八時：新聞。八時三十分：軍樂。九時：音樂流行曲。九時三十分：話劇講古。九時卅分：話劇。十時廿五分：巴蕾舞曲「玫瑰」、「唐吉訶德」、「馬脅夫」。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。（完）

香港小新聞

男子買兇毆女人
杜鵑服藥求長眠

▲女子曾李某嫦，手上戴有價值一千六百元的勞力士手錶一個。不料此錶惹起歹徒覬覦，實行暴力搶劫，而歹徒也料不到螳螂捕蟬，黃雀在後，得手後就被警方拘捕，昨天解送九龍裁判署審訊。

▲疑犯王某，被疑在介紹買賣時居中吞沒價值七千三百七十四元的錶頭一批。王某否認其事，警方把他當作疑犯解送中央裁判署審訊。

▲上海籍舞女杜鵑，前晚伴舞後，不知因何感觸，企圖自殺。他人只當她偶然暈倒，請個大夫來診病，後來方知就裏，把她轉送醫院洗胃。

▲深水埗公立醫局門外又出現「黃牛」。一「黃牛」正準備出售前列位置給病人時，被伺機一旁的警方拘捕。昨天由法官宣判罰款五十元或入獄兩週。

▲一個男子以十元買兇打女人，結果買人和打人者均被拘。案中被買者為十八歲男子黃泰，買人者為二十三歲男子葉某。挨打者是二十三歲的少女李嫦。據說葉某要打李嫦的原因，是恨李嫦慫恿姊妹李玉霞到警署告他一狀。不料一打之後，罪名更多一項。葉某因此被罰一百元；黃泰被罰五十元。

霸王說是學洋兵
劏狗洩機吃不成

▲「霸王」胡文德，在荔仔尾當酒家獨酌，叫炸子雞一隻，三鮮湯一個，炆牛腩、五加皮酒一杯；飽食之後，拍拍肚皮，揚長而去。伙計追上，請他付賬，共需款三十二元。此君乃表示霸王身份，袋中實無一文，被送上法庭。法官問：「你為什麼吃霸王飯？」他說：「我本來食佐晚飯有幾耐，肚子原本不餓，只因見洋兵坐人力車唔使畀錢，咁我就食嘢都唔使畀錢！」法官問：「那麼，你是做什麼職業的？」他答道：「行行都做過。」

▲有這樣的傳說：夏至吃狗肉，補身夾香爽，故而有「夏至狗，無地走」的說法。目前夏至還沒有來到，卻已有人劏狗了。只是在香港劏狗和吃狗肉卻是犯罪的事，有個名叫張石的男子，選擇了人家的天台作為屠狗的處所，以為神不知鬼不覺，誰知天機洩漏被拿住，當場搜出狗肉十八斤、鑊鍋、秤和菜刀等物。結果，狗肉吃不着，還要吃官司。

積疾一年有餘
「東方差利」病危
生活困難月前曾扶病拍片
影劇界人士準備籌款相助

【本報訊】在粵語影劇界中有「東方差利」之稱的伊秋水，現正病危在家。這位曾經供給過觀衆多少歡笑的演員，前年底開始患病，有一段時間停工休息，但經不住生活煎熬，一家十口要靠他吃飯，月前起他只得扶病拍片，終於支持不住，重病床上。

伊秋水

伊秋水原名伊景榮，現年五十一歲，住薄扶林道五十九號地窖。約三十年前他開始參加藝術工作。最初在珠璣幻境劇團，旨在改良戲劇，演些「文明戲」；繼續在粵劇戲班大羅天劇團、新春秋劇團等擔任正印丑生，紅極一時；後來參加拍粵語片，更大受觀衆歡迎，博得「東方差利」之稱。

前年底他開始患病，喉內長了一個肉瘤，病況頗嚴重，吃東西時發痛，說話時發痛，甚至影響頭部發痛。為此，去年中他曾停止拍片，但在只有支出沒有收入的情況下，生活日漸困難，半年前開始靠借貸渡日。他眼看妻子、兒女、母親在飢餓威脅之下，只能扶病拍片。

一個月前，他的喉嚨已告嘶啞，走路也困難，但他仍毅約拍「望夫山上望夫歸」，賺取千餘元，每天黃昏辛辛苦苦渡海去片場，拍片時只做動作，不能說話。

因此，他的病更嚴重了。昨天，也躺在床上，面如土色，不斷喘着氣，心裏像有很多話說，但說不出來。有時張開口發出一陣沙聲，但說不了幾句，又好像昏迷似地睡着了。

朋友們去探望他，他慢慢睜開眼睛，突然吃力地舉起手來，強展笑容，令人心酸。

昨天醫生替他注射了兩次強心針。他的家人至深夜還圍在他床邊，臉上流露出內心的憂鬱。

影劇界很多朋友都非常關懷他，黃楚山、高魯泉等昨晚曾去探望他，至深夜才離去。影劇界正籌備義務拍一部電影為他籌款，由二十多人參加演出，這部片名「後窗」，將於十五日在華達片場開鏡。

「釣魚」樂如何
跛足破頭顱
兩人廁所戰到梯間
爭銀三角鬧成大禍

【本報訊】有男子名王×生（跛一足）與李×者，前晚竟夜聚於摩星嶺公廁賭「釣魚」。其「樂」無窮也。然兩老友勝負頓生糾葛，爭執中，李×生出老千，王×生三角，一時憤極，大罵王×生出老千，並動手毆王。王因腿足不便，頭顱首先嘗試巨鐵之滋，弄得頭破血流，血流而驚動鄰里。結果兩老友一同被拘，傷者先送醫院救藥。

女子邀人食晚飯
闖來大漢起風波
九龍城石廠街昨晚有兇案

【本報訊】昨晚七時半左右，九龍城石廠街×號A地下突然發生一宗兇斬傷人案，疑兇於事後逃去，傷者由十字車送入醫院急救。

傷者名李碧玉，三十七歲，女子，居住上址。據說，昨晚七時半以前，她邀請了幾個女友及一個男人在家食晚飯。七時半左右，突然有一個男子黎某闖進屋裏，從女人羣中牽出他的妻子。女主人李碧玉雙腳即被各刺一刀，血染褲子；另一男客人郭某身上亦受微傷。其他女人則嚇得驚惶失措。瞬間，黎某已不知去向。

女子飲拉素
昏迷送醫院

【本報訊】昨日下午六時許，住在尖沙咀寶勤巷二十×號二樓的一個女子，突然飲拉素企圖自殺，被同居發覺後，她已昏迷不醒，後由十字車送入醫院調治。據悉，自殺女子名韓玉珍，約二十多歲，服毒原因不詳。

日紙商一批
昨訪總商會

【本報訊】日本紙類海外市場調查團，昨天下午五時拜訪中華總商會，商會設茶會招待。

商會出席有高卓雄、趙公普、湯秉達、吳仲朝、蔡星南、何品楷。該團有市川義夫、苫米地丈男、平田保二、吉村登長夫、山田襄一、高田英治、中村雄太郎、山田八朗、兼田助一。

該團團長市川義夫說：該團最近曾往東南亞、中東等十二處城市調查，與各地商人交換意見。並說：日本紙產量已有增加，今後價格將盡量設法降低，在國際市場競爭，該團返日後將討論在海外各地找尋代理商，推銷紙類。又：日本大阪華僑銀行香港考察團一行十二人昨天抵港，昨天亦拜訪中華總商會。

社團動態

總商會會董今例會
將商討新廈開幕事

【本報訊】中華總商會今（十）日下午五時半在九樓禮堂舉行會董例會，屆時除報告會務外，對新廈開幕事宜將有商討。

▲九龍飲食業總商會昨天下午四時在會所舉行第十屆理、監事就職禮，繼開理監事聯席會議。晚上在金唐酒家舉行同人聯歡宴會。該會新任職員名單如下：理事長黃傑夫，副理事長伍尚信，總務岑崇運、梁錦棠，交際莫銘銓，公益屈西文、陳耀衡，調查鄧家、梁百全。監事長唐六吉，監事梁國樞、張漢祥。

東華門診部擬擴建
社會服務聯會籌款

▲東華三院董事局現正計劃擴充東華醫院門診部，擬將現有數藥室及其空餘地方拆卸興建三層石屎樓與舊有毗連的建築物打通，可多容納病人。該院四月份西醫門診人數為八千五百二十一人，中醫門診人數為五千一百二十人，合共一萬三千餘人，平均每日診病者達四百餘人。

▲香港社會服務聯會定十八晚九時半在利舞台放映電影籌款。該聯會係由香港社會福利團體三十一個組織而成。

廠商赴星下旬出發
護士節護產士聯歡

▲中華廠商聯合會舉辦之新加坡商業考察團及展覽會，各項工作經已籌備就緒，首批團員將於本月下旬出發。至於各廠參展之陳列貨品，由各廠將展品自行裝釘成箱，限期於今（十）日前交到九龍登打士街勝記運輸公司代收，以便如期付輪。

▲護士產科士聯會定十二日下午七時在六國飯店慶祝護士節，屆時有演講、電影、聚餐、游藝、抽獎等節目。

建造商會診所開幕
銅鑼灣複選新職員

▲香港建造商會附設贈診所，定今（十）日舉行開幕禮。開幕後即開始贈診，每日由上午十時開始。

▲銅鑼灣街坊會定今（十）日下午召開當選理事會議，複選各部職員。

東區婦女徵求會員
西區也在積極開展

▲東區婦女會將於本月內舉行出發徵求典禮。該會特於昨（九）日下午二時半在北角該會辦事處舉行徵求隊長招待會，由該會主席葉若林夫人致詞。徵求隊共分八十一大隊，總領隊為鄭中鈞夫人。

▲西區婦女會籌委會現正展開徵求會員工作，一俟截止後即召開會員大會推選職員，以便正式成立。籌委會主席為吳仲朝夫人。

普益商會今有茶會
中華紙商昨日聯歡

▲普益商會今（十）日下午一時在會所禮堂舉行該會成立四十七周年紀念會，並設茶會招待來賓。

▲中華紙業商會昨（九）日下午六時在廣州酒家，舉行該會成立九周年紀念會員聯歡宴暨新任理、監事就職禮。

女青年會投籃比賽
街坊負責人明聚會

▲基督教女青年會定於廿八日舉行投籃比賽，分男子、女子兩組，定廿五日截止報名。又，該會免費籃球班現仍繼續招生。

▲港九各區街坊會負責人明（十一）日下午八時在大華飯店舉行每月聚餐例會。召集人為大坑街坊會理事長袁少雲。

郵訊

今日平郵
澳門　上午九時、下午二時
中華人民共和國　上午九時
東非洲、南非洲　上午十一時
馬來亞、緬甸　上午十一時
菲律賓　下午一時
北婆羅洲　下午二時

空郵
伊拉克　上午九時
印度支那　上午十一時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭　下午二時
菲律賓　下午二時、六時
朝鮮、檀香山、美國、日本、加拿大、台灣、沖繩　下午六時

明日平郵
澳門　上午九時、下午二時
印度支那　上午九時
中華人民共和國　上午九時半
東非、南北羅的西亞、莫三鼻給　正午十二時
泰國、錫蘭、印度、巴基斯坦　下午二時
印度尼西亞　下午三時

空郵
馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午九時、六時
泰國　上午九時、下午二時、六時
日本、台灣、印度支那　下午六時
印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲　下午六時

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第66，67次車均已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午駕臨敝公司辦理轉單手續，以便代送指定地點。
香港永達行股份有限公司　啟

華生電扇
10寸　12寸　16寸　搖頭檯扇
36寸　60寸　吊扇
香港中國國貨公司經銷
德輔道中廿四號　電話　二〇九七二　二五一二六

除左俾人追到咳，必達治咳，確使得！
必達治咳水

各大藥房均售

製造出口品目
洋帽、登山帽、打獵帽、畫家帽、工作帽、防寒帽、機關帽、學生帽、官帽、制帽
各種帽子如有訂購即速製造
TOTANI HAT CO., LTD.
5-1, ASAKNISA-MUKAIYANAGIBARA,
DAITO-KU TOKYO, JAPAN.
戶谷帽子株式會社
東京都台東區淺草向柳原一ノ五

利舞台
即日四場
海通影業公司發行
電影皇后李雲慧得意傑作
課血柔腸
DARK JOURNEY
片上中文字幕
大導演又一傑作　維沙陀域

都城
最後今天四場
四彩帶身歷聲
新藝綜合電影！
草莽龍蛇
七彩特藝
明天獻映國際特務戰

樂聲
連日滿座今續映
埃及長恨傳
AIDA
片上加印中文字幕
下期重映桃花泛春源
快將獻映血濺週末

經濟版

緬商恢復訂購貨物

多為毛巾涼果雨衣布塑膠製品

普通每宗訂單數值約兩三萬元

【本報訊】緬甸入口商近日雖有新訂貨單寄來，但數量不多，並限於購買幾種貨品。

據緬莊人士說，緬甸方面自解過入口證額只准使用一半，並要普通證入口貨品減為三十餘種之後，緬甸入口商向港買貨一度沉寂。但近日已恢復有新訂單寄來，其中所買的貨品多為毛巾、涼果、塑膠製品及雨衣布等。一般單頭不大，普通每單數值約兩三萬元。

緬甸潑水節剛過去，雨季尚未來臨，仰光市場未入淡月，以目前香港的貨價與仰光市場貨價比較，去貨是有利可圖的。緬甸入口商寄來新訂貨單不多，主要是因當地的入口證轉讓費用增加之故。在入口證減半使用之前，入口證轉讓費用約為入口貨值的百分之五，現已提高至百分之三十，一些沒有入口證額的入口商，辦入新貨的成本無形中增加了百分之二十五，所以他們作賣清存貨才買新貨的打算，就怕成本較高的新貨，在市場進入淡月後更難脫售。

緬甸入口商被禁止開信用證的家數又減少，現在被禁止開信用證的入口商行只剩十六家而已。

要向外推銷紙張

日商覓代理商

海外市場調查團復到港　昨在總商會招待會上如是表示

【本報訊】日本紙業海外市場調查團一行九人，於訪問過東南亞及中東各地之後，最近已返抵香港，他們定於明天離港返日。

在昨天香港中華總商會的招待會席上，該團團長市川義夫簡單報告了該團訪問東南亞及中東各地的經過。香港「華商洋紙商會」理事長馮錦聰亦對日本紙張銷來香港一事發表了意見。

市川義夫說，日本紙張現時除供應本國的需要外，尚有餘額要對外輸出的，他承認有些日本紙張的售價要比別國產品為高，但「日本廠商將會設法降低生產成本，以便與別國競爭。」他說，該團返日後將與日本的廠商和出口商交換意見，設法在海外增聘代理商推銷產品。

日本紙業海外市場調查團這次所訪問過的地方，包括有曼谷、開羅、喀剌蚩、加爾各答、科倫坡、亞歷山大港、科侖坡、新加坡等十個城市。他們在此次訪問中尚未有生意做成。

據該團副團長苦米地次男說，去年日本政府加緊執行了「通貨緊縮」的政策，這已給日本製紙工業帶來不利的影響。他在答覆馮錦聰的問題時說，日本廠家現正設法改良紙張的品質，他希望日本紙張的出口價格能逐漸趨於穩定。

馮錦聰說，現時各國運來香港的紙張，只有百分之十左右是留在本地消費的，其餘都要轉口輸出。他說，現時港商在經營日本紙張中存在有幾個問題：第一是日本紙張的規格未能劃一，品質也未能保持於一定水平；第二是日本紙張的出口限價有時定得太高，致使香港入口商的利潤不獲保障；第三是日本紙張的訂價時起時落，有時甚至是與香港市價脫節的。同時也有些日本廠商也未能迅速地把佣金支發給香港的入口商。他希望以上情況能逐步獲得改善。

市川義夫說，他將把馮錦聰的意見帶返日本去加以研究。他說，關於盡快支發佣金給香港入口商這個問題，是可以考慮的。

苦米地次男說，日本紙張的出口限價，已於今年四月間作了調整，日本廠商現尚未考慮到要把紙張價格提高。不過，他認為現時日本紙張的出口運費，可能還是高一些。他又說，今後日本紙商將考慮盡可能把紙張交由直通船隻載來，從而縮短貨物的交收時間。他說，各家工廠所採用的木漿不同，是造成日本紙張規格未能統一的一個原因；而日本國內所消費的紙張，其品質亦可能與出口的紙張不同。

該團的另外兩名團員在席上表示，他們希望多運些玻璃紙來香港銷售。

英工展採購港貨續增

四天內達四百八十宗

各種手襪毛巾恤衫　多為顧客採購對象

【本報訊】據西報消息：自英國工業展覽會於二月開幕以來，向香港擺位採購貨物的客戶日有增加。在截至六日晚為止的四天內，香港擺位所接得的商業諮詢共四百八十宗。

在這一次的英國工業展覽會中，香港擺位所佔的面積為一千方呎，比印度、澳洲和加拿大的擺位都大。擺位內陳列有各種貨品，其中包括膠鞋、尼龍手襪和富有中國色彩的絲質刺繡品。

據香港擺位的職員說，大多數顧客所採購的貨品，是尼龍手襪、毛巾、恤衫和某些毛織品。參加展出的香港工業品，還有雕花樟木槓、獸膠手提袋、煙盒、防雨帽和印花燈罩等。

白報紙花貨

成交五十噸

【又訊】洋紙買賣雖告沉靜，但存底較疏的道林紙、捲筒白報紙市價均企硬，二號紙價昨按高。

南朝鮮客商再探購買日本道林紙數百令，但貨主放出的貨多為五月底花貨，而買方則嫌交貨期遠，故未成交。七十六磅貨每磅要七毫二仙五至七毫三仙。

美國五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙，六月十五日花貨續成出五十噸，每磅成五毫一仙，挪威捲筒白報紙每磅要五毫二仙五，瑞典貨每磅按五毫二仙。

二號紙，因外客探盤，貨主多將市價搖高數毫。有廢二號紙每令要二十七元，無廢二號紙每令亦按二十六元，但未有大手成交。

化學物品三組售價

雅加達已分別規定

傳復對港易貨補償貿易說不確

【雅加達專訊】近日此間商場盛傳有關方面可能恢復對香港和星洲的易貨補償貿易，經濟部為此特發表聲明說，完全無意恢復這種補償貿易，無論是現在或是在將來。

有關方面最近頒佈了一項化學物品實價條例，把舶來化學物品分為三組，分別訂立伸算最高售價辦法：第一組化學物品，以抵達第一個入口港的成本價為一〇〇，輸入商的實價定為一一七，零售商的最高實價定為一二五；第二組化學物品，以抵達第一個入口港的成本價為一〇〇，輸入商售價定為一一八，零售商的最高售價定為一二九；第三組化學物品，以抵達第一個入口港成本為一〇〇，輸入商實價定為一二二，零售商的最高實價定為一三三。

「齋月」期間，物資儲備基金會已陸續拋出物資供應市場，中等商公會已將從物資儲備基金會領出布疋三萬九千四百五十碼，分配給本市的三十四家商店，這批配售布疋是日製染色人造絲綢，每公尺售價為十三盾七角八仙。（七日寄）

星客買去三百包

黑瓜子價微漲

商人對後市續看穩暢

【本報訊】昨天，黃豆、蜜貨、桂皮等土產的市情均呈呆慢，只有黑瓜子保持穩暢的市勢。

新通途黑瓜子，在新加坡莊的採購下，續成出三百包，每擔四十一元七毫，成價比上星期四漲了二毫。據商人預料，在最近時期內，新通途黑瓜子的市情將會繼續穩暢。

大通黃豆因現貨充裕，大盤價微降，昨天成出二十噸，每擔四十三元；小盤價企住每擔四十三元五毫。

崇明紅豆，兩週交收期貨賣出十餘噸，大盤價每擔一百一十二元，小盤價每擔一百一十四元。

桂皮，昨天歐洲客扯去八十四裝貨四百包，每擔五十八元，六十裝貨，有一百包成出，每擔五十四元。

乾薑，中東客買去十五噸，每擔七十六元。據商人說，過去兩個月內，一家洋行銷到亞丁港去的乾薑達三百噸之多，現在待運到同一港口去的還有大約兩百噸。

蜜貨，昨天四川蜜貨賣出十噸，每擔四十二元；西北產品昨天有買家探盤，賣方開價每擔七十五元。

非洲增訂雨具

膠鞋雨傘雨衣訂單均增

電筒搪瓷布疋訂購減少

【本報訊】近日從非洲方面寄來的新訂貨單總數量趨微減。雨季用品的訂單雖比一兩月前增加一些，但比去年同期少。

據洋行人士說，兩月來對非洲的出口生意不算好。從總的情況來看，近日接入非洲方面寄來的新訂單比一月前再減一些，且一月前非洲來單已告趨減（那時有些市場減少，亦有些市場增加，只係減多於增而已），而近日來單減少更為普遍，不論東非、西非及中非來單都一致減少。每年此時對非洲出口生意照例是淡月開始，現在非洲各地來單一致減少，主要就是當地市場已入淡月的緣故。

目前非洲方面寄來的新訂單很少是大宗的，過去較大宗的貨品如電筒、搪瓷、布疋等，現在的新單頭亦轉細。

在多數貨品來單減少聲中，雨季用品如膠鞋、雨傘、雨衣等新單獨見比一個月前略有增加，但比諸去年同期的生意少了許多。

皮鞋外銷近日稍暢

【本報訊】外地稍有訂單寄來，外銷皮鞋較為好銷。據皮鞋商人說，最近新加坡、沖繩島等地有訂單寄來，每宗訂單的數量，普通多為一千雙，最大宗的訂單為二千雙左右。現在外地寄來的皮鞋訂單，仍以下價貨為多，如男女裝黃色及黑色每雙十多元者是。

連日天氣漸熱，女裝雜色皮涼鞋、白膠皮鞋等銷量稍增。港製女裝皮鞋款式亦多，價錢約比去年同期相宜。女裝半高踭白膠皮鞋每雙約售二十二元至二十五元，高踭的貨每雙二十七元至三十元，雜色皮涼鞋每雙九元至十一元。男裝白膠皮鞋每雙二十二元至二十七八元。

桂花李今上市

【本報訊】三月紅荔枝來量續增，外客及本地用家分別購買。桂花李首批運到，今晨即可上市。

由江門運來桂花李四件，紅李數件，均定今晨上市。

同時由江門、石岐運來荔枝共六百籮，約七萬斤，全部分由本地廠家、街販、新加坡客幫吸進。大盤每擔成二十五元至二十六元。石岐甜桃亦有十六件上市，全部為新加坡莊買去，每擔成二十六元至二十八元。

股市靜

客戶落場疏　成四十萬元

【本報訊】股市靜寂。昨落場客戶稀疏，全日的成交總值只得四十一萬七千元，一般股價起落不大。鑒於「淡月」已臨，內行人認為除非有特殊因素出現，否則股市可能續告平靜。

牛奶公司股昨成交一千八百一十二份，價由二十元四毫跌至二十元三毫，最低曾跌至二十元二毫。電車股以每份二十一元七毫成出一百份，比上週末回昇一毫。均益倉與九龍倉股各起一毫，前者以每份十二元成二千份，後者則以十八元四毫成出七十九份。香港電燈股成交一千六百零一份，價為三十八元二毫半。匯豐銀行成十七份，價昇至一千五百六十元。油蔴地小輪成四百五十份，價為每份一百零七元。

美匯續上挺

美元跟着昇了半點多

新金今到澳市價尚穩

買家頻頻吸進

【本報訊】由於買家落手較多，美匯續上挺，K金、美元同被牽昇。

美匯開市五八四·二五，收市五八五·二五，最高五八五·二五，最低五八四·五。

美元以五八二·一開出，與上週末收市價同，買家有吸，市勢穩昇，近午上至五八二·七五。收市五八二·七五。午後開市五八二·八七五，最高價挺至五八三·一。收市五八二·七五。去息七毫五仙。

金單開市五八三·七五，收市五八三·七五，最高五八三·七五，最低五八三·二五。

美匯上挺，收盤比開盤高〇·七五。由於買家求貨較頻，菲猶太商連日吸去二、三百萬美元；加以人心對英鎊紙遠期看淡，金商又有吸進。

K金頭盤開出二五一·八七五，與上週末收市價同，即為全日最低價。開市後，價位即上至二五二之上，收市二五二·一二五。午後開市二五二·一二五，一度挺至二五二·三七五，為全日最高價。收市二五二·二。去息三毫。牌上交收約五百兩。澳門金開市二六二，收市二六二。去息四毫。

傳今日將有數萬盎斯新金運到澳，迫使去息增大，收現較少。但以美匯上昇，金市終被牽穩。日圓按一四〇，加息一元四毫，交收一百五十萬日圓。

上海新款竹紗

街客紛紛購入

拆價每碼一元四毫

【本報訊】連日天雨，布疋拆銷生意轉靜。

據布商說，因為天雨，街販與布商落手購進花布、竹紗等應銷貨較少。有些布疋批發商店近日零拆生意比前兩天減三分一以上。

上海新款竹紗續有貨到，街客紛紛落手購入。據說，這批貨是前一個時期商人以每碼一元的價格訂入的，每碼可賺兩、三毫。日本花布，拆價每碼八毫五仙。花布是近來成交較多的一種。

白紡在星洲客幫扣購下，本港製衣廠分頭吸購「九〇一」號日本白紡，昨天堅成每碼一元四毫八仙，「一九三〇」每碼一元一毫七仙。

據說，就目前白紡的市價來說，仍是比日本方面的訂貨價為低的，是商人用易貨方式換來的，故售價可以較低。日本扣布低價撩人，但成交仍少。「二〇二三」扣布，細盤成每疋三十元零七毫，大盤按三十元零五毫。「二〇二三」仍按每疋三十五元。

歐洲客落場扯購

鴨毛價格激昇

每磅漲了六至七先令

乾蛋白粵廠絲各成交一批

【本報訊】最近鴨毛、生絲、乾蛋白及豬鬃等出口土產的市情一般平淡，其中只有鴨毛一項貨價起。

鴨毛，因歐洲客扯購，華南灰色貨價格激昇，銷往西德的價格由前些時每磅C.&F.漢堡五十七先令漲為昨天的六十三至六十四先令。

生絲，冬天是旺銷季節，目前市道平淡，下面是近日廣東20/22條份白廠絲的成交價格：A級每擔三千二百一十元，B級每擔三千一百一十五元，C級每擔三千一百五十七元，D級每擔三千一百四十三元。廣東原廠絲，近日的成交價格則是：20/22條份每擔二千五百七十元，20/24條份每擔二千五百二十元。

乾蛋白市道與生絲相同，最近有一千餘箱成交，每磅C.&F.倫敦七先令二便士。

豬鬃，每年七、八月進入銷售旺季，目前是淡季，因為目前外國刷廠多數停止生產，近來市上成交不多。

藥材交投稍見活躍

川連亳州芍防黨等均上漲

淮山五味子杭菊花却下降

【本報訊】上週藥材市情比前週活躍，一般價格漲多於跌，原因是外國採購數量較多。

上週市價扳高的藥材有下列一些：川連每擔一千零五十元，亳州芍起至每擔四百六十元，正防黨成每擔五百一十元，東黨成每擔二百三十元，紅黨成每擔二百三十元，這些價格都比前週增了十元。丙級甘草，由於底疏，靚貨按每擔四十二元。當歸十支裝旋於每擔五百八十元至五百五十元之間。十五支當歸成交價起至每擔二百八十元。麝香市仍俏，雲南麝香按每司碼斤二千零七十元，西康麝香按每司碼斤二千八百元。反白草售價為每擔七十五元。

上週，由於外國商人購買數量不多，而市價下跌的藥材有下列一些：淮山，四至五支裝貨由每擔八百元降為七百四十元，六至八支裝貨由每擔七百八十元跌為七百元，十二至十四支裝貨由每擔七百六十元降為六百六十元；五味子，按價由每擔一百二十元降為九十元；杭菊花，二級貨每封按低五仙為二元二毫；元參由每擔一百三十五元降為一百二十五元；沙參「大把」貨售價漲為每擔二百八十元，「小把」貨略跌為每擔三百六十元。

其餘藥材市價上週大致平穩，如雅黃一級貨企住每擔一百二十元，二級貨企住每擔一百一十五元，散茵陳售每擔八十五元，均屬好市。

上等米價

大盤微昇

【本報訊】昨日商米大盤買賣尚盛，價錢普遍穩定。

近來商辦食米雖然運到不少，但多是中下價貨，所以昨日開盤的上等米價微昇，每擔漲二、三毫；中、下等米則略告下順。

大盤買賣尚盛，全日成交約五千六百多包。

內地米每擔成價：廣州中上齊眉五十七元三毫，中齊眉五十六元五毫，銀粘四十八元五毫。

泰國米每擔成價：百分之百靚米六十四元，至六十四元四毫，百分之百新米五十四元四毫，百分之九十新米四十九元，百分五元五毫，鳥印B瘦米四十四元，米碌三十四元七毫至三十八元三毫，糯米碌四十一元三毫。

新界齊眉、絲苗價錢企穩。散拆每擔價：新齊眉六十七元至六十九元，新絲苗六十四元至六十六元。

鮮魚上市多

魚價均下跌

【本報訊】淡水魚、鹹水魚續上市，市價均低跌。

近兩天來，上市的淡水魚約在六萬斤至六萬五千斤左右，其中以大魚佔數較多，其次則為鯇魚、鯪魚，生魚所佔的數量極少。大盤價略順，大魚每斤成一元零五仙至一元一毫；鯇魚每斤成一元一毫至一元三毫；鯪魚每斤最高成八毫，最低價為五毫；生魚每斤分售二元二毫。

鹹水魚上市量亦不少，昨天的市價平均比四天前跌了一毫，鱠白魚大盤平均每斤值成四元二毫分，中等馬友魚每斤一元一毫至一元二毫，下價貨每斤低成五、六毫，鯧魚每斤一元三四毫。

閩門雜件

主要物品零售價（單位港幣元）

五月九日以中央市場價為準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二〇	絲瓜	一斤	〇·二五
上肉	一斤	三·二〇	西洋菜	一斤	〇·三〇
中雞	一斤	三·六〇	番茄	一斤	〇·三〇
雞	一斤	三·四〇	蔥仔	一斤	〇·三〇
鴨	一斤	二·六〇	節瓜	一斤	〇·一五
中蝦	一斤	二·〇〇	菜心	一斤	〇·三〇
白糖	一斤	一·五〇	鯇魚	一斤	一·七〇
花生油	一斤	一·四〇	鱠白魚	一斤	一·六〇
油粘米	一斤	〇·六二	紅衫	一斤	一·二〇
麵粉	一斤	〇·五〇	生魚	一斤	二·六〇
雞蛋	十隻	一·二〇	紅披片	每擔	七·〇〇
鴨蛋	十隻	一·二五	松柴	每擔	七·〇〇

說明：與上週六比較：鴨張一毫，中蝦張四毫；節瓜跌五仙，絲瓜、雞蛋張一毫；鯇魚、鱠白魚均跌一毫。

紗布銷滯價按低

·本報記者·

最近市上多種港產棉紗價格軟落，降幅最大的一種，每包下落二十元，因此引起了人們的注意。

外銷不暢

港產紗價的軟落，和外銷情形欠佳有關。近月來棉紗銷印度尼西亞雖比前稍多，但是廠家以前接入的訂貨，現時才付船運去而已。新的交易，目前尚未談成。巴基斯坦方面，廠家所接的單頭多不大。南朝鮮線眼已停頓下來。整個棉紗外銷生意只靠星馬訂單維持。

棉價下落

在另一方面，原棉價格却向下落。三月份巴基斯坦NT棉每磅包訂貨下跌四十巴仙，四月份棉價止跌回穩了，巴棉每雙包訂價企定在八百五十巴仙左右，其他棉價也多按穩不動。紗廠如存有較廉宜的原料，成本也可以減低一些。

紗價按低

在這種情形下，部份紗廠就以較低的價格賣貨，存貨較多的紗商亦以低價放出，於是紗價多告按落。例如：原來售每包九百三十元的十支紗退成九百一十五元，原售每包九百一十元的退成九百元。二十支紗由每包一千一百八十元退成一千一百七十元……。日本棉紗訂價雖然企定，但受港紗退落的冲擊，也不支下退。

紗價下降了，但日來市場上的買賣仍是冷清的，除本地織造廠偶爾買入一些（以十支紗較多）外，外客臨場尚未見增加。

布疋好淡不一

布疋市場近來存在着兩種情況：大宗的出口布疋如扣布、斜布之類，市慢而價軟；在本地拆銷居多的花布、竹紗之類，則因時當銷，貨買增多。

今年印度尼西亞在「齋月」前扯銷布疋不多。前一個時期染廠向市上補入一些原色布，市場一度交投頗暢，但後期又回復常態了。如日本「二〇二三」扣布，近日緩緩按落為每疋三十元零五毫，「二〇二三」扣布每疋為三十五元，而且是按價多、成交少。港產原色布疋，廠家新接英國方面訂單減少，東非訂購頭巾布、格仔布則比前增加，不過這類生意是不會落到布疋行號手上的。此外如八四乘四八斜布，因市道需弱，價格已按落為每疋二十九元五毫。

白紡復轉淡慢

比較俏市的是「九〇一」白紡，由於貨疏，加上星客急扯，每碼按上一元四毫八仙，只是近日市道又轉慢了。

今年本銷的夏令布疋比較遲旺，到近半個月左右行上拆銷才活躍一些。這兩天整天下着「擺門雨」，生意又遜色了。

亞非會議公報名詞解釋

亞非會議聯合公報第六項是「促進世界和平和合作」，文內說：「會議認為，根據公平的地理分配的原則，亞非地區國家在安全理事會中的代表權是不充分的。會議認為，關於非常任理事席位的分配，應該使根據一九四六年在倫敦達成的安排而不得當選的亞非國家能夠參加安全理事會，以便它們可能對維護國際和平和安全作出更有效的貢獻。」

什麼叫做「公平的地理分配的原則」呢？什麼又是「一九四六年在倫敦達成的安排」呢？

按照「聯合國憲章」的規定：「大會應選舉聯合國其他六會員國為安全理事會非常任理事國，選舉時首宜充分斟酌聯合國各會員國對於維持國際和平與安全及本組織其餘各宗旨上之貢獻，並宜充分斟酌地域上之公勻分配。」

怎樣做到「地域上之公勻分配」呢？一九四六年聯合國大會籌委會在倫敦達成協議，在安理會非常任理事國六席中，有兩席屬美洲國家，一席屬亞非國家，一席屬東歐國家，一席屬西歐國家，一席屬英聯邦國家。第一屆安全理事會非常任理事國選舉的結果，當選的是巴西（美洲）、墨西哥（美洲）、埃及（亞非），荷蘭（西歐），波蘭（東歐），澳大利亞（英聯邦）。

為什麼亞非會議聯合公報又說，「亞非地區國家在安全理事會中的代表權是不充分的」呢？原因大概是這樣，在一九四六年有資格當選為安理會非常任理事國的亞非國家，共有十國：伊朗、伊拉克、菲律賓、敘利亞、黎巴嫩、沙特阿拉伯、土耳其、埃及、埃塞俄比亞（即阿比西尼亞）、利比里亞。但是後來又有亞洲國家六國陸續加入聯合國，它們是：阿富汗、泰國、也門、緬甸、以色列、印度尼西亞。十六國才得一席位，比起其他地區，是顯得「不充分」了。

歷屆當選為安理會非常任理事國的國家只有埃及（二次）、敘利亞、土耳其、黎巴嫩和伊朗，一共只有五國，至今還有十一國未曾當選過為安理會非常任理事國，所以亞非會議聯合公報就說：「應該使根據一九四六年在倫敦達成的安排而不得當選的亞非國家能夠參加安全理事會，以便它們可能對維護國際和平和安全作出更有效的貢獻。」（集）

家庭常識

自製豆瓣醬

豆瓣醬是一種很好的佐味食品，味美，而且極易消化。這是因為在我們做醬的過程中，它的原料所含的高分子有機化合物（如澱粉與蛋白質），已經由微生物的幫助將其分解，所以我們吃下去很容易消化吸收。經常吃一些豆瓣醬，對我們身體是很有益處的。

家庭中自製豆瓣醬，也很簡易。方法是：把黃豆或蠶豆和麵粉合在一起蒸熟做成糕，冷後切成小方塊，盛在竹籃裏，蓋好，放在比較陰暗的地方，不久這些糕塊上就長出一層白色的東西來，再過幾天又變成黃綠色，也有的變成黑色和紅色，同時發出濃烈的霉味。在這個期間，要把它攤在太陽下晒一兩次，就成了「醬黃」。這種醬黃再和一定比例的鹽水混合在一起，倒在缸裏（配合方法：如豆十斤合麵粉四斤製成的醬黃，加鹽四斤，水三十斤），放在太陽下晒，每天早上攪拌一次，一星期後就變成均勻的物質，顏色也漸變成赭紅。一個月以後就可以吃到鮮甜濃郁的醬了。（予韓）

醫藥信箱

青年多鬚毛

這是健康的好現象　不宜用藥免生危險

何明生先生：

一、青年多鬚，多體毛，並不是由於缺乏什麼。倒是由於多了什麼。多鬚多毛是健康的。游水給人瞧身體多毛，並不會不美觀。全身多毛不應該除去，用脫毛藥對全身的廣大面積塗藥，是會引起中毒危險的。這種情形找美容專家也沒有用，比較切實的是用安全剃刀，每天刮光一下還可以。

二、廿一歲，體重一百廿六磅，高五呎三吋，是很健康的體格。

三、舟車暈浪，是神經不曾受過適應平衡的訓練，以致把持不住平衡，或由飢餓、疲勞等，而造成物理上的惰性反應。此時若是貧血的人或體弱的人，便發生輕度的休克，腦間的血液驟降向內臟或下肢，因此就同時顯出面青唇白，胃腸受這暈浪的刺激，擺擺蕩蕩，就作嘔了。如果在此時，提醒精神，睜大眼睛，把持平衡，是可以免暈浪的。如果是坐市內的巴士也暈浪，應注意有無寄生蟲在腸裏。

四、走路時雙手搖擺，是一種共動的作用，同時是平衡的作用，故意不擺手也可以，但只適於徐步。（盛子嘉）

魚骨傷手

黃熾成先生：

魚骨刺傷手指，傷口已愈合，但有浮腫，無膿，皮變硬，手指伸屈有微痛。這情形有個民間古方是用萬年子搗爛敷裏傷處數日即愈，可以試試。魚骨並無毒，只是剖魚時可能不清潔，因而給傷口帶進了細菌，所以有帶進寄生性菌可能。

患胃潰瘍

關添先生：

照你的信所說，是患胃潰瘍，你曾受組織治療年餘，情況雖已比前好了許多，但仍未全愈，近兩月來，仍有心窩部及左季肋部疼痛，每到氣候轉寒，手指脚趾冰凍，這情形可以繼續用組織療法兼溶血療法醫治。胃潰瘍病須平日小心飲食，勿吃過飽，勿吃難消化之物。宜多食蔬菜。戒吃茶及咖啡，戒捱夜。只要注意這些，來配合醫治，才易有效。

舟車暈浪

梁釗金先生：

一、睡中及睡醒時磨牙，並不是病。

二、跳蚤、木虱、蚊蚋等螫人時是同時又由它的口腺裏注進些少……

中醫驗方

治療火燒、湯燙方

將地檢磨成細麵，先用香油塗敷傷面，然後再將乾末撒上，不久即會痊癒。如傷面潰爛者，可取竈心土基（伏龍肝）用炭火燒紅，將其研成細末以人乳調敷之。

另一方：用陳石灰一塊浸入涼水裏，溶化後用過濾紙將水面的靜物濾淨，沉澱後加香油少許，攪拌成粘液油膏狀，塗抹在傷面上，即能防止發炎，同時也容易痊癒。

治淋巴腺結核方

（中醫名鼠瘡癧）

用經霜打過兩三次的白玉簪花葉三斤（即俗稱季節草）搗爛後，再取好醋三、四斤，將搗爛之花葉浸入醋內，七日後熬成膏狀敷之，病症可逐漸痊癒。

註解：地檢──中藥店有賣。竈心土──即竈坑被燒紅之土。（齊廷仲、賀桂蘭）

服務版

怎樣猜出年齡和出生月日

經驗交流

隨便叫一個人叫他把自己的年齡用3000乘，再加上他生的月份，然後再用2000乘，最後再加上他生日的兩倍，這時叫他把得數告訴你，你就能知道他的年齡月裏和生的那一天。

譬如，他的年齡是十四歲，八月二十三生的（當然預先不叫他告訴你），你就照前面所說的數字叫他計算，他一定列出這樣一個算式：（14×3,000+8）×2,000+23×2就得出 84,016,046 這個數字，他告訴你這個數字後，你就能很快的算出他的年齡和出生月、日。究竟怎樣算出來的呢？

原來84,016,046這個數字裏，包括他年齡擴大六百萬倍，生月擴大兩千倍，生日擴大兩倍，也就是說84,000,000是他年齡的六百萬倍，16,000是他生月的二千倍，46是他生日的兩倍，我們再縮小這些倍數正是他實際的數字：84,000,000÷6,000,000=14　16,000÷2,000=8　46÷2=23

經過這樣一算就知道他是十四歲、八月二十三日生的。但是我們怎樣在這個84,016,046數字裏看出那些數字是他年齡的倍數，那些數字是他生月、生日的倍數呢？也就是說我們怎樣去分這個得數？我們首先從這個得數84016046的後面看，在016的後面不是有個0嗎？這就是界限的意思，就是說46就是他生日的倍數，在16的前面也有個0，也是這個意思，就是說16,000是他生月的倍數，最後的84,000,000是他年齡的倍數，有人要問得出來的數字都有0做界限嗎？我們說都有。但也有時數字當中連着有兩個或三個0，分的時候也是一樣。如得出 140,024,060 這樣一個數字，我們一看就知道60是他生日的倍數，24,000是他生月的倍數，140,000,000 是他年齡的倍數。

這個小遊戲玩起來很有意思，玩的時候要注意別着慌，計算數字要仔細，為了避免計算錯誤，在算出年齡時，可以問問對方是否對？如對方說對，再繼續往下算生月和生日。（賓穗）

穿鞋的常識

不管穿什麼鞋，最要緊的是要使鞋的形狀和脚的形狀適應，依照脚的樣子來選擇鞋，千萬不要勉強穿不合式的鞋。鞋子太大，走起路來，脚跟容易脫出，走一步，拖一步，脚和腿的肌肉非常吃力，容易疲勞；鞋子太小，害處更大，我們穿布鞋往往因為鞋樣淺，容易滑下來，就做得稍微緊小一些，結果把脚壓壞了。穿皮鞋不要穿尖頭的，尖頭鞋和脚形不符合，五個脚趾擠緊，妨礙血液循環，日久，長出雞眼和其他疾病，就損害了脚的健康。膠鞋的毛病是通風不好，穿的時間長了，鞋裏發潮，容易損害脚的皮膚，引起脚氣病等。穿膠鞋的時候應該常洗脚，脫下的鞋也應該放在陰涼通風的地方，等晾乾再穿。（津）

折曆

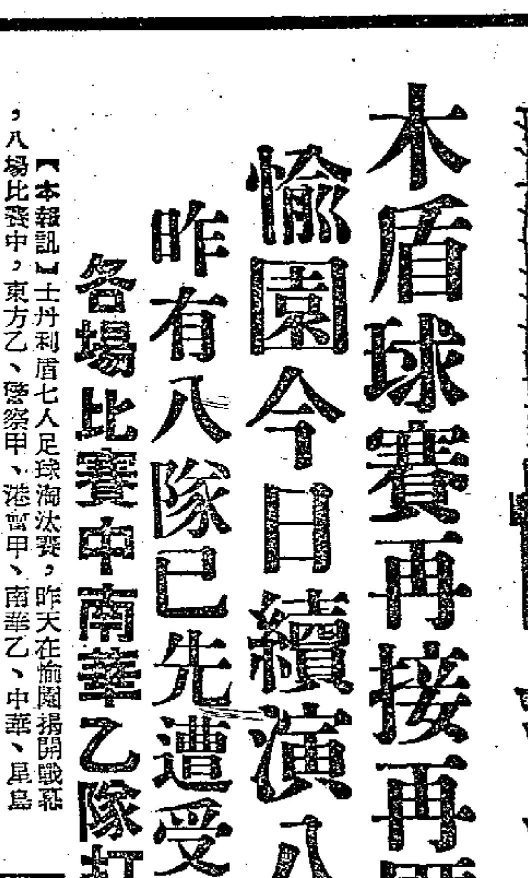
吳澤華先生：

丁丑年農曆九月初四日，合公元一九三七年十月十七日。

「新中國郵票介紹」第一登在四月二日，第十八、十九刊在四月十三日，三十五、三十六刊在四月二十三日本報服務版，請你到本報門市部購買那三天的報紙。

「考試大綱」最近我們已收到，謝謝你的關心。

體育



木盾球賽再接再厲 愉園今日續演八場
昨有八隊已先遭受淘汰 各場比賽中南華乙隊打得最好

【本報訊】士丹利盾七人足球淘汰賽，昨天在愉園揭開戰幕，八場比賽中，東方乙、警察甲、港會甲、南華乙、中華、星島甲、陸軍甲和牛奶公司等八隊獲得勝利。

今日是第二天比賽，由下午六時到九時半繼續演出八場，其中第六、七兩場，是昨日得勝隊的對壘，相信將有較緊張的爭奪。錄今日秩序如下：

（一）西區會對星島乙六時 （二）荷蘭隊對警察乙六時半
（三）太古會對海軍隊七時 （四）約瑟甲對陸軍乙七時半
（五）巴士西對東方甲八時 （六）傑志甲對軍醫隊八時半
（七）東方乙對警察甲九時 （八）港會甲對南華乙九時半

昨日整天下雨，球場濕滑，一經踐踏，便爛成泥漿，球員打來，倍覺吃力。也許是因爲落雨的緣故，觀衆未見擁擠，只有七百人左右。

在昨日上陣的十六隊中，南華乙演出最好。他們個人技術平均，速度好，傳遞妙，走位也很靈活、刁鑽。陸軍甲的人材也很均勻，但他們似還不慣於此項比賽，顯示不出多大威力。星島甲全部是年青力壯的小伙子，打得也很不錯。現將昨天各場過程簡記如下：

第一場 東乙勝光華

第一場，光華對東方乙。光華由謝錦洪任中鋒，原來打前鋒的郭英樂、陳慶泉改踢中衛。一開始，謝錦洪練入，迫得角球；三分鐘，又取得第二個角球。五分鐘，光華攻勢很盛。但球吊前，東方乙何佳照得「單刀」建功，一比零。光華反攻，完場前又得一記角球。下半場，光華謝錦洪與郭英樂易位，攻勢仍盛。三分鐘，陳明哲扳回一記，成各一平手。這時，在形勢上，光華已佔優勢（因它獲了三個角球），東方拚命出擊，先後獲得兩記角球。到七分鐘，林尚錢得關景中妙傳，近門射入，便以二比一奏捷。（角球是光華勝三比二）

東方乙：翁培佐 方何佳照 西馬孟雄 就林譚鑑洪 尚榕根

光華：陸根 宋伏酒 郭英樂 陳慶泉 陳謝羅 明錦霖 哲洪

第二場 警甲勝中巴

第二場，中巴對警察甲。前者只得六人到場，而且又是乙組波，處處挨打，毫無回擊能力。廿分鐘，角球，只迫得一次角球。警察甲上半場先由高球開紀錄，以三比零佔先上半場。其後溫超才連建兩功，下半場，溫超才重施故技，又連攻下兩城。不久，梁萬發打入一球，以六比零獲勝終場。

警察甲：曾啓榮 伍梁標高 寧梁榮輝 溫梁萬 超才發球

中巴：培 雲黃 梁榮 卓 麥 文何日志黃森成

第三場 港甲勝電車

第三場，港會甲對電車，相持相當激烈。電車幾員前鋒，不夠膽量，同時衝刺也較弱，雖有攻勢而不得逞。港會甲在開始的幾分鐘內，頗有作爲，迫得一記角球，但其後就被迫改取守勢；下半場的情形也是這樣。電車本來有幾個可勝機會，但傳遞太慢，屢次失機。八分鐘，港會甲又迫得一記角球。九分多鐘，堅樂踢出罰球，奧基利在門前用身體撞球入網，以一比零小勝。

港會甲：泰 來 堅樂 嘉胡 譚奧麥 巴基當 架利奴

電車：黎成強 余永陳 麥志仁 尹莫黃 龍金羅 順詳

第四場 南乙勝中健

第四場，南華乙對中健，前者全是甲組人馬，實力強勁。只一分鐘，莫振華得姚卓然傳中，頭推建首功。中健只得六人登場，實力薄弱，慘敗是意中事；但他們在每一球後，偶得攻門機會，由劉福開打進一球，破了光蛋。其後，優劣之勢已分，南華乙的前鋒如排山倒海般不斷攻至中健門前，三比一。何祥友兩射中的，接着，姚卓然、莫振華、何祥友又各建一功，成六比一，完上半場。

下半場，南華乙打來比較輕鬆，但仍佔盡攻勢，姚卓然、高保強先後建功，成八比一。中健門將雖有不錯的演出，屢次救出險球，奈南華乙射門機會太多，救不勝救。姚卓然又再射入兩球，莫振華添多一隻，成十一比一終場。（角球南華乙勝兩記）

南華乙：鮑景賢 劉儀 陸達 高保強 何祥友 姚卓然 莫振華

中健：李錦雄 周方 文偉 劉福開 袁永 鄧鏗 楊錦

第五場 中華勝滄華

第五場，中華對滄華。中華開球進攻，李國華叩射不逞，旋又迫得一記角球，亦未能因利乘便。六分鐘，取得第二記角球。八分鐘，李國華吊球向前，滄華門將衝出漏撲，譚森泉從容拖進，挑入空門，一比零佔先。下半場，周向祥勁射，門將黎廣良飛身撲出界外，中華得第三個角球。六分鐘，李鏡威又在門前拖球入網，二比零。不久，又先後獲得兩記角球，將近完場時，李國華再建一功，便以三比零（四個角球）獲勝晉級。

中華：余啓恩 全達 黃李國華 薛錦福 譚周森向 李鏡威 泉祥

滄華：黎廣良 江 柏梁紹芬 譚梁啓志 劉國勝 鄭兆雄 麋沙倫

第六場 星島勝空乙

第六場，星島甲對空軍乙。兩隊都是甲組人馬，但空軍乙打得不好，戰成一面倒。楊偉韶首次射門被接。兩分鐘，空軍乙譚酒煤進擊，左翼傳球中路，譚酒煤撲出險。但薛沛然立即射向空門，四分鐘，羅國泰及時截救。楊偉韶從右邊踢入，先開紀錄，近門撲入，勁射破網，二比零。到九分鐘，李來接着叩射得手，成三比零，完上半場。

下半場，四分鐘內，羅國泰「通中三元」，六分鐘，成六比零。八分鐘，羅鏡泉叩射，被擋，羅鏡泉勁角射入，西亞士撲前，門前射入，成七比零終場。

星島甲：譚酒煤 薛沛然 李來 羅國泰 羅鏡泉 楊偉韶 文興偉

第七場 陸甲勝傑乙

第七場，陸軍甲對傑志乙。陸軍全部精銳登場，佔盡優勢。廖利士先後勁叩，但都被托出界外。陸軍甲接連獲得四次角球。七分鐘，窩打士勁叩，打中傑志後衛黎柏劍的身體彈入，陸軍甲在久攻之下，先勝一球。九分多鐘，高林頓吊門，林賓堅拍高，汪士梨衝頂入網，二比零，完上半場。

再戰，只一分鐘，陸軍甲又得角球，廖利士頭頂入，三比零。汪士梨添多一隻，四分鐘，陸軍甲又會迫得一記角球，在其間，李洪禧「單刀」建功，扳成一比四。六分鐘，李洪禧再撲入一記傳球，近門再撲入一記球。不久，李洪禧「單刀」建功，扳成二比四終場（角球爲六比二）。

空軍乙：西亞士 馬 森馬田 荷士菲路 士麥甚 鹿 布力維路 架

陸軍甲：士 撒 希 窩打士 高林頓 汪士梨 廖利士 利士

傑志乙：林賓堅 黎柏劍 彭兆文 松兆勝 李崇 洪毅 徐圖 羅華 傑祺

第八場 牛奶勝屈臣

第八場，牛奶對屈臣氏。雙方都是丙組隊伍，打來沒甚看頭。一路，牛奶前鋒比較積極，先後獲得四次角球。在第五分鐘，左翼袁卓滔打入一球，一比零。完上半場。下半場，牛奶右翼劉志安打入一隻，二比零。屈臣氏雖力圖反攻，但幾次錯過大好機會，只迫得三記角球了事，穩定勝局。

牛奶：陳太祥 劉全志 朱陳錦 洪超 劉駱袁志德卓 安興滔

屈臣氏：黃炳棠 根梁 譚貴志 登漢 盧鎧 梁傑 勳洪 曾森

列論六強

論·自·力

安怡

自力在以前一個時期，打單擋切入，全港無出其右，及後好手星散，情況漸不如前。最近邀得紅藍舊將加入，士氣大振；可惜新舊人之間，因爲「球路」不同，未能打成一片，還要經過一段時間來克服這個缺點。

自力是一支具有悠久歷史的球隊，前些時候，打單擋切入，十分清脆，全港各隊，無出其右。及後陳華湛、陳華枝、余壽元等相繼他去，情況漸不如前，人手固然不夠，士氣更形銷沉，幾成強弩之末。直到最近，乘紅藍「散班」之際，邀得李宏盛、張煒槐、譚新興等參加，再配上陸德彰、張樹棠、雷兆源、黃興華、伍耀棠、白志榮等一班舊將及新人梁文添、鄧華輝，才算解決了兵源問題。因爲人手既足，士氣大振；同時加緊操練，頗堪一戰。在六強邀請賽中，戰績還算不錯。不過，目前新人和舊人之間，因爲「球路」不同，未能打成一片，還要經過一段時間的練習，由於全隊練習較少，各球員的近況都還不壞。最有進步的是李宏盛，他任後衛，不但較在紅藍時穩得多，而且位置也都準確，已達到了百分九十左右；籃下掠球、劫球，是自力後防的主力。譚新興身長手長，技術在巔峯狀態中，成爲自力後防的主力，又少，傳遞的手法頗佳，大便宜；只是非苦練不可。用身材，動作快，投射準，張煒槐同時

快，有速度，遠近射命中率都相當高，是一個犀利的前鋒，惜有「時價不同」之弊，有興趣時打得好極，頭頭是道；無興趣時，打來一無是處，這是最大的毛病，否則，他的成就當不止此。陸德彰已是「超齡球員」，氣力不夠；但打法的穩練以及時間位置的正確，仍非常人可及。供應餵送，恰到好處，經驗尤豐，如非氣力不足，可稱最佳後衛。伍耀棠是自力的取分之鑰，體格健碩，躍射準確，且能打極硬的硬仗。最近據說因病準備放棄球場生活，這當然是自力的一大損失。雷兆源球場經驗亦豐，由於身材瘦小，打球時，玲瓏剔透，十分刁鑽，使人防不勝防；惜也有「時價不同」之弊。張樹棠一派「老路」，但因受自力影響，投射已無過去準確，快傳也有時因看不清而失手。但他的供應指揮，仍極可取。黃興華顯然退化，白志榮反而梁文添、鄧華輝兩個新人很好。前者後者投射準，能打游擊，只是經驗淺些。動作快，投射準，雖當大任；自力經充實陣容後，已非吳下阿蒙；如能堅持苦練，不難名副其實地成爲一支籃球勁旅。

六強籃球壓軸戲
南華戰港僑
今晚在修頓場舉行 如港僑勝便得冠軍

【本報訊】六強籃球邀請賽今晚八時三刻有一場壓軸戰在修頓球場演出，由南華對港僑。賽前七時三刻，還有一場籃球表演賽，由自力女對自力小童。

今夜的六強邀請賽，是爭奪錦標的主力戰，不失爲一場工力悉敵的對抗。從目前兩隊的形勢看來，港僑四戰全勝，高踞首席；南華四戰三勝一負，次之。今晚港僑如能得勝，就可奪得冠軍，南華與淘大便同列次席；否則，港僑與南華同失兩分，到時還要再來一次決戰。

這場比賽，港僑球員雖有上乘的技術與豐富的經驗，但因最近合作的時間不多，聯絡較爲生硬，因此往往在進攻時不易收到良好的效果。有了上述的缺點，今晚遭遇勁敵，將會影響它的收穫。南華的人腳也很錯，今晚如能抱着哀兵的心理應戰，作適當的調動，將可與港僑一較短長。一般認爲，南華應由李瑞能、區國明、吳那秀擔任後衛，凌錫銘出任前鋒，良、凌錫銘經驗好，一方面可以穩定軍心，另方面並可利用他的躍射取分。吳那秀彈力好，爭奪籃下球比朱志彪爲有把握。黃紹良身材好，可能爭得制空權；而區國明、凌錫銘的躍射也很有把握。如果今晚不怯場，港僑雖強，也不一定會失敗的。

另場表演賽，自力小童得了地利，够氣够力，投射準確，如以全力上陣，或可略佔便宜；自力女有陳洪珍、李詠芹復出，實力亦不容忽視，可予對方很大打擊。

陣容如下：

港僑（港僑）：劉維正、陳德基、乙安、梁祥、楊北源、盧成、蕭福……

南華：朱志彪、吳那秀、李瑞能、黃紹良、區國明、凌錫銘、朱良、莫振華、林成、鬼、姚忠、丘揚榮、王先……

淘大勝活青 自力克毅力
福利盃女籃賽兩場戰果

【本報訊】福利盃女子籃球賽昨晚有兩場在修頓球場演出，結果：淘大勝活青五十二比十四；自力勝毅力卅二比十五。

淘大戰活青一場，兩隊球員的技術有了很大的距離，遂顯得很爲平淡。淘大昨晚除了梁慕儀缺陣外，其餘輪流出戰。由於她們有了熟練的技術，常能利用快傳進攻，乘虛追進，增加收穫；更因她們在第三節起，改用盯人防守，優劣之勢，更爲顯明，終以十九球的距離，獲得勝利。

活青昨亦全力爭奪，惜各人技術平均不及對方，都能放膽投射，但淘大改用盯人戰術後，更顯得無法招架。但雖失敗，已盡了很大的努力。前三節的積分是十二比二，廿比十二，淘大領先，七比十二，卅二比十二。

自力與毅力之戰，自力得過情比較緊湊，自力得李詠芹復出，有了她在座鎮後防，利用高大的身材，操縱籃下，並能力不免差些；且技術不够平均，又輸了身材，在這情況下，便完全陷於被動；此外各人投射

有出場的五人爭奪，體力因始終都用原，吃力。毅力因始終都用原，因技高一籌，贏得並不，獲得不少投射機會，又桔喬、李秋鳳與司徒美作良好的供應，使到程芳、余君手法不錯，

比賽結果如下：

（活青）

	投	罰	分
李德芳	三	〇	六
余君	四	〇	八
王逸華	〇	〇	〇
林慧樺	〇	〇	〇
郭洪貞	〇	〇	〇
（總分）			十四

（淘大）

	投	罰	分
吳純蘭	一〇	二	二二
何麗貞	二	一	五
楊麗雲	五	〇	一〇
彭斌頤	二	〇	四
鄺詠琴	三	一	七
翁思屏	一	〇	二
黃禮嫦	二	〇	四
（總分）			五二

（自力）

	投	罰	分
李秋鳳	三	〇	六
蔡佩霞	二	二	六
吳玩球	〇	〇	〇
程桔喬	五	〇	一〇
司徒美	二	〇	四
陳美蘭	〇	〇	〇
李詠芹	二	二	六
（總分）			三二

（毅力）

	投	罰	分
鄭麗嫦	〇	〇	〇
梁達敏	二	〇	四
任少珍	二	二	六
曾玉文	〇	〇	〇
馬賢芳	二	一	五
（總分）			十五

伊館籃球賽 冠雲挫中青

【本報訊】伊利沙伯青年館舉行的甲組籃球錦標賽，本來是由淘大對抗冠雲的，但因淘大昨晚出戰，要求改期，得賽會同意，臨時改由冠雲對中青。比賽結果：冠雲以四十六比三十五得勝。

乒乓球訊

▲乒乓總會主辦的女子「初級盃」團體乒乓球賽，今晚有兩場在大坑福利會球室舉行，七時正，凌風對警察；八時半，南華對大坑。四隊名單是：

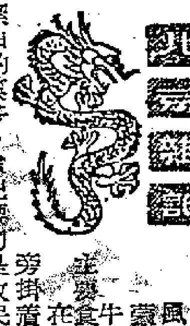
（凌風）謝紹莊、梁詠蓮、王快頭、王后頤。

（警察）高健美、唐紫蓮、饒淑君、鍾翠珍。

（南華）譚玉屏、鄧伊娟、何錦雲。

（大坑）葉劍英、伍雪葵、伍玉葵、戴誠芳。

▲「澤森盃」乒乓團體賽，今晚續有兩場在東華醫院體育會球室舉行，下午七時正，式美對保健；八時半，永照對鉄寶。昨晚兩場比賽結果：薛廬勝智仁五比零；東寅勝電職五比零。



新野

精緻的蒙古刀

張高峯

「天蒼蒼，野茫茫，風吹草低見牛羊。」蒙古草原上的牛羊是牧民們的唯一財產，牛羊成羣。

在蒙古草原，我們可以看見很多牧民的身旁掛着一把短小的腰刀，刀鞘外面還插着一雙潔白的筷子。這把腰刀，北京人稱它爲「蒙古刀」。蒙古刀是非常精緻、講究的一種餐具。刀是牧民們隨時切牛羊肉用的。蒙古刀的外面插一雙筷子，刀鞘是紅木做的，高貴一點的要在鞘外綳一層有斑紋的沙魚皮，上下打銅（銀）箍，比較簡單些。不是象牙的就是駝骨的，非常尖利。在刀鞘的外面插一雙筷子，刀鞘上下打銅（銀）箍，鞘（銀）箍上還要鑿花。一般的就是紅木上下打銅（銀）箍，蒙古刀的長短以「指」來論，有五、六、七指三種，就是五個手指、六個手指、七個手指併在一齊所量的長短。在草原上牛羊成羣，牧民們只要有一把腰刀，就有了吃肉的主要工具。

早年，北京做蒙古刀的作坊很多。只是因爲舊時代民族的壓迫，蒙古人民的生活越來越苦，他們的經濟能力越來越弱，當年六、七塊銀元一把的腰刀，他們也買不起了。北京做蒙古刀的作坊也多半改了業。到解放前，北京只剩下太僕寺街的一家蒙古刀舖——「刀張」。

解放後，民族關係起了根本變化，蒙古牧民的生活也日漸提高，所以近幾年來，他們大量地到北京來買腰刀。可是「刀張」這一家每月最高的產量只有二百把左右，遠不够供應。國營的北京市特種工藝公司爲了滿足蒙古牧民的生活需要，在一九五四年把二十多個手工作坊組織起來，大家分工合作，有的專做刀子，有的專做刀鞘，有的專做筷子，有的鑿花，每月產量五千把。每把的成本由人民幣六元降到五元五角。這使得蒙古的牧民非常滿意，他們說：「只有人民政府關心我們，爲我們生產物美價廉的用品。」

現在，蒙古刀完全由國營商業經營，他們壓低價錢向手工業作坊收購，以高價賣給牧民。解放前，私商經營蒙古刀以後，手工業作坊既可以得到應得的利潤，牧民們也可以買到便宜的用品。一九五四年，北京市特種工藝公司供應了蒙古刀兩千把，今年第一季度就買了一萬五千把，第二季度還要供應一萬五千把，牧民們的生活改善，從這小小數字上，也可以反映出來了。

新疆的春天

碧野

朋友，當你打開新疆省地圖的時候，第一個映進你的眼簾的，是塔里木和準噶爾那兩個大沙漠，何況不正確的歷史書又把新疆的居民說成那麼野蠻落後，地理書又把它說得那麼的荒涼，因此在人們的心目中往往認爲新疆是一個蠻荒的邊疆。

但是，朋友，你看一看這橫亙南北疆之間的天山是多麼美麗。在它終年積雪的晶瑩的高峯上，有蒼翠的塔松圍繞着的清澈的天池；在它無數的山腰上，有着翠綠的山用它的雪水灌溉着南北疆千里肥沃的農田，就像一個年輕的母親用她大量的奶汁哺育着嬰兒。

你看一看這省境北部的阿爾泰山，它有在陽光下閃耀的金子；看一看在這南部的崑崙山，它有一條玉河，南岸岩石上鑲着石榴一樣紅和百合花一樣白的寶石，使流水變得斑爛。

還有，還有這裏是平靜的開都河裏，魚兒在水面上跳躍；在這像孔雀翎一樣翠藍的孔雀河邊的庫爾勒，家家戶戶梨園裏那棵棵樹枝的梨子，比雅梨還要甜；在這幽美的伊犁河兩岸，春天蘋果花開時像雲霞，秋天結果時果比碗還大；在這開闊的瑪納斯河畔，一莊稼像海洋，也像海洋一樣綠。

還有，還有這裏是春天，桃杏開花，白楊和青楊吐絮發葉，各族人民的心裏已經不再寒冷。但是現在新疆已經有了八一鋼鐵廠在大量地給他們製造春耕的犁耙；十月汽車修配廠也在加緊修配許許多多運送農具、肥料和種籽的汽車；七一紡織廠在日夜趕印染廠，在爲各族的姑娘們細心地設計着鮮艷的布樣好做花裙花衣裳。

歌人，當然，現在新疆的……有時也會對悲傷的往事彈起他們的琴，往往會訴說出過去的那些痛苦的歲月；維吾爾族的姑娘們以野生的桃和杏，哈薩克族的牧民們以野生的沙棗過多。

春天，在藍天的羣下，你可以看見去年的多麥已經發綠。在曠野上歌唱，它們翠綠了軍墾農場的地，又在當助犁各族人民的合作社和互助組的農田。春天，在陽光的照耀下，你可以看見由戰士們從天山上指回的石頭築成的長渠裏的水，在欣欣地流蕩，在鮮綠地閃光。水，它被引入軍墾農場，也被引向合作社和互助組的田間。

同時你可以看見從深山裏順着河流放出來的木排，它將給各族的男女青年們建造洞房，它將給嬰兒們製造搖床。

而且你可以看見雪白的羊羣漫過原野，它們開始要進山裏的牧場。

你還可以看見維吾爾族或哈薩克族的老鄉們騎着駿馬走在春天的路上，他們把水葫蘆掛在馬鞍上，揚鞭歌唱；而姑娘們耳朵上夾着鮮花，在黃昏的疏林裏或在日午的田邊，用着她們的長辮子，轉動着滴……

裏永遠是春天！」是的，這裏永遠是春天——只要你看一看，我們這裏的許許多多普通的戰士，他們是怎樣使自己從戰鬥的英雄變成生產的能手，怎樣熟悉自己的武器似的熟悉了自己的耕作機。有這麼一個戰士，他失去了一條腿，但現在他卻在鍛鍊他的獨腿去登拖拉機。還有這麼一個戰士，他的兩條腿都鋸掉了，但是他運用他的假腿，在被服廠的縫紉機上貢獻了他的力量。還許許多多平凡的戰士，現在有的已經是發電廠的優秀技工，有的是農業專家，有的是測量員，有的是畜牧專家……

而且你可以看見有些戰士，今天是怎樣站在高山的懸岩上，準確地掄着大斧砍伐樹木，怎樣在雪水流裏頑強地輸送着巨大的木材。

還有，你可以看見有許許多多來自湖南、來自山東和來自四川的新參加部隊工作的年輕婦女，她們靈巧的手，不但能輕快地摘下雪球似的棉花，而且能準確地迅速地操縱拖拉機和康拜因。

還有，你也可以看見一些年輕的水利技術人員，他們有的來自遙遠的華東，甚至有的來自更遙遠的海南島，他們抱着建設祖國邊疆的信心和理想，不怕雨雪和風霜，扛着他們的測量器在最荒僻的地方奔跑……

爲什麼天山南北這裏年歌聲不歇？因爲這裏的各族人民，我們的戰士，我們的青年，他們的工作熱情豐富了這裏春天的氣息。

朋友，請你不要忘記這一點：我們祖國的優秀兒女，是怎樣在創造着邊疆的春天。

談硯

黃良

它的確是比較後一步。在遠古的時候，人們寫字，只用刀刻，這時更沒有墨，用硯。後來用到漆書，仍不需要墨之後，那才感到需要用一塊硯來研磨，這時才有石硯。

在古時，硯字本即研字，只是需要到墨，就是用到塊墨，需要到硯了。但對於硯仍是不甚講求的。就是用一樣的東西，來磨研一下來用就是，隨便找一塊等於硯一樣的東西，是不大的。據我國一些史書的記載，大概硯的出現，是始於漢時，前漢書有過張彭祖小時與皇帝同硯席之說，後漢班超傳，亦有安能久事筆硯間之句。

然漢時雖有硯的產生，但尚不爲人所重視，大概到了晉代以後，人們才對硯開始注意，至講求硯的美好，硯石的選擇，這一直到了唐朝時，人們才開始講求。唐時已有歙硯、端硯的出現了。唐代有名的大書家柳公權，初時即用青州硯

石硯，我們一向即稱它爲文房四寶之一的。可是，在文房四寶——紙、筆、墨、硯之中，它的歷史卻是最後，並且於它的來歷，一些史書，也沒有可靠的記載。宋馬永卿「懶眞子」一即有說：「文房四物，見於傳記者若紙、筆、墨皆有據，至於硯即不見之。」

說它的歷史在紙、筆、墨之後，這是很合理的。因爲在實用的需要上，按實用上先後次序，要有了毛筆和墨，再沒有別地可和它匹偷了！宋以前的端硯，是以下巖爲最上品，而今下巖硯之能尚遺人間的，已是稀世之珍的了。廣州近在建築蘇聯展覽館工地上，發現一座晉墓，出土有古石硯一方，及水盂等事，這方硯石，至少已是晉代的古硯，或可能更早一些。我們稍明白一點硯的簡史，那就可知這方古硯的珍貴了。

唐李山甫有詠古石硯詩云：

追逐他山石，方圓一勺深，抱才惟守墨，求用每虛心。波浪因文起，塵埃爲廢侵；憑君更研究，何啻值千金。

今日發現一個晉代的古硯，又何止價值千金呢！

後來才用歙硯、端硯。到了宋以後，一些文人墨客，已更把硯視作一種珍玩的東西。而一些硯史、硯譜之類的書籍，也陸續出現，如米元章的「硯史」，李之彥的「硯譜」，唐積的「歙州硯譜」，葉樾「端溪硯譜」，蔡襄伯「歙硯說」，洪景伯「歙硯說」，林觥「雲林石譜」，曹繼善「歙硯說」等。硯字從石，硯由石製，自始已然。

宋人珍視硯石，如米元章、蘇東坡、蔡襄等，他們的書法固稱一代大家，而大家又均愛硯如命。米元章並有過這樣的一個故事，說宋徽宗一次叫他在御屏上題字，題後徽宗大爲稱賞，米即乘機求徽宗賜給他寫字的端硯，徽宗就賜給他，米喜不自勝，立即把它放進懷裏，弄到朝服也墨汁淋漓。

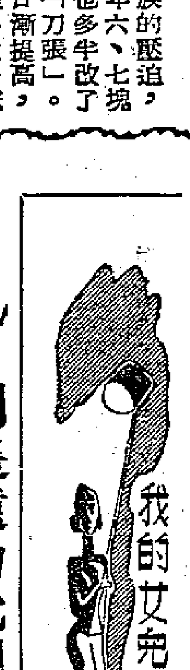
蘇東坡到過廣東，並且在廣東住過好幾年，當時上等的端硯，他更有機會得到，現在廣東還有他題過銘的端硯遺存。

自宋以後，談硯石的，一千多年來，也只有端硯爲第一

九、到遙遠的北國去

我的女兒怎樣拍電影

雲鳳



外景拍好之後，攝製組決定到東北去拍內景。去東北的主要原因，還是爲了孩子。因爲東北電影廠的設備，在那時是第一流的設備；在那裏孩子們可以工作得更舒服。同時，製片廠方面，也願意使孩子們借着這個機會，作次短期旅行。那十多個孩子都是第一次遠離家鄉，但他們熟愛自己快樂的集體，在阿姨和輔導員的關懷下，生活得那樣愉快。所以，不僅沒有爲了遠離家鄉難過，個個都爲了能到一個新地方去而興高采烈，搶着向媽媽爸爸述說東北去拍內景的好處。

既然東北電影製片廠已經全部準備好了，而且又是爲了孩子們，可以工作得更舒服，父母們還能有什麼別的意見？何況孩子們的阿姨和輔導員又陪同前往，所以比在家裏還舒服。孩子們每個老師、輔導員、阿姨又全部陪同前往，比在家裏還舒服了，孩子們每

人領到了一隻很漂亮的旅行袋，裏面裝着阿姨給預備好的點心、糖和水果。

我帶了小翔去送他的姐姐。一進車站，就看見了製片廠的孟先生站在車站的大門口，手裏拿着一疊月台票。他被這一家人的熱情所感動，在等候家長，並附顧家長進月台。這是一件小事，但使人心裏非常舒服。

青青和她最要好的張英匯對鐪，男孩子們主動要求匯上鋪。他們說：「我們是男子漢，我們讓女生！」說完，你推我，我擠你，自己就撐不住大笑起來。呂瑞揭穿了男孩子的秘密，原來男孩子愛上了爬上鋪的小梯子，李祥他們已經商量好了，準備在上邊玩把戲。

我給小青買了她愛吃的奶油話梅，南豐橘子和酥餅乾。可是打開青青的旅行袋一看，這些東西也樣樣都有。原來阿姨爲孩子們準備路上的零食之前，徵求了孩子們的意見，所以每個孩子愛吃的東西都預備好了。

張英的母親來送行的時候，把自己院子裏盛開的大麗花帶了一大束來，眞的！姑娘們什麼也不缺了，這束鮮花更增加了孩子們旅途的安適吧！

剛有電車的時候

在初有電車時，並沒有婦女乘坐，比商爲招徠乘客，曾有一度專設「婦女優待客座」，座板上設有絨墊，禁止男子乘坐，所以當時電車是男子乘機車（大車），女子乘拖車（小車）。（吳）

天津的電車，已經有將近五十年的歷史了。在一九〇四年（光緒三十年）三月，由天津海關道唐紹儀、天津道王仁賢、天津府凌福彭和當時駐津比國領事嘎德斯、工程司沙特發訂了天津電車電燈公司合同後，即修建廠房軌道，至一九〇六年六月開始通車。當時只有圍城軌道，也不是現在的情形，而每面城的銅元三枚，北馬路、東馬路靠近東面城邊的地方，馬路軌道靠近南面邊道，西馬路靠近南面邊道。

在電車行駛後，曾引起人民強烈的反對，還有人組織了「跪哭團」，勸告等候電車的人說：「中國人的錢不能讓比商賺去。」坐車要坐中國人的車。在電車站設站，一些更有人組織了騾大車，按着電車站設站，以示抵制。騾車票價銅子二枚，當時因馬路坑窪不平，坐騾車當然不舒適，而且按段換車也不方便，更係每日車騾，人工費用浩大，爲期不久，即告停止，這種自發的抵制，也給予比商以一定的打擊，至少迫使比商減低了票價，由每面城三枚降到每兩面城銅子二枚。

天津舊事

石牌隨筆 手抓飯

石牌

我們廠裏去年攝製了一部以西北地區哈薩克民族的民間傳說爲主題的電影「哈薩與加米拉」。導演是吳永剛，還有部電影有一個特點：就是全部演員都是哈薩克族的，對白全部是哈薩克語言。

老吳跑到了新疆以後，深深體會到，當地政府是竭力支持拍片工作的，另一方面，哈薩克族的老鄉們可樂壞了，多少年來一直沒有人看得起他們，今日要把他們自己的事拍成電影，而且還說自己民族的話，因此攝製組每到一處，他們必然是扶老攜幼，熱情幫助工作。

現在他們已在上海拍完了內景，演員和工作人員就要離開上海回到新疆去了。臨行之前，做了一次東，請廠裏一些朋友在上海大廈吃飯，表示答謝。那一天，我也在內。

哈薩克族的兄弟們，按着他們民族的習俗，以「清眞席」款待我們。我還是第一次吃這種酒席，直覺得別有風味。

菜非常豐富，一般都是大盤子，其中有三樣菜最別緻；頭一個是「燜牛肉」，眞是美極了。吃到肚裏就化，不很腥羶而稍有一些辣味，難得的是不膩嘴；加上我的飯量大，所以一連氣吃了七八塊（大塊），主人看大家有如此口胃，馬上又加了一大盆。

其次是「手抓羊肉」，這也是特殊手藝，大塊羊肉，帶骨頭，燒得較牛肉略硬，吃的時候是手拿着骨頭吃，與西菜的鐵排雞相同，一塊肉至少有三兩，還不算骨頭。

最精采的是「手抓飯」，據說是哈薩克族人民最喜歡吃的一種飯食，好像北方人吃餃子一樣的對勁。一個極大極大的盆子裝着它，內容有些像什錦炒飯，這種飯裏油較重，有雞，有羊肉，有肝，有青菜和在裏面。雖然名爲「手抓飯」，現在已經不用手抓了，是從碗裏吃的，但是我們都想看看究竟當年是怎麼個抓法？又是怎麼個吃法？他們演員就表演給我們看了。

方法是這樣的：將手洗淨，伸入盆中，抓到可以一口吃下的份量，用手指在盆邊捏緊，最好捏成一小團或小平片形，然後送入口內。據他們說，過去他們吃完手抓飯，手上留着很厚的油，就抹在大馬靴上。現在不用手抓了，擦馬靴可以用鞋油。

我也試了試，非常有意思，雖然油汚很大，也沒阻止了我的「進攻」。那天在座的人都吃得很多，因爲口味新鮮，也就管不了滿手的油漬了。

華麗典雅 受人歡迎
杭州綢緞大量外銷
今春外銷量值二萬多噸鋼材

【杭州通訊】兩千多年前，我們的藝術家就開始在絲綢上描繪人物、花、鳥、蟲、魚了，這就是說，在很早以前，絲綢和藝術便發生了聯系。後來，工人們便把這些美麗的形象織進了綢緞，使綢緞本身成了美麗的工藝品。

杭州綢緞中，有一種「織錦緞」，銀色的底面上，用金黃、淡紅、墨綠、淺藍多種鮮麗的色彩，織出了綽約多姿的梅花，快樂地躁叫着的喜鵲。這種織物，從正面看，銀色的底面把那嫣紅的梅花，喜鵲的絨色的羽毛襯托得那麼鮮明。從側面看，在那閃閃發亮的底面上，又能辨認出暗淡的竹葉的影子。還有一種叫「風景古香緞」的，它在綠油油的底面上，交織着不同色彩的茅亭、小橋和各種花草樹木，還有農人們踏車栽秧，忙碌地進行耕作的景物。在純白底面的「風景古香緞」上，描繪出風光旖旎的春天，那裏有盪漾的綠水，有紅欄朱檻的亭子，有鮮花，有遊船，有快樂地在尋春的人們……每一種綢緞，不論是曙光綢、絨地絹、留香綢還是花歡緞，都是很美麗的。纍纍的紫葡萄，火紅的石榴，粉紅的牡丹，以至活潑的魚羣，翩翩的蝴蝶……所有大自然中的美麗的生物形象，都被絲綢的光澤和色彩表現了出來，喚起人們對生活的美感。

現在，我們還能見到清代同治年間的杭州綢緞。那些綢緞，在花樣設計和織造的技巧上，已經是相當精美的了。由此可見，美麗的杭州綢緞有着自己久長的歷史。可是，它們正燦爛的時代却是在解放之後開始的。這幾年來，我們的工人和美術家們，為了使綢緞變得更美麗，為了使綢緞的色彩和花樣更加明朗、健康，曾經作了很大的努力。美術家們精心的設計着，他們通過各種花、鳥、蟲、魚以至其他各種形象，表現出在新生活中的快樂和幸福。比如說，富麗的牡丹，表現了人們愉快、和平、美麗的感情。美術家們也吸收了我國優秀的繪畫的傳統，用富於民族色彩的色調，在綢緞上描繪出祖國壯麗的河山……敦煌石刻中有些適於作為工藝裝飾紋樣的題材，也被調和地表現在綢緞的花樣中。他們的創作不僅豐富了杭州綢緞的花色，而且也改變了杭州綢緞的面貌。

如今，杭州綢緞已有好幾十個品種，每一個品種又有很多種花樣。「織錦緞」有三十餘種，極受國外歡迎的「曙光綢」也有二十多種。我們的工人們，在織造和染色技術上更作了許多重要的改進。他們不但使綢緞的品質比以前更好了，而且使綢緞的鮮艷的色彩可以經久不變。現在，技術人員還在研究利用更多樣的原料，採取更多樣的經緯組織方法，為杭州綢緞增添更多的新品種。

華麗典雅的杭州綢緞，已經越來越受人歡迎。今年春季，杭州這許多綢廠所織造的綢緞比去年的春季多了四成左右，每天大約要多織二千四百多公尺。其中一大部分銷到莫斯科、柏林、華沙、布達佩斯……。從那裏又換來了鋼鐵，加速著我們的社會主義建設。今年春季生產的外銷綢緞，就可以換回二萬多噸鋼材。

絲織是祖國精美的工藝產品，它像美麗的西湖一樣，為人民所讚美着。

美麗的杭州織錦緞

老工人之家
——訪內蒙古工人養老院

吳同興

【呼和浩特通訊】「五一」國際勞動節前夕，我訪問了一九五四年新建的內蒙古工人養老院。養老院在號稱內蒙古公園的扎蘭屯，依山靠水，風景很好。來這兒養老的完全是有二十五年以上工齡、年過六十歲的老工人。

在院長辦公室裏，我會見了該院劉院長。劉院長說：工人們過去不知道什麼是養老院，有些應當退休的工人還不願來。曾經有過這樣一件事：這個街上製酒廠有位七十一歲的老工人呂清，他應該退休了，可是他不願來院休養。我們想：讓他來養老院看看，也許能願意來的。

聽說他過去是個瓦匠，一天我們就去找他說：「我們有個爐子壞了，走遍全街也沒找到會修理的人，聽說你行，請你走一趟吧！」於是他就來了，先到了廚房，我一想，爐子沒壞讓他修理啥呢？我就說：「在這爐子旁邊再搭個爐子你看行不？」老漢想了想說：「行！」我又請他到宿舍和養老工人們嘮嘮嗑。他臨走的時候很感動地說：「我過去有個好朋友，偽滿時在養老院住過，吃的住的受罪不說，還得每天糊糊塗塗死！現在的養老院這樣好，我也要入院了。」接着院長帶我參觀了全院。

首先走進了飯廳，一股炒肉的香味和剛出蒸籠的饅頭熱氣迎面撲來。餐桌上擺着瓷酒壺和玻璃酒杯。走出廚房順走廊東走，過播音室、醫藥室、理髮室就是宿舍。每間寢室有兩張床，鋪絲床上鋪疊着的被褥很整潔，茶桌上的花瓶裏插着學生們送來的花。牆上張貼着張羽煮海、孝媽媽、講衛生等圖片和畫。每個房間裏都有暖水瓶。走廊窗台上的花瓶裏插着工人們遊玩時折回來的丁香花枝。在走廊拐彎的牆壁上掛着少年送的匾，上寫着「願老伯伯幸福無疆」。走到遊藝室，老工人們正在打麻將，有的在看小人書，有的在打克郎球。遊藝室的隔壁是洗澡室，有淋浴和池塘。過洗澡室是能容納一百三十個人的俱樂部。

最後，我訪問了在該院休養的全國林業勞動模範六十五歲老工人王殿興。他說：「剛解放的時候，人們談論年老了不能勞動怎麼辦呢？當時工會負責人說：那時候就有養老院了。可是誰信嗎！但是，現在怎樣呢？你看好事先讓我們趕上了。咱你們這些小伙子到我這大年紀就更好了。」他停頓一會，長長地吁了一口氣，然後意味深長地說：「現在六十歲就進了養老院，過去日本鬼子在的時候，我們連飯都吃不上。打『洋櫓』那活多吃力，每天一人只給六個土豆吃！現在我們端起飯碗就不由地想出毛主席，這都是他給我們帶來的幸福生活。」說到這他微笑地點頭，笑的他那滿臉的皺紋都舒展開了，顯示他那從內心發出的老年時幸福的感覺。

接着他又說：孩子們常來這裏或讓我到學校去給他們講講我的事蹟。講什麼呢！剛解放幾年，我對人民沒有什麼貢獻，只得說說過去比比現在，讓孩子們知道我們今天的生活該有多麼美好！

接着他又說：「孩子們常對我說：『爺爺多活幾年！』我也這樣想，我們生活在這樣舒爽的環境裏，應該多活幾年。這裏十天洗一次澡，半月理一次髮，衣服都不用自己洗，每天還有人給唸報：這裏蓋起了工廠，那裏又開始了什麼建設，使人打心眼裏的高興，怎能不多活它幾年呢！」

軍山圍獵

何功生

【長沙通訊】湖南醴陵九嵐軍山鄉的山谷裏，從前本是野獸出沒的地方，如今有成百的農民開荒挖土，洋溢着一片喜氣。

多少年來，軍山鄉就遭受着嚴重的獸災。太陽一落山，便聽得野獸嘷叫。山坡上種的紅薯、玉米和小麥，農民們餵的豬牛，常被野獸吃掉。去年劉正二互助組種了許多紅薯，看看快要收穫了，一下子就被野獸吃掉兩千多斤。鄒良毅的三十多兜紅薯，一個晚上被搶得精光。軍山鄉有兩戶農民餵了兩隻肥豬，也給老虎叼去了。儘管農民們常常紮茅人、敲竹梆，甚至放火燒山，但是收效不大。最初安靜得幾天，不久又還原了。

當地政府幾次研究了情況，決定發動大家來搜山圍獵。三月下旬，先由鄉團劉昌產互助組出動三十個人，帶着鐵槍火藥，熟手紮獵，分兵把守山谷，另一組就在山上放槍追趕，把潛伏在山裏的野獸打得四處亂竄。十多天功夫，就打死了十四隻野獸，其中有九隻野豬，最重的一隻一百八十五斤，在三隻母野豬的肚子裏還有三十隻小野豬。可是，還有一隻老虎沒打到手哩！大家就繼續圍獵，馬宗科奮勇當先，一槍打中老虎的腳，老虎猛撲過來，馬宗科躲避不及，跌了一交，在這危急關頭，他縱身一撐，把老虎甩在地上，大家也一齊擁來，把這橫行多年的大蟲收拾了，秤一秤有一百九十斤重。

獸害消除以後，農民個個歡喜，決定擴種高產作物，全鄉有三百多人開荒，四月初已開出了六十五畝荒地，下的薯種有六萬四千斤，比去年增加三分之一。

收音站
內蒙古呼盟牧區 最近建立四十所

【呼和浩特通訊】內蒙古人民廣播電台第二台在呼倫貝爾盟陳巴爾虎、新巴左、新巴右、索倫等旗各蘇木（區）、科右前旗烏蘭毛都努圖克（區）和該盟的十三個國營牧場、胡和勒泰牧業生產合作社和賀音賀格牧業生產合作社等四十個地方建立了收音站，受到了牧民的熱烈歡迎。索倫旗巴音查干蘇木每天都有三、四十名牧民收聽廣播。新巴左旗新寶力格西蘇木把收音機放在「敖特爾」（移場）的牧場上，保證遊走「敖特爾」的牧民每天都能聽到國內外重大事情和氣象預報。

收音站對目前正在牧區緊張進行的防災保畜過春工作，起着很大作用。在通常情況下，牧民們每天聽到五次氣象消息，如果氣候有特殊變化，牧民們聽到收音機的預告就着手加強預防措施。最近雖在該盟牧區發生過數次暴風雪，但由於牧民們事前都得到了收音機的氣象預告，做了充分預防準備，因而牲畜的損失顯著的減少。

瀋陽中山公園 觀賞室內花多

【瀋陽通訊】瀋陽中山公園觀賞室的各種鮮花有的盛開，有的正含苞待放，新從南方移植來的各種樹類和花草，已把整個觀賞室點綴得一新。這次中山公園新從南方移植來的，有松柏類，也有各種花卉。白玉蘭花朵很香，目前觀賞室裏只開一朵，全室已香味撲鼻。白色的、粉色的牡丹和茶花，粉紅色的丁香花都已盛開。觀賞室新增加一種長尾的孔雀椰樹和樹葉、雀尾巴很順，形狀似孔雀；此外還有柳杉、法國冬青、鳥不唱等多種。中山公園已將觀賞室重新佈置，迎接遊人。

老工人到處受尊敬
天津兩位老技術員工談片

【天津通訊】天津市電車修造廠配件工段有兩位在職養老的老技術員工：劉雲書和劉奇英。這兩位老技術員工在職養老期間，都保持着天津市勞動模範的稱號。

劉雲書和劉奇英兩位老技術員工，都是六十歲開外的老人。劉雲書是銑工，劉奇英是鉗工，兩人在一起工作已經四十多年了。現在這兩位老人的身體都很硬朗。

劉雲書和劉奇英兩位老人在享受在職養老期間親手培養出了不少能夠獨立操作技術的徒弟，有一名徒弟已從他們身邊調到包頭市參加了新廠建設。幾年來，這兩位老人一塊鑽研技術，改進了許多工具。去年，這兩位老人學習了先進經驗，又使銑、鉋生產提高了三倍。

這兩位老人在享受在職養老期間，除了領取工資以外，每月還領到工資百分之三十的在職養老補助金。

劉雲書老人說：國家時刻關懷着我們，段長、青年工人都特別尊敬老年人，他們處處照顧我們，使我們忘了什麼叫老。劉奇英老人說：我走到哪兒都覺着痛快，國家、人們，一切都往好處變，我們這正是勞動發家的國家。

各地通訊

這就是「自由世界」！
——劫後大陳島訪問記

本報記者 蕭離

在大陳島，經過了幾天的訪問之後，一個問題縈迴在我的腦際：過去，在這裏，美國人所謂的「自由世界」的一角，居民們是怎樣生活的？

上趟廁所都會碰上官

在這個面積不過二十七平方公里的海島上，蔣賊政權設立了大量的衙門。在行政方面：最上一層是偽浙江省政府，其次是偽大陳區行政督察專員公署，再下是偽浙江省溫嶺縣政府，在偽溫嶺縣政府下面，又把上、下大陳分成兩鄉一鎮。鄉（或鎮）下設村（或里），三村（或里）設聯合辦公處，村（或里）下設保，保下是鄰。衙門多，官自然也就多了，居民們說：「上一趟廁所都會碰上官。」

島上的蔣賊特務機關同樣名目繁多：「國防部保密局」，「內調局」，「大陸工作處」，「中國國民黨浙江省特派員辦公處」，「溫嶺縣警察局」……。當然，作為「軍方」的「大陳地區防衛司令部」同樣操有生殺予奪之權。

在從前，島上的特務活動，諸如訓練特務、對大陸派遣特務以及在島上抓人、關人、殺人等等，全由美國特務機關「西方企業公司大陳分公司」一包辦。那時直接受美國主子豢養的特務是最神氣的，他們「穿的是羅斯福呢，抽的是駱駝牌煙，每月拿十二塊美金」，成天在街上橫衝直撞，為非作歹。後來，美國特務機關為了集中力量進行更重大的陰謀活動，就把島上的特務活動完全交由蔣賊特務機關來搞。當然，這些特務機關還是一切聽命於「西方企業公司」的。

西方企業公司的審訊室

我們曾經視察了上大陳的「西方企業公司」監獄和下大陳已經發現的七處監獄，這些監獄，有的屬於「保密局」，有的屬於「海軍巡防處」，有的屬於「警察局」。它們給了我們共同的印象——這是一些罪人活不下去的地方。

在「西方企業公司」監獄的「審訊室」裏，我們看見了電刑設備的遺跡。

六十一歲的謝賢堅帶我們到下大陳北康里去看「保密局」的地牢。他和他的難友們都曾被關在這裏。我們用手電照着走進去，一股又霉又潮的氣味撲鼻而來。這個地牢是U字形的，一共長十公尺，寬一點二公尺，裏面黑洞洞。地牢雖然很小，最多時却曾經關過四十多人。人多了，不要說睡，有時連蹲都蹲不下。平時地上總是濕漉漉的，碰上下雨外面的水往裏流，謝賢堅說：「我們只好用手不停地把水捧起來，放在臉盆裏，再倒出去。」

在地藏廟附近的兩個地牢，我們根本無法進去：一個洞口有很深的積水，另一個洞很深很窄，必須爬着才能進去。我們用手電照了照，裏面還拋着一堆破爛的衣服，說明這裏不久以前還關過人。

懸崖絕壁拋屍體

「警察局」的「看守所」和「審訊室」是設在兩座破爛的小廟裏的，一處廟裏還掛着「保我黎民」的匾額。在「審訊室」旁邊的「女犯室」裏，我們看見了一件一歲多的小孩穿的小紅褲子。這個無辜的孩子當然是和他的無辜的母親一同來受罪的。

我們也曾到屏風山集中營去視察。在那個孤島上曾囚禁過很多人。在一處一人多高的圍牆中，還留下一些破爛的帳篷、衣物。另一處是用石塊、水泥修成的監牢，這個監牢整個在地底下，從下面只能看見一線的光亮，外面是嚴密的崗哨。在山的東頭是下臨大海的懸崖絕壁，居民們說：「殺了人從這裏一扔下去，連一點痕跡都找不到。」

為什麼要把這些無辜的老百姓關進監獄裏呢？

林明瑤是個照相的，一夥蔣賊軍官叫他到外面去替他們照相，地點是由他們選定的。但是照好了之後，他們硬說林明瑤有意把港口和碼頭都照上了，洩露了「軍事機密」，不但不給錢，反而把他關了一個月零三天。

鄭梧梅的孩子和別的孩子打架，他老遠聽見孩子說：「再打，警察來了把你們抓了去。」碰巧被偽警察聽見了，於是鄭梧梅被關起來。

洪琛因為無意中吹口哨吹了「義勇軍進行曲」，特務說：「共產黨還沒來你倒先吹起來了。」於是，洪琛被關起來。

還有一個人，在講三國演義的時候講到「張飛」，「張飛」兩個字按照溫州、大陳一帶的讀音和「蔣匪」相近，於是這個人被擄去了。

情形最奇特的是王香花去年第一次的被捕。

白下巴也有罪

在下大陳南田地方，有個七八歲的孩子一個人唱着玩：「天上一顆星，掉在地上變個白下巴。白下巴從哪裏來？從大陸上來。」恰巧「指導員」（特務）從這裏走過，他一聽「從大陸上來」，嚇了一跳，就四處去找這個可怕的「白下巴」。路上，他碰見了王香花，就問：「你從哪裏來？」王香花說：「我從家裏來。」特務又問：「你上哪裏去？」王香花說：「我上街買東西去。」

可是特務不理會她的回答，把她抓去關了一個月。為什麼特務抓了王香花呢？因為王香花的下頦底有一塊白癍，是一個「白下巴」；而按照那個孩子唱的，「白下巴」是從大陸上來的，從大陸上來的當然要抓。

還有許多居民被囚禁，被拷打，連上面說的那樣的荒謬「理由」也沒有。

居民們說：在島上生活的人，都是一隻腳踏在陽間，一隻腳踏在陰間，說不定什麼時候橫禍飛來，家破人亡。

流行在大陳島的兩句民謠，就是大陳人民給「大陳山的自由世界」下的結論：

「大陳山的（國民黨）兵不死，上下大陳不太平！」

新的書報雜誌源源運到西藏

康藏公路通車後，新的書報雜誌一批批從內地運到西藏，滿足了西藏人民文化生活的需要。這是日喀則小學兩個年紀最小的學生——仁且珍（男）和朵桑着馬，正在閱讀新到的藏文版人民畫報。（馬慶雲 范士林攝）

北京人民劇場開幕
梅蘭芳俞振飛合演「奇雙會」
馬連良劇團在上海演出

【北京通訊】北京市人民劇場已開幕。自五月五日起，中國京劇院在該劇場上演，計五日晚場戲目為梅蘭芳、姜妙香、張蝶芬、賈世珍等合演「洛神」，六日晚場戲目為梅蘭芳、俞振飛、王少亭、薛永德、李鳴山、翁和華等合演「奇雙會」，七日晚場戲目為梅蘭芳、姜妙香合演「貴妃醉酒」。按：俞振飛自香港返京後，此係首次作營業性演出。

【上海通訊】馬連良劇團近在上海天蟾舞台演出，從四月三十日到五月二日，在天蟾舞台演出的三場夜戲戲目為「四進士」、「春秋筆」及「十老安劉」，此三場戲票早在四月三十日即已售罄，宣告滿座。

小說天地

魍魎世界

張恨水

第十章 意外

單說這兩套書，我就花了五百元，你看我捨得錢捨不得錢？」亞英道：「何至於要這麼些個錢？」李狗子道：「也是那文書先生代我買的。他說這書在後方買不到，只有花大錢到人家手上讓出來。我明知道他有些敲我竹槓，我只要他好好替我辦事，我都裝糊塗了。」

亞雄道：「李老板這樣好學，志氣是很好的。我們是多年的鄉居，我應當幫你一點忙。只是教我辭了機關裏的事，專門和你幫忙，我應當考慮考慮。」李狗子道：「我覺得大先生一定是怕離了機關的事，生活沒有保證。這件事我可以請個律師來證明，訂下一張契約。」亞英笑道：「這倒不至於。我本來要在這鄉場上玩兩天的，既然有了這個約會，讓我先問過老太爺。我家現在就散下了鄉，最好你能親自和我老太爺談一談，這事才好辦。」李狗子滿口答應了，親自送他二人到了家門口，方才回去。

當晚上區氏兄弟二人把李狗子這事商量了半夜，雖是奇談，却也很覺有趣。亞雄也就決定次日回城，向父親商量一下。第二天清早，二人剛剛由屋子裏出來，就看到李狗子拿了一根手杖，在店門口踱來踱去。亞英呵喲了一聲，說着：「李老板早！」李狗子笑道：「我還是那個脾氣沒改，天一亮就得起來，這真是遵命。我想請二位吃早點去。」亞雄道：「不必客氣。」李狗子笑道：「也不會有什麼好吃的，無非是油條豆漿。」亞雄還說沒有洗臉，他就說願在門口等着。二人看他誠意，敷洗完了，只得與他同行。李狗子請他們吃過了一頓早點，又送他們回來，路上走時，在身上掏出一個信封，信封上有歪斜不成樣子的一行字：「請交老太爺台收，」笑嘻嘻地兩手呈給亞雄。

亞雄接過來看了一看，有些不解，便問道：「給誰的信？」李狗子道：「我聽說大先生家都是朋友幫的忙，我沒有趕上去出分力量，補一份禮罷。」亞雄道：「呵！這不可以。」手裏捏那信封時，裏面厚厚的，正是裝着鈔票。李狗子道：「一點小意思，大先生若是不收，就是瞧不起我。」亞英道：「既是李老板這樣說，你就打開來看看，我們斟酌辦理。」亞雄便撕開信封，抽出來一看，乃是百元一張的鈔票，共總十張。

亞英笑着，拱了一拱手道：「這無論如何，不敢當。」李狗子道：「大先生，你不要以為這數目好聽，論起物價來，你又做得了什麼事？這算我對老太爺一點孝敬。大先生拿回去，就這樣對老太爺說，老太爺若還記得起我，他一定肯收的。」亞雄躊躇了道：「自然是我們家正用得着，但是我們家以往和李老板並沒有交情，怎好……」李狗子道：「正因為已往談不上交情，却想起了老太爺的好處，當年在南京一塊兩塊，在年節下曾賞過我。這恩與比起今日一萬八千還強。人不能忘恩，忘恩會雷打的。」（一二五）

人海微瀾

同穴

魯夏

「可是因我們發過誓：『不及黃泉，毋相見也。』許多年來，我委實沒有見過蘇珊一面。我只好暗中調查一下吧，又過兩三年，才知道她的遭遇也不好，相信她的痛苦，不下於我。在這社會，一個再婚婦人，會受人歧視，說是『番頭婆』，蘇珊以『番頭婆』之身，嫁了一個姓關的肉商做『黑市』，生了個兒子，那肉商又把她遺棄了，她抱着孩子到香港去，當女工。我因此才到香港來，可是香港這麼大，人海茫茫，我去那裏找得着她呢？」

「不久，戰爭爆發了，我更沒辦法知得蘇珊蹤跡了。直到戰後，我想：八年戰亂，可死之法這麼多，死人數字這麼大，蘇珊也許不在人間了。然而不然，你道蘇珊在那裏呢？不遠不遠，就在本街，我和她做了好多年老街坊啦。前三天，一夜，有一個衣衫襤褸的青年來，他說姓關，求我去看他母親的病。我自己也在病中，怎能出門呢？可是這青年苦苦哀求，說他就在本街，他說他很早就沒有父親了，他在襁褓時，由母親撫養大。不盡一點人子孝心醫治她，讓她不治而死，會終身抱憾的。那青年流出淚來，我給他所感動，這才扶病去看病人。

「這病人已經很沉重了。她連眼睛也不睜開，氣息奄奄。但她的面貌，雖然經過四十年的艱苦磨折，變化很大了，然而在我眼中，她就是再過四十年吧，再多些變化吧，我也認識她的。她是誰？她是我四十年來念念不忘的蘇珊。

「我緊緊握着她的手腕，旁人以為我在替她切脈，殊不知我要和她的肉在人間時，讓我和她的肌膚多接觸一下，以重溫故舊之情。但我沒有作聲，一來，我看見她臉上仍保持往日那倔強之氣，要是她知是我，可能不歡迎。二來，她在昏迷狀態了。我對青年說：『隨我回到醫館去。』那青年以為我會回去拿一點救命靈丹給他，很興奮的隨我回去。可是，我給他的是銀紙。我說：『你母親的病，非入醫院不可。這裏的錢，你拿去，把母親送到醫院。隨時把情況來告訴我。』

「蘇珊當然不會好了，她前天便在醫院去世，我全沒把我和蘇珊的關係告訴那青年。我只是把那一穴墳地送給她，以及拿銀紙給青年辦理喪禮。經紀梁，我要拜托你的，是我也不濟了。到時我也不在人間，到時多煩你幫忙，和那青年打點我的喪事，讓我和蘇珊葬在一起。我們是應了那句：『不及黃泉，無相見也』的誓言了。也好，我們死而同穴，總算能在黃泉相見了。今後我們同穴，我再不討厭她的缺點，我會喜愛她的優點。如果有鬼的世界的話，那麼在鬼世界中，我們會共處得很好的。」

門外有剝啄之聲，傭人出，石醫生收藏起那張照片，對經紀梁道：

「是那姓關的青年來了，他就是蘇珊的兒子，讓我介紹你認識他，可是你千萬不要把這件秘密告訴他。」

經紀梁對着這個垂死之人的石醫生，心頭有一股悲涼淒苦之味。（三、完。）

甜蜜的毒藥

李槐

信誓旦旦

如霜低頭嘆息，她現在才明白了，家幹一直在委曲求全之下求生的，她覺得自己是他的一個累贅，可能誤他的前程，因此她便要求家幹就此結束這段友誼，以免給他哥嫂知道，致他吃苦。

「你能夠麼？」家幹抬起頭來問她。

如霜背轉身去，她痛苦得要流淚，「我寧可一生受這痛苦的磨折，不想連累你。」

「不是連累不連累的問題，如果我沒有你，恐怕要苦悶死了。我一生孤寂，沒有一個像你這樣愛我的人，我常常把你當作媽媽，當作姐姐看待，我尊敬你，同時愛慕你，我要聽你那溫柔體貼的話語，沒有了你，我還有什麼值得留戀的！」

他哭起來了，眼看一個男人嗚嗚的哭着，這還是第一次。如霜不願看到他這樣傷心，連忙說：她收回剛才那句話了，以後無論受什麼磨折，都死心塌地的愛他，這才使家幹覺得舒服一點。

太陽漸漸的移到西邊，他們在那一帶地方往來的走了許多次，說了許多話，又彼此凝視了多次，似乎還有話要說，還要多看對方幾眼。

「家幹，我答應你不再提起令你傷心的話，不過，我希望你更警惕一點，不要給他們知道。」

「我會的。每次我想起你的時候，便會更聰明，更機智，更有勇氣了。」

「快走吧，不要給人家看見，以後我們更要機變，在熱鬧的地方看見，也要假裝不認識。為了愛，得要受點苦。你要見我，可以寫個信來。」

「可是你要見我的時候怎辦？」他抹乾了淚水。

「我會站在過海小輪碼頭等你，等不到，第二天再等。如果有人在你身邊，我就不招呼。這不就行了嗎？」

「如霜，這樣的戀愛，真痛苦了。」

「不，這才有意思，太容易的戀愛，決不會產生堅定不移的愛情的。」

家幹帶了一半欣悅，一半難過走了。如霜這才流出淚來，她覺得自己命真苦了，又可憐這缺乏家庭溫暖的家幹，她喃喃的說：「我要盡可能做他的媽，他的姐姐，他的愛人。」

他們真的得到更蘊意，更值得記憶的愛情，而且是苦中求樂的滋味，也跟普通的戀愛不同，還有一個時期他們是飽受了愛之蜜汁的，但是，這情形不能維持太久遠了，有一天，它就像一個氣球似的薄弱，給刺破了。（五十三）

小花邊 七時恭候

黃璉

老李婚後第一次做父親，彌月之喜，少不免要鋪張一點。我收到他的請帖，寫着「席設××酒家，七時恭候，八時入席」，我明白這裏的老例，有喜事一定以打牌來助慶，話雖七時恭候，其實五時便賓客雲集了。我和太太都有麻雀癮，所以在這天未交六時便往酒家去，準備玩一個痛快。

到達酒家，以為已經人聲鼎沸，誰料鴉雀無聲，廳子裏沒有半個人影。只得退了出來，在外面逛了一個大圈子，回來正好七時正，這回主人一定已在恭候了，走上去，主人碰不到，却遇上七幾個客人，他們以主人不在，望望便離開了。第三次到酒家已是七時四十分，我和太太及十幾個客人仍然見不到主人，只得莫名其妙地第三次離開。

第四次上酒家剛好八時，這回老李和他太太抱着的小公子已在座了，老李笑着迎上來說：「我們已恭候多時了，為什麼這麼遲才來？」

「有點事，遲到真對不起。」別人有喜事，我只有這樣應付。

（昨天猜謎小說「線索」答案：偵探以為除了朋友外，還有一種人知道陳堅今天是「婚期」，並且知道他住在什麼地方的，那就是茶會舉行地點的侍役。於是他去查侍役的領班，發覺有一個侍役在四時半離開，這人最有嫌疑，後來把這侍役帶到戲院票房裏，售票員一眼便認了出來，原來這侍役正是來購戲票的。賊人於此，也只得招認了。）

天堂撈記

且仃

三記撈得惡

且仃曰：「阿丹，你得閒可以在日間找我，我地去外邊傾下偈。」阿丹曰：「你不怕畀人見到乎？」且仃曰：「畀邊個見到？」阿丹曰：「朋友，或者認得我是什麼人，影響你面子。」且仃曰：「笑話，做朋友使乜揀邊個，不做者耶？如何影響面子？」阿丹曰：「或者畀你太太見到又如何？」且仃曰：「我冇太太。」阿丹笑曰：「我不信，你地男人往往自已認冇老婆，車大砲。」且仃笑曰：「我又不想追求你做我老婆，何必車大砲？」阿丹曰：「真係冇？」且仃笑曰：「你問錢會長便知，或者你去我家中一看便知。」

阿丹果然大聲叫錢會長，錢會長在對面沙發椅上，正與阿女溫存到迷迷懵懵，問阿丹叫佢有什麼事？阿丹曰：「且仃先生有冇老婆者？」錢會長笑曰：「有。你重有機會。」阿女曰：「阿丹，你不必太過天真，錢會長係且仃先生之朋友，當然係一條陣線。話佢冇也。」錢會長笑曰：「冇即係冇。」阿丹曰：「我都係不甚相信。」且仃笑曰：「真難講。」錢會長曰：「阿女，我又幾時話過自己冇老婆？我何必不認？」阿女曰：「你想唔認都唔得耳！你個老婆，又係乜乜物物會之委員，時時都出來交際，報紙都時常有得賞，有相片登出，你想否認都唔得者也。」

錢會長笑曰：「我話你聽都係者。以前出來玩之人，就的確時常對女人認冇老婆，現在此種作風，已經唔多興矣。出來玩得，你慌年紀重輕左乎？後生仔有乜本錢出來玩，不是後生仔而未娶老婆者，有幾多？」

阿丹曰：「此所以我不相信且仃先生有太太。」講完，又轉對且仃曰：「你放心，我中意不中意你，絕不會因為你有老婆與冇老婆而有所分別者也。」且仃笑曰：「冇實在係冇，又點可以話有！我都話叫你去我家中睇過，便知分曉。我點呃得你？」阿丹曰：「是否我可以去你處？我真係去者也。到時你太太扭你耳仔，我不理。」且仃笑曰：「好極，你去試下便知矣。」

阿丹問且仃要地址，且仃大大方方告之。錢會長望住我搖頭曰：「且仃兄係想娶老婆耶？」阿女即曰：「又點會中意我地這種人？阿丹，好心你不可自作多情矣。」且仃曰：「你地不是人耶？不是女人耶？」阿丹曰：「係女人，但好多女人比我地好，你地硬係要千金小姐做老婆者也。」

且仃問何解？阿丹曰：「當然喇，貪我地什麼好？中意我地够嘢者，中意我地名譽好耶？」且仃曰：「有時中意起一個人上來，不理你係什麼人。」阿女笑曰：「你以為我地重係十七八歲時耶？聽見有人中意，想娶自己，話戀愛至上，就成晚瞓唔着耶？現在冇晒一枝歌唱矣，好心你那些戀愛第一主義收檔可也！」且仃為之大笑。阿丹曰：「事實如此，或者且仃先生不同一般人，我則不知道矣。」阿女曰：「中馬票有中喇。」且仃笑曰：「如此真離，我話有老婆，你地不信，不信可也，話冇老婆，你地又更不信。」阿女曰：「或者你會中意你地，與人不同。」錢會長笑曰：「睇頭就係如此落法矣，聽不聽是你的事。」阿女笑曰：「我知。」（二四七）

四位世界文化名人

中國人民保衛世界和平委員會和中國人民對外文化協會等團體五日在北京隆重紀念的四位世界文化名人——席勒、密茨凱維奇、孟德斯鳩和安徒生，對於世界文化都有極寶貴極重大的貢獻。現在把他們的簡歷介紹一下。

席勒

席勒是偉大的德國詩人、戲劇家。他生在一七五九年十一月二日，家庭是一個勞動者階層。他在十七歲時就開始寫詩，還在學校的時候，就寫出了第一部詩劇——反抗暴政的「强盜」。不久上演，受到觀衆熱烈歡迎。

席勒曾寫過許多著名的劇本。其中最主要的有：「華倫斯坦」、「瑪麗·史吐特」、「奧里昂的女郎」和「威廉·退爾」等。

席勒在一八〇五年五月九日逝世。他的不朽的著作永遠流傳世界各地，受到人們的熱愛。恩格斯曾給他以極高的評價，認爲他和哥德同爲「德國的偉大天才」。（今年是他逝世的一百五十週年）。

密茨凱維奇

密茨凱維奇是波蘭偉大的愛國詩人，生於一七九八年十二月二十四日。他從童年起，就深深感受了亡國的痛苦。那時波蘭正遭受着帝俄、普魯士、奧地利和沙皇俄國瓜分國土的厄運。他懷着堅定的志向，要復興他的祖國。他在學生時代，就從事愛國活動，並開始寫了許多動人的詩篇。一八二三年他曾被捕入獄，第二年，便被放逐到俄國去，從此便被迫永離祖國，一直過着流亡的生活。在流亡生活中，詩人廢寢忘餐地寫着戰鬥的生活。他在俄國寫了不少著名的詩，其中包括歷史故事詩「康拉德·華倫洛德」。詩人在這個詩篇裏描寫的英雄爲了爭取人民的自由，不惜犧牲自己的榮譽和生命。他在巴黎完成了不朽的史詩「塔杜施先生」。

詩人不僅爲祖國，而且爲所有被壓迫的人民爭自由。一八四八年，他在羅馬籌劃組織一支反對奧地利侵略的波蘭軍，號召爲意大利和波蘭的自由而戰。一八五四年克里米亞戰爭爆發。第二年，年老的詩人又趕到君士坦丁堡，想要組織軍隊籌備復國，不幸在十一月二十六日染病逝世。這位偉大的愛國詩人，直到最後一息，還念念不忘爲祖國的解放，爲人民的自由而鬥爭。（今年是他逝世一百週年）。

孟德斯鳩

孟德斯鳩是法國傑出的社會學家、歷史學家、作家和啓蒙運動的先驅者。他生在一六八九年一月十八日，一七五五年二月十日逝世。他出身於一個貴族的家庭。在學生時代，他就寫了反神學觀點的論文，畢業後，專心研究法律。他曾承襲了子爵的稱號和波爾多法院院長的職位。但他卻放棄政務，還居巴黎，從事學術研究和著作。後又曾在歐洲各地遊歷，實地考察各國的制度、法律、社會情況和人民風俗習慣。

孟德斯鳩是反對封建專制和宗教狂的戰士。

孟德斯鳩一生著述極多，其中最著名的和影響最大的是「波斯人信札」、「羅馬盛衰原因論」和「法意」。

孟德斯鳩的著作，對人類的進步事業曾起了不少的推動作用。他堅決反對侵略戰爭。他主張民族自主和獨立。他擁護和平。他的學說裏的所有進步思想，不但是法蘭西民族文化的寶貴財富，也是人類的文化寶藏的一部。（今年是他逝世二百週年）。

安徒生

安徒生，偉大的丹麥童話作家，一八零五年四月二日誕生在丹麥中部一個小鎮上的貧苦鞋匠的家庭中。

安徒生在一八二七年開始他的寫作生涯，在詩、遊記、喜劇和小說的創作方面，都有相當的成就。不過使他能在世界文壇中享有不朽聲譽的是由於他所寫的許多優美的童話。從一八三五年起，他就專心從事童話的創作。每年聖誕節，他都要獻給孩子們一本好書，直到一八七五年（八月四日）他在哥本哈根去世以前，很少間斷過。

安徒生以樸素平淡的文字，現實主義的手法，通過童話的形式，深深刻刻地刻劃了他那一時代的風貌生活。他的童話，著名的有：「皇帝的新衣」、「賣火柴的小女孩」、「海的女兒」等。安徒生的童話不但成爲全世界兒童最寶貴的恩物，並且也爲成年人所傳誦愛好。（今年是他誕生一百五十週年）。（新）

扮演愛伊達的演員

「埃及長恨傳」是意大利著名的歌劇，許多歌劇明星都扮演過劇中的主角愛伊達。圖中中間的是影片中扮演愛伊達的蘇菲亞·羅蘭，四角是歷史上扮演伊愛達的四位著名的歌劇演員：左上——艾美·德絲丁，右上——伊麗莎白·萊絲寶，左下——杜莎麗娜·吉那妮，右下——爾朱白·韋麗舒。

埃及長恨傳（下）

影話　邵治明

蘇菲亞·羅蘭是意大利女明星中年輕而最有前途的一個，拍攝本片的時候還只有十九歲。她以當選「羅馬小姐」起家，後來立志投身戲劇，曾在戲劇專門學校受過訓練，所以一般的演技相當到家。這一次擔綱演出具有如此複雜的情感的愛伊達一角，表演得居然中規中矩。但她到底不大習慣於歌劇的表演，所以有時就不免顯得有些呆，歌劇演員光顧了唱，表情往往很鬆弛，她現在只做不唱，也是一樣的困難，可以不必苛求了。

比較起來路芝亞諾·德拉·馬拉所演的拉達米斯就覺得遜色了，他的毛病是外型太嫩，木無表情，如果拿一般電影男主角的標準來衡量，那麼他只好算不及格。在本片中拉達米斯有許多動人的表情他都沒有做好，例如勝利大合唱的末了一段，在萬衆歡騰聲中，拉達米斯一方面要表現出歡欣，但內心實在是痛苦的，國王把公主許配了他，但他愛的實在是愛伊達，這時候他應當用一種能表現這種心情的目光來不時望向愛伊達。弗爾第的音樂表現出了當時各個人物的複雜心事，但是電影中的拉達米斯卻並沒有成功的表達出角色的情感。他在全片中演得最好的是受審以前和公主合唱時的堅決態度和受審判時的哀憤，這些都表現得恰到好處。

整個電影處理得很不錯，電影技巧的運用突破了舞台上空間的限制，使本來比較呆板的舞台佈景在銀幕上可以自由轉換。例如愛伊達一個人唱的一段誦嘆詞和獨唱，由「勝利歸來」起到「神祇們可憐我」止，中間就轉換了好幾個佈景畫面，這是舞台上所辦不到的，至於戰爭場面和凱旋大遊行等當然更不必說了。像歌劇第一幕中使者來報告敵兵進攻國境的一段，電影用戰爭畫面來幫助唱詞，便是很聰明的構思。

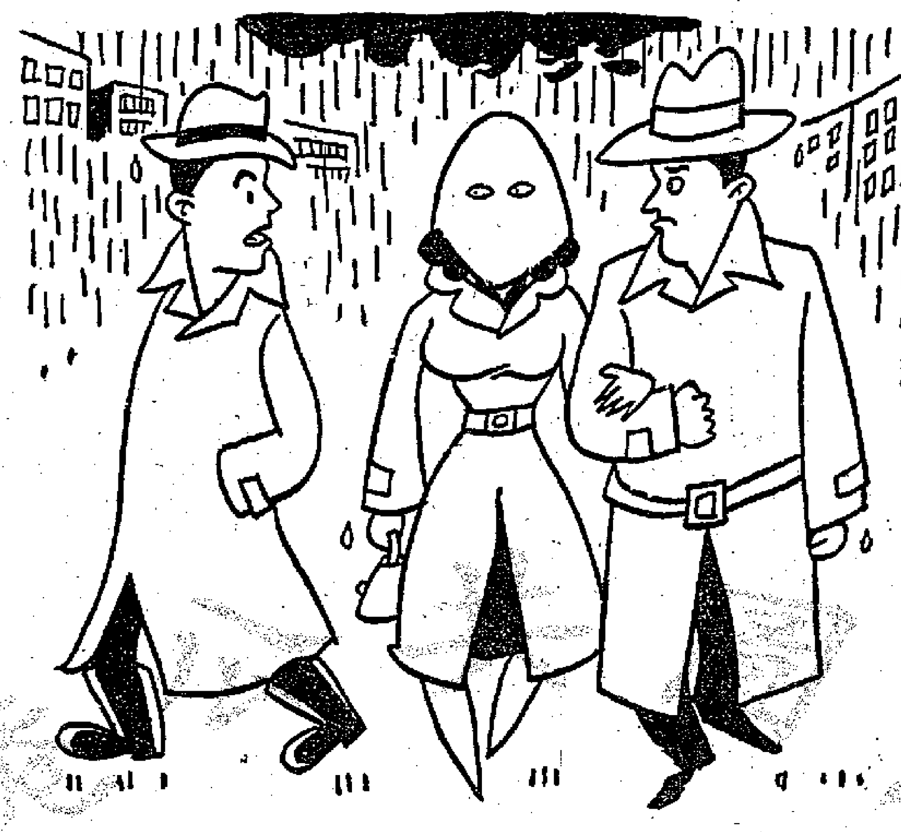
這一種巧妙的方式如果在後面愛伊達父女兩人對唱的時候來運用，那麼本片的主題可能是要更爲凸出了。當父親向女兒敘述美麗的祖國的時候，銀幕上如果跟着出現芳香的樹林，碧綠的山谷和金色的廟宇，而當父親敘述祖國人民被埃及軍隊屠殺的慘狀的時候，銀幕上再出現兵荒馬亂的慘烈場面，本身就將是一個非常好的鏡頭組合。所產生的對比作用一定也很巨大。電影把阿比西尼亞進攻埃及的事詳細的用畫面表現出來，而對埃及侵略這個國家的事卻避開，恐怕並不是很對的一種態度。因爲這個歌劇主要是在歌頌愛伊達爲國家而犧牲愛情的偉大，現在我們只看到她的祖國的野蠻殘暴而看不見她祖國是一個受壓迫的國家，就等於使愛伊達的犧牲變成毫無意義，甚至或許還是卑鄙的。這雖是電影技術上的小問題，但卻正是值得商榷的。

電影技巧雖然是幫助原劇的地方居多，但卻也有破壞的舞台劇氣氛的地方，最後的一場就是一例。這一場在舞台上是著名的雙層佈景（電影「歌王趣史」中有一段「愛伊達」，搭的就是這個佈景），在下面是愛伊達和拉達米斯相擁悲歌，等待着死神的來臨，在上面則是傷心的公主和女祭司們跪着祈禱，對比的效果是非常動人的。電影中把它割裂開來，把兩部份分別拍攝了再接起來。那種特有的氣氛就一點都不剩了，我覺得這一場除非照舞台上那樣把上下兩層的人物動靜同時展現在觀衆的眼前，便永遠無法令人滿意，因爲歌劇不像普通故事片那樣可以用交錯剪接來表示一件事同時發生，歌劇的音樂和唱詞已把兩面溶成一氣，一拆開，就面目全非了。

我這裏不預備把電影中省略去了的歌劇部份一一提出來，因爲熟悉這個歌劇的人已經知道，而不熟悉的人少去了這些部份仍可充分領略它的好處。但有一點卻必須提出來，那就是勝利大合唱的一個高潮。這是最雄壯熱鬧而人物內心也最複雜的一場，電影把合唱團的部份刪去太多了，顯得有些草草終場。原來在「光榮的埃及」的合唱中愛伊達同時表示了自己的傷心，爲歡樂投下了陰影，電影中沒有了，對於整個氣氛上是要遜色得多了，如果這裏能充份利用一些特寫鏡頭，效果一定要好一些。

這是一部好的歌劇電影。

女式雨衣新裝



妒忌的丈夫把美麗的太太的雨衣進行了修改　李士作

公議院

議題：交通不安全誰應負責？

快車死人兼死自己

長舌夫先生大概未看過交通展覽，所以才會說交通不安全，主要原因在行路不小心。若長舌夫先生而看過交通展覽，他一定會看見那八個大字：「快車死人，小心駕駛。」

長舌夫先生用「未曾車死過盲公」作有力證明，我亦承認此一證明確係有力，因事不離實，在交通失事檔案中，確無車死或車傷盲公在也。但我亦希望查一查檔案，看每一次汽車失事，是否都因開快車。我相信，即使不是百分之百係因開快車，亦必有百分之九十九。然則我的證明，長舌夫先生亦應承認爲有力。假如不開快車，永無死人。

代議上士

開快車不只死人地，兼會死自己。每年中，因開快車而不單死人地，卻死了自己者，總有幾宗。長舌夫，你話行路小心，從從容容，淡淡定定，好似盲公一樣，汽車可以避你。呢句話，乃係片面理由，若只是對開慢車者來講則可，若碰着開快車者，一千個盲公都冇命。我又拿出一個證據，設在馬路上個的有蓋電車站，所謂「安全島」也者，兀立不動，汽車應該知道避之矣。但二連三，發生汽車撞向安全島失事，此皆開快車之故也。每一次都唔係死人，只係死者自己。

我條氣最唔順者，則開快車之人，未必都有急務，好比消防車趕住救火，十字車趕住救人，其開快車非常合理，但偏又不聞消防車與十字車會車死人。舉凡開快車而死人者，非有急務，至多趕住上舞場之類而已，乃冒死人兼死自己之險，豈不蠢哉！

棋國爭雄錄

曾益謙（先和）陳松順

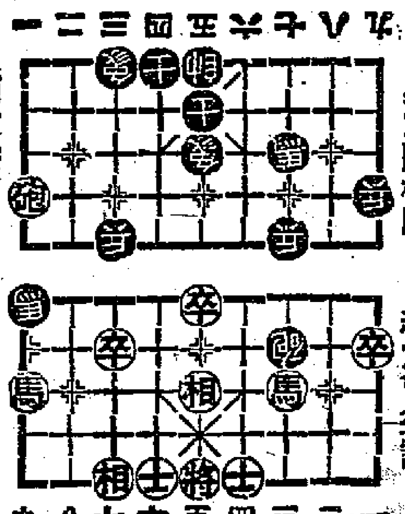
（一九五二年三月奕於廣州）

（續昨）（接圖黑先如下）　馬一進二

士四進五　卒九進一　馬九進八　砲七平六
馬三進二　卒七進一　馬二進三　卒七進一
兵五進一　㊂卒三進一　兵七進一　馬二退四
馬八退九　砲六平九　馬三退一㊃　馬七進八
砲九退一　馬八進六　砲九退二　砲九進一
㊄砲九平三　砲九平一　相七進九　馬六進七
士五進六　馬四進六　帥五進一　馬六退五
帥五平四　馬五進七　相九退七上　馬七退九
帥四平五　馬七退五　馬一退三　馬九進七
帥五平四　馬五進四　士六進五　馬四退五
士五進四（和）

註：㊂還是搶先之着，若改走砲六平九去兵，則曾方砲九退三，砲九平三再打兵，砲九平三去卒，馬七進九，馬三退一去卒，馬二退四，砲七平三去砲，卒三進一渡河，砲七進六，去象叫將，象五退三去砲，馬八進七，和局可判。㊃如改走馬四退五去兵，則曾方馬一退三兌馬，陳方雖佔有先手，但不能取勝，所以走馬七進八。㊄似劣實佳，若改爲相五進三，則陳方砲九平二，砲九平三去卒，馬六進七，士五進六，馬四進六叫將，帥五進一，馬六退五，叫將抽砲，陳方勝定。最後殘局，屬於正和。

黑方陳松順



紅方曾益謙

（蘭友按）曾陳兩人的棋力相比較，陳松順經驗較豐。曾在香港時因經驗不足，在佈局上失着而輸給了曾文淵一局棋。

再從曾陳兩人對楊官璘的勝負來比較。曾益謙和楊官璘兩人比賽的局很多，曾輸棋也多，陳和楊官璘比賽棋也多，但輸的棋不多，只是比對上輸兩局，所以在臨場的功夫來說，也是陳松順略勝一籌的。不過近數年來曾陳兩人未有交過手，究竟曾益謙棋藝的近況如何，未有詳細的消息，而陳松順在最近的演出似乎略失水準，這在對李藝屆的對局中表現得很清楚。上國的對局是列手砲局，陳松順的列手砲局是相當熟練的，是得自鍾珍的眞傳，現在一流棋手能對列手砲局使用得頭頭是道的，除了陳松順以外，沒有他人比他更好的了，所以這裏特別選刊出來。

中變時，紅方剩了雙馬一砲三兵，雙馬都不能過河，已經沒有先手。但黑方雖然過了馬砲，但也分散力量，也不能成局勢，在雙方都沒有車的情形下，謹謹走成和局，還是很合理的。

地球外面的驛站（科學幻想）

蘇聯　F·李雅普諾夫

二、防禦隕星的襲擊

在這個住人的環的上面安置着一面向着太陽的鏡子，在鏡子的中心是蒸汽鍋爐；汽輪機和發電機裝置在機器房裏。地外驛站的動力中心把電流送到它的各個角落，而電流——這便是光、熱、驅動電動機的力量和供給無線電裝置的能。隨着時間的增長，不單是一個驛站——而是一個個的城市要在太空中成長起來，很多的鏡子、光電管和溫差電偶排成扇形來捕捉日光，把它變成電流。

現在讓我們看看驛站的另外一端吧。在那裏我們將看到停靠火箭船的「碼頭」。

在那邊是空氣的閘門，人們從沒有空氣的空間進入驛站房舍的前門。火箭裝載着人和物資到這裏來，在開始作長途的宇宙航行之前在這兒停靠。

上面所寫的只是一個例子，說明可能如何建造人造的地球衛星，宇宙間的科學基地。工程師也設計了和正在設計着別樣的方案。他們在所有的、自己所作的設計當中，都希望替未來的天上島嶼的居民們，創造出合乎生活習慣的條件。

僅把驛站做成地球或太陽的伴侶還不够。一個有人居住的行星應當有空氣；在它的上面還應當有別的生活條件：水，光，熱，食物。旅行在太空之中的小的行星船也要有空氣，只不過不是在外邊，而是在裏面。而且它還要防禦紫外線和隕星的襲擊。

未來的地外驛站的建築者們將考慮到：如何迅速地把損壞的地方修理好，不使空氣漏掉，如何正確地把驛站內部分成爲互相隔絕的艙房，像在船艙裏所做的那樣。總之，要預先做好防禦隕星的措施。遇到隕星的可能性雖然很小，但總是存在的，不管它是不行的。可能建築者們利用特製的多層裝甲，來保護宇宙火箭和驛站的生命攸關的要害部分。此外，假如把裝甲裝置得能夠以一定的角度來迎受打擊，這樣，它的防禦效果便大大地加強了。也可以作出人工防禦來抵擋太陽光中的傷人的紫外線。原來，摻和着稀土元素的玻璃，便能完全不讓紫外線透過。

在沒有空氣的空間裏面，人需要修造一些這樣的房子，要使在這些房子裏人們感覺到，要是自己不像是在平地上的話，那麼，無論如何，總像是在輪船的舒服的艙房裏一樣。

太平山打油詩

黃油翁

公廁吸毒

毒癮來時非等閒，追龍覓地最艱難；
旁人不識予心苦，估道急公搵屎坑。
徬徨道左久徘徊，一見公門笑口開；
恰似喪家飢餓狗，只因偸食入門來。
一片氤氳出下流，人皆掩鼻感眉頭；
此公卻與常人異，獨把氤氳吸入喉。
鬧市無門可練真，仙家有藥足怡神；
遂教納垢藏汚地，偏有稱心快意人。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時50分	上午 6時55分	上午 8時
7時44分	8時50分	7時26分	8時31分
8時47分	9時51分	8時25分	9時29分
10時	11時6分	10時10分	11時14分
11時25分	中午12時30分	11時48分	中午12時47分
中午12時31分	下午 1時36分	下午 1時45分	下午 2時52分
下午 3時08分	3時10分	2時46分	3時52分
4時27分	5時30分	3時40分	4時44分
5時28分	6時26分	4時17分	6時10分
6時24分	7時29分	6時02分	7時08分
8時10分	9時18分	7時50分	8時55分
10時	10時59分		

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 / ·54	英德	2 / 6·11
22·44 / 23·01	韶關	23 / 4·01
8·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·14 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 2	湘潭	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / 81	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	13·0

註：本月內逢單日由廣州開往上海

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往北武 快車	開往北武 慢車	廣州開往韶關
	14·49	11·38	武北	4·40	19·50	
	21·25 / 41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	5 / 12·39	
	2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11	
	3·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株州	58 / 17·43	28 / 6·13	
	8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06	
	12·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	42 / 21·29	
6·45	18·16 / 33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·40	2·45
14·15	1·40	15·35	廣州	23·55	8·30	19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 / 8·48	新塘	17·47 / 17·45
9·36 / 9·56	石龍	16·54 / 16·42
10·51 / 10·56	樟木頭	15·42 / 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	（停航	入塢）	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日下午三時	元安	24737

佛山輪逢週六港開下午二時半澳開下午七時，逢週日及公衆假期港開上午十時澳開下午五時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
皮亞士總統	Pres. Pierce	美國日本	10日	總統
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	10日	捷順
英杭	Eng Hang	高雄	10日	遠東

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
洛芝芬	Roggeveen	日本	11日	渣華
緬甸	Burma	歐洲	11日	太平
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	日本	11日	捷成
青松航	Pine Tree Mariner	舊金山	11日	美輪
賀風E	El Brenon	釜山日本	11日	賀風
海生	Hai Seng	高雄	11日	維記
勝高利太子	Cingalese Prince	美國帆城	11日	渣甸
羅斯	Ruys	南美南非	11日	渣華
利來	Akron Lily	釜山	11日	安順

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
干尼亞馬士基	Cornelius Maersk	西貢曼谷	10日	捷成
可達馬士基	Herta Maersk	印度尼西亞	10日	捷成
海威	Hydra	星洲仰光	10日	多利順
第八東西丸	Tozai Maru 8	星洲遠東	10日	東方
士打巴厘	Straat Bali	上海	10日	渣華
鄱陽	Po Yang	曼谷	10日	太古
海雄	Hai Hung	星洲庇能	10日	捷順
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	10日	捷順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
大立貢	Talabot	帆城	11日	多利順
緬甸	Burma	日本	11日	太平
洛芝芬	Roggeveen	星洲東非	11日	渣華
豐寧	Feng Ning	印度尼西亞	11日	太古
亞夫	Hervar	帆城山打根	11日	多利順
勝高利太子	Cin Galese Prince	日本	11日	渣甸
興生	Hin Sang	山打根	11日	渣甸
加州之熊	California Bear	美國	11日	美輪

泰國　最後四場　未看快看　新中國出品兒童片　小白兔　加映同場　彩色動畫片　奇妙的商店（國語對白）　12時半早場優待

泰國　明天放映　萬家燈火　藍馬　吳茵　上官雲珠　主演　後天放映　麗人行　十四日十三日映　一江春水向東流　上集　二時半　七時半　下集　五時半　九時半　（預售門票）

環球　中央　金多利星　光明　龍城　明聲　皇宮　後天同時獻映　故苑又逢春　澳門綠邨電台　李我天空小說　改編拍成電影　轟動幾個月　播音口碑載道　兩小時電影一目了然！　白燕　張活游　梅綺　李我　盧敦　領銜主演　吳回·珠璣　編導　監製　鄧鶴侶　製片　張仲竹

高陞大戲院　（電話）27139　麗春花　何非凡　余麗珍　靚次伯　梁醒波　羅艷卿　麥炳榮　今天日場　倫理新劇　冷艷寒梅二度開　日價七毫起至六元　今晚八點仍演新劇　鳳閣燈前碎玉簪　夜價二元八至九元　明日場映　風流貴婦　紅綫女

慶普　即日繼續獻映　放映時間　十二時半　二時九　七時半　九時九　梁山伯與祝英台　鮮艷彩色　片上字幕　預售門票　港九以來百萬已放　觀映達

皇后　平安　今天獻映　哥比諾倫亞趣默巨片　蠶蟲師爺　一士狀阿諾秋堅斯千一星力尼·美女鍾星蓮格洁合演　THE DETECTIVE　蠶蟲師爺·自作孽　從事偵探·自作聰明　賊匪大門·智身手　下期哥比倫亞槍戰巨片　死刑悍匪

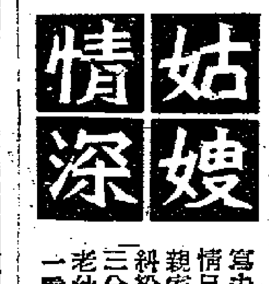
娛樂·樂宮　即日獻映　倫敦出品冠軍諾片　荒唐女校　Belles Of St. Trinians　阿拉斯打禪　主演反串女校長　女校長能是化學工廠手款是荒下妙證經天　下期　高腳七多瓜　兩優大鬧影場

京華　今天早場　環球公司暴露黑社會巨片　虎吻嬌花　郎心如鐵　莎德絲莉　溫黛　死亡陷阱　巴里利雲　蘇星　主演　一針見血！　諷刺深刻　今早十二時半　多自空恨　情古餘　鄧碧雲

東方　請早日定座滿座　新藝綜合體四聲帶身歷聲　霍士巨片　特藝七彩　碧血丹盟　White Feather　羅拔韋納　狄波拉　娜姐演合　明場映天下正打納華巨片　鐵馬雲裳　加利巴主演　今早十二點三放映　中聯公司巨片　巴金原著　寒夜　吳楚帆　白燕

紐約·大世界　一延一倫公司特貢刺案間門巨片　期天數司殊勁張徽巨片　黑獄亡魂姊妹作　片中字幕上文　諜網亡魂　占士美　嘉麗蓮　希嘉妮　今天早場　紐約降傘兵痛擊德寇　明天換映　紐約特快車　彩色喜劇世界大　綺夢羅克彩色特片　蘭藝京

豪華·快樂　今天繼續獻映　入選上季全美最賣座片！　美高梅夏季巨片攻勢第一炮　史域加格超　蘭麗·姬·嘉絲莉　雨紅大星初次　新藝綜合體巨製　青山碧玉　翡翠七彩·壯麗偉大　動向身歷聲·片上中文字幕　以「所羅門王寶藏」後　最偉大·最動人探險片！

環球　中央　域多利　光明　明聲　皇宮　今天續映　期映無多　未看速看　白雪仙　張瑛　陳艷儂　林妹妹　鳳凰女　紅星等大合演　姑嫂情深　寫夫妻之愛　情兄妹之親　家庭紛紛男女　三分入　老幼都應　一看再看　名曲三支　插曲三條　劇情懷人　扣人心弦

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　第六天映　香港製作中國電影　!影節藝育香港　監製歐德爾　製片林永泰　余之妻　"My Wife, My Wife"　原著徐枕亞　導演左几